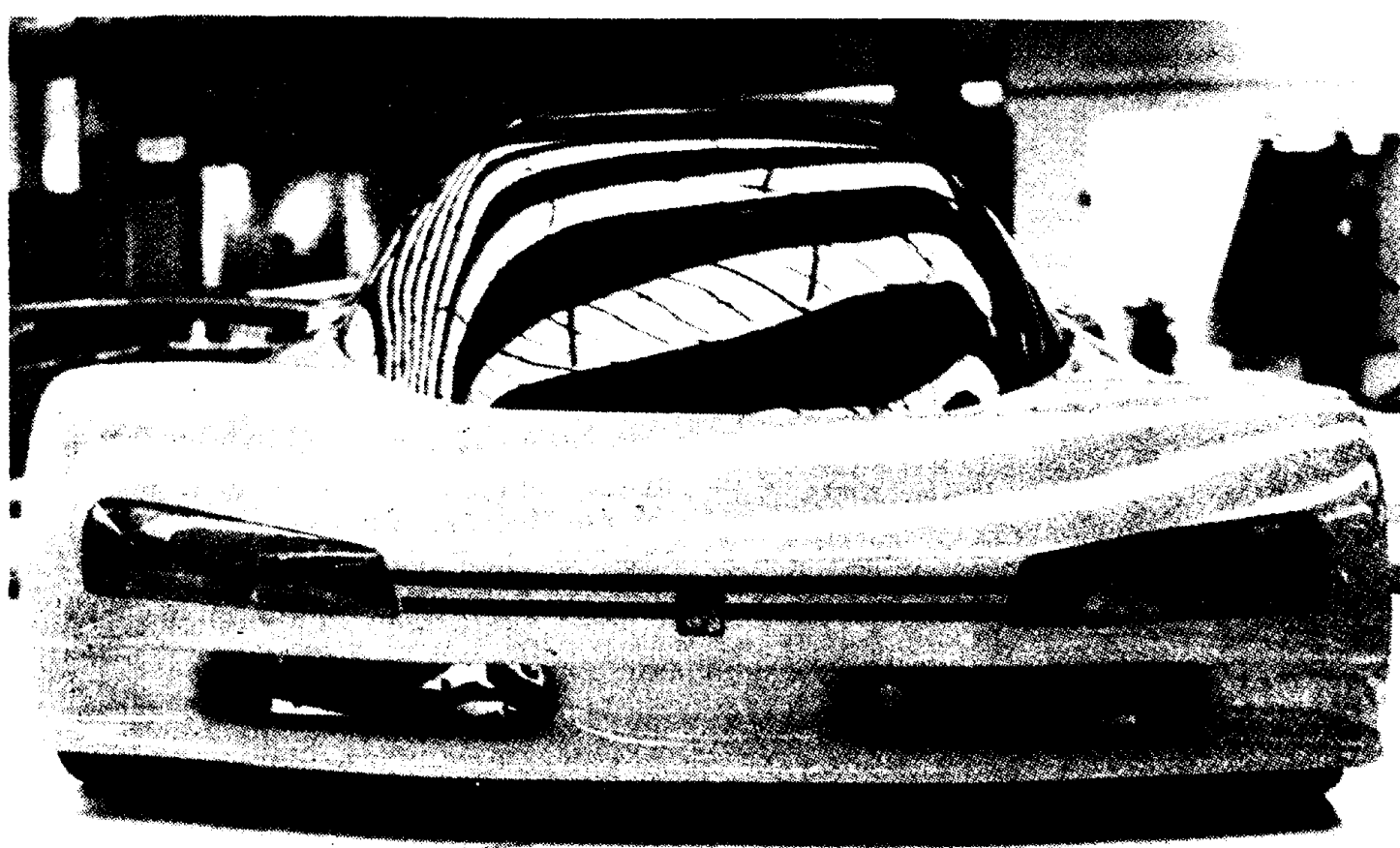


## Dit jaar weer sterke groei personeel DSM

GELEEN - DSM denkt dit jaar opnieuw honderden mensen aan te nemen. Mr. E. Rongen, directievoorzitter van DSM Limburg, sprak gisteren tijdens een persbijeenkomst de verwachting uit dat de personeelsgroei in 1987 gelijke tred zal houden met vorig jaar. De personeelsbezetting van DSM Limburg, de zogeheten sociaal-technische eenheid waarbij werknemers van in Limburg gesitueerde DSM-vestigingen hun dienstverband hebben, nam vorig jaar met 860 mensen toe tot circa 11.000, een stijging van bijna 10 procent. Voor die vacatures solliciteerden maar liefst 10.000 gegadigden.

• Zie verder pagina 15



## 'Proxima'

### blikvanger Auto-RAI

AMSTERDAM - 'Proxima' heeft de Franse automobielfabrikant Peugeot dit automobiel gedoopt, een futuristisch proefexemplaar waarin de meest vooruitstrevende apparatuur is verwerkt. Vijf videoschermen, waarvan vier in het dashboard, geven de bestuurder allerlei informatie. Twee microcomputers met elk een geheugen van 40 megabyte verwerken interne en externe informatiestromen. Een radar geeft permanent de remafstand aan. In noodsituaties wordt informatie op de voorruit geprojecteerd. Deze Proxima is een van de meest imponerende blikvangers op de Auto-RAI, die vandaag in Amsterdam wordt geopend. Er staan auto's van 59 automerken uit 15 landen. Plus allerlei leveranciers van toebehoren. Honderdduizenden zullen weer schuifelen langs de stands en kijken naar al dat mobiel moois. De Auto-RAI is tot zondag 15 februari geopend.

# Militair machtsvertoon als dreiging tegen islamitische ontvoerders VS-vloot voor kust Beiroet

Van onze correspondent

TEL AVIV/WASHINGTON - Grote vlooteenheden van de Amerikaanse marine zijn de nacht van dinsdag op woensdag de Libanese kust tot op tachtig kilometer genaderd, zo melden verschillende radiostations op Cyprus en in Israël.

Het militaire machtsvertoon is voorlopig nog bedoeld als dreiging tegen de islamitische terroristen in Beiroet en de Bekaa-vallei die Amerikaanse burgers gegijzeld houden. Het ultimatum van verschillende Jihad-groepen (Heilige Oorlog) de twee weken geleden ontvoerde Amerikaanse hoogleraren te zullen doden als Israël blijft weigeren vierhonderd Palestijnse gevangenen vrij te laten, loopt zondag rond middernacht af. Premier Shamir van Israël heeft Washington zelfs militaire steun toegezegd als het Witte Huis daarom zal vragen. Maar dat is volgens bronnen in Jeruzalem nog niet gebeurd.

Voor de kust van Beiroet en in de buurt van de Cypriotische havenstad Lanarca zijn op dit moment twee vliegdekschepen voor anker gegaan. Geëscorteerd door negen andere oorlogsbodems, waaronder een groot slagschip met dertig gevechtshelikopters en 1900 manniërs aan boord. De tot de Amerikaanse Zesde Vloot behorende strijdkrachten zullen de komende dagen nog verder worden versterkt met schepen uit de Spaanse havenstad Rota. De totale Amerikaanse vloot voor de Libanese kust zal, als de versterkingen uit Spanje komen, in totaal 30 schepen tellen. Volgens een woordvoerder van het Pentagon is het vliegdekmoederschip Kitty Hawk en een aantal begeleidende schepen van de Filipijnen naar de Indische Oceaan opgestoomd. Hij wilde niet zeggen waar de schepen naartoe onderweg zijn, maar bronnen in Washington melden, dat de schepen op weg zijn naar de Arabische Golf.

In het hoofdzakelijk door moslims bewoonde westelijke deel van Beiroet was gisteren een algemene staking afgekondigd als protest tegen de kidnapping van buitenlanders met westerse paspoorten. En duizenden studenten demonstreerden in de straten van de Libanese hoofdstad bij wijze van aanklacht tegen de ontvoering van 'hun' Amerikaanse professoren.

Maar over de verblijfplaats en gezondheidstoestand van zowel de vier Amerikanen en de vermoedelijk eveneens gevangen gehouden Britse onderhandelaar Terry Waite is sinds hun verdwijning niets meer vernomen. De Westduitse regering zou volgens bronnen in Beiroet van de ontvoerders een 'levenstek' hebben gekregen van twee rond dezelfde tijd ontvoerde Duitse zakenlieden.



- Adrie van der Poel richt vizier op klassiekers
- Voetbal en tv: haat-liefdeverhouding

(ADVERTENTIE)

Met één druk op de knop bent u binnen...

Open uw garagedeur automatisch vanuit uw auto met een **COMANDOR** afstandsbediening. Nu reeds vanaf f 825,- exkl. BTW. **BOELS DEURAN** B.V. Nusterweg 80, 6136 KV Sittard. 04490-15252 (van ma tot za)

## COC dreigt Simonis met kort geding

AMSTERDAM - Het COC heeft kardinaal Simonis gesommeerd binnen 48 uur afstand te nemen van zijn uittalingen over homoseksualiteit en hiervoor zijn verontschuldigen aan te bieden. Mocht hij daartoe niet bereid zijn, dan zal dit bij kort geding worden geeist.

Het telegram aan kardinaal Simonis, dat maandag reeds is verzonden, is mede-ondertekend door oud-PSP-Tweede Kamerlid Henk Branderhorst, omdat het volgens een woordvoerder van het COC niet duidelijk is of het COC in eventueel een kort geding ontvankelijk wordt verklaard.

## Onderzoek naar mogelijke fraude met subsidies op departementen

DEN HAAG - Minister Kort-hals Altes van justitie heeft in een brief alle ministers en staatssecretarissen gevraagd het mogelijk misbruik en oneigenlijk gebruik van subsidies op hun departement te onderzoeken. Tot 1 mei kunnen zij hun bevindingen schriftelijk aan Justitie bekend maken.

Eit een rapport van de Interdepartementale Stuurgroep Misbruik en Oneigenlijk gebruik (ISMO) uit 1985 bleek dat de behandeling van misbruik en oneigenlijk gebruik van subsidies een onderbelicht terrein is. Om meer inzicht in deze problematiek te krijgen, heeft Kort-hals Altes dit onderzoek opgezet. De bewindslieden moeten in hun notities aandacht geven aan de geldstromen die met de subsidieregelingen zijn gemoeid. Ook moeten zij hun oordeel geven over het functioneren van de waarborgen tegen fraude en aangeven hoe zij de fraudebestendigheid zouden willen verhogen.

(ADVERTENTIE)

## Dancing Gorissen Brunssum

Hedenavond Kasteleinsbal met orkest Los Kamajos Sluiting 04.00 uur.

'Schade door onderzoek omtrent bouwsubsidies'

## Bouwfonds daagt de Staat voor rechter

HOEVELAKEN - Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten eist dat de Staat der Nederlanden de schade vergoedt die het lijdt door het justitieel onderzoek naar oplichting met bouwsubsidies. Het heeft gisteren een dagvaarding uitgebracht bij de procureur-generaal bij de Hoge Raad in Den Haag.

Volgens het Bouwfonds bedraagt de schade zeker 35 tot 40 miljoen gulden, ofwel tien procent van het eigen vermogen. Justitie in Utrecht onderzoekt of zij het Bouwfonds kan aanklagen wegens fraude. Dit en invallen door de politie bij kantoren van het Bouwfonds in december vorig jaar hebben „de goede naam en reputatie” dusdanig aangetast, dat de zaken steeds slechter gaan, aldus het Bouwfonds. Besprekingen over samenwerking worden afgebroken en gemeenten zien ervan af om nog langer met het Bouwfonds in zee te gaan. Volgens de directie staat vast dat de „alle be-

schuldigen op niets waren gebaseerd”. Zij verwijt Justitie dat haar onderzoek op onjuiste gegevens van het ministerie van volkshuisvesting steunt.

Ambtenaren van het ministerie ontdekten in september 1984 dat er in de Bouwfondsorganisatie waarschijnlijk is gerommeld met subsidies op huurwoningen. In april 1986 liet Justitie huiszoekingen verrichten, gevolgd door nog een tweede serie invallen in december. Het Bouwfonds stelt dat zij de beschuldigingen van het ministerie eind vorig jaar heeft weerlegd aan de hand van een verklaring van accountants van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Voor Justitie was dat evenwel geen weerlegging. Zij liet daarna zelfs huiszoekingen verrichten bij de kantoren van de VNG-accountants.

Het Bouwfonds is eigendom van zeshonderd gemeenten. Het geeft werk aan ruim 1.800 mensen.

(ADVERTENTIE)

## "CARITA" STAAT DRIE DAGEN LANG OP HAAR KOP!!

Heerlen, ja u leest het goed. Vanaf vandaag, woensdag 4 febr., donderdag 5 febr. en vrijdag 6 febr. staat CARITA'S BOUTIQUE op zijn kop!! Wat gaat er gebeuren zult u zich wel afvragen. In één antwoord is het voor u duidelijk: n.l. ALLE RESTANTEN VAN DE WINTERKOLLEKTIE '86 moeten weg in deze drie dagen. Alles wat nu nog op voorraad is kunt u uitzoeken voor de prijs van f 50,- per stuk en alle jassen voor f 100,- per stuk.

Dus een goed advies: KOM TIJDIG, want op=op

"CARITA"

The boutique with the best choice.

Sarolestraat 3, Heerlen City Kleine Staat 6, Maastricht City

P.S. Let op, a.s. zaterdag 7 februari gaat er iets speciaals gebeuren bij CARITA!! Wat dat is blijft nog een verrassing. Let op onze voorpagina-advertentie van a.s. zaterdag. 190683

(ADVERTENTIE)

## "Op je verjaardag, Albert." "Dank je wel, Carmel."

Carmel uit Israël biedt alle klanten van de 100-jarige Albert Heijn 2 verrukkelijke avocado's aan voor maar 100 cent.

Normaal kosten ze rond de f115 per stuk. Een groots gebaar van Carmel dus.

Carmel Avocado's, 2 stuks 1.- Aanbieding geldig t/m zaterdag 7 februari a.s.

100 JAAR

(ADVERTENTIE)

**treffer**

VANAVOND OP TV:  
STER NED 1: VOOR HET JOURNAAL VAN 20.00 UUR  
STER NED 2: HET JOURNAAL VAN 19.00 UUR

**VROOM DREESMANN**  
100 JAAR ALTIJD HET NIUWS ONDER DE ZON

(ADVERTENTIE)

**UITVAARTVERZORGING GAAT BIJ ONS TOT EN MET DE DANKBETUIGING!**

Komplete verzorging is nu bij Lindeman nog completer geworden. Wij verzorgen nu in eigen bedrijf ook de rouw-circulaires, de bidprentjes, dankbetuigingen, enz. Ook geven wij gratis advies over alle uitvaart-verenigingen. Bel:

**Lindeman Uitvaartcentra**  
Spoorsingel 4, 6412 AA Heerlen.  
Stationsstraat 6, 6372 GS Landgraaf-Schaesberg.  
Telefoon (045) 72 48 08/31 91 97.

(ADVERTENTIE)

**Het weer**

Veel bewolking en op veel plaatsen mist, maar ook hier en daar ijzel. Middagtemperatuur rond 3 graden. Weinig wind.

Donderdag t/m zondag: Veel bewolking, perioden met regen en doorzettende dooi. Middagtemperatuur oplopend tot 7 graden.

VANDAAG:  
zon op: 08.17 onder: 17.32  
maan op: 10.27 onder: 00.11

MORGEN:  
zon op: 08.16 onder: 17.33  
maan op: 10.41 onder: 01.29

**AUTO-RAI**  
5 T/M 15 FEBRUARI  
Geopend 10-17 en 19-22 uur.  
Zaterdag en zondag 10-17 uur.  
Toegang f. 13,-, s avonds f. 10,-.

**AMSTERDAM rai**  
Train + Toegangsbiljetten bij NS-stations.



de eerste slag is nu twee daalders waard



# Lapwerk in zieke maatschappij

Twee koppen in het LD van 17/1: 'Schoolartsen: taak bij voorkoming van zelfmoord' en 'Bezuinigingen bij onderwijs leiden tot criminaliteit'.

In het eerste artikel lezen we de volgende feiten. Ongeveer 4.000 jongeren doen elk jaar een zelfmoordpoging. Honderd hiervan slagen in hun voornemen en behalen aldus een walgelijke triomf over hun eigen wezen. Ongeveer een kwart van de Nederlandse scholen kent dit fenomeen uit eigen ondervinding. Volgens een inspecteur van de jeugd-gezondheidszorg zou voorkoming van deze afschuwelijke feiten mogelijk zijn door het invoeren van een vragenlijst die tot taak heeft het vroegtijdig onderkennen van zelfmoordneigingen mogelijk te maken.

Laten we aannemen dat zulks mogelijk zou zijn. Wat dan? De betrokkene in een dwangbuis steken en onder psychiatrisch toezicht stellen? Zal hij op een dergelijke manier zijn levenslust en mentale stabiliteit herwinnen? Is de geneeskundig inspecteur voor de jeugd-gezondheidszorg F. Wafelbakker er dan niet van op de hoogte dat de doorsnee-mens een overlevingsinstinct bezit dat niet als sneeuw voor de zon zal verdwijnen voor een willekeurige kleinigheid? Is hij dan niet in staat te begrijpen dat een zo jonge geest nimmer deze gruwzame stap zou wagen zonder onder omstandigheden te verkeren die, vanuit zijn eigen standpunt, onoverwinnelijk zijn? En is het dan werkelijk zo moeilijk om te begrijpen dat een dergelijke massa jongeren nooit voor een dergelijke wanhoop kan komen te staan zonder dat dat maatschappelijke oorzaken heeft? Oorzaken die in de kiem gesmoord zijn te worden in plaats van achteraf te proberen lapwerk te verrichten.

Een tweede mensenvriend is de heer Straver, de pasbenoemde hoofdcommissaris van politie in Haarlem. Volgens deze heer zou het mogelijk zijn de jeugdcriminaliteit te bestrijden door de algemene invoering van wijkteams en politiebureaus. Verder spreekt hij zijn spijt uit over de bezuinigingen in het onderwijs en de sociaal-culturele sector daar deze volgens hem de jeugd-criminaliteit versterken. Waarschijnlijk is dat ook zo: jongeren die geen kans krijgen zich voor de maatschappij in te zetten hebben op den duur geen andere keus dan zich tegen de maatschappij te keren. De heer Straver stelt dan ook voor om de financiële middelen aan deze beide instellingen weer op te voeren. Niet om de kansen van de jeugd te verbeteren. Maar, volgens zijn eigen woorden, „om de sociale controle bij mensen te versterken”. Prachtige woordkeus, vervang slechts 'bij' door 'op' en u verkrijgt al een ander beeld. Aan welke inter-

## RTL 2

Ook ik wil reageren op een stuk in de rubriek 'In Gesprek'. Ik ben het volledig met de heer J. Starmans eens (en met mij vele anderen) die een stuk in uw krant schreef (28/1) dat RTL-Plus moet blijven. Dit is inderdaad een goede zender. Wat hebben wij aan al die Engelstalige zenders met dat lawaai en geschreeuw? Natuurlijk moeten wij ook aan onze jeugd denken, maar dit verstaan wij toch niet en moeten er ook nog geld voor betalen. Ik hoop dat RTL-Plus nu voorgoed blijft, in plaats van alleen maar proefuitzendingen evenals 3 SAT, die er voor mij ook mag inkomen.

HEERLEN W. Hermens

pretatie zou hij de voorkeur geven. Wilt U het hem niet eens vragen?

Het lapwerk in een zieke maatschappij kan door twee soorten mensen gedaan worden: goed bedoelende maar onwetende idealisten en gewetenloze spierbundels. Op 17 dezer stonden ze beiden broederlijk verenigd naast elkaar.

HEERLEN, C. Vroomen

## Vuile lucht

Ik wil eens reageren op de berichten over luchtvervuiling van de afgelopen dagen. Eerst wordt er gemeld dat er boven Limburg een te hoge zwaveldioxideconcentratie is. Maar die is niet zo erg omdat die van de wind vlog verdwenen is. Dat laatste klopte dus niet, dat had een leek nog in de gaten. Want via de weerkaarten kon men duidelijk zien dat de concentratie aan de grens met Duitsland heel erg hoog was - en bleef.

Op een gegeven moment werd fase 1 afgekondigd; een te hoge stikstofdioxide concentratie. Dat waren er al twee in nog geen drie dagen. Bij fase 1 sprak men al niet meer over de eerste alarmmelding. Hoe is dat nu mogelijk? Er werd heel lief en vriendelijk gevraagd of de automobilisten hun auto thuis wilden laten. Waren ze ook maar eens zo vriendelijk en lief als er ingeleverd moest worden. En dan dat bericht dat de ramen dicht gehouden moesten worden. Ramen dicht voor de vuile lucht, deuren dicht voor de dieven, inbrekers of aanranders. En als je dan op je kamer bent opgesloten en je kijkt naar buiten - van een hoogte waar ik woon is dit onmogelijk - dan ben je helemaal geïsoleerd. Je gaat zitten, zet de TV aan. Daar schrik je ook al van geweld en angstige berichten; geen ontspanning dus. En als je ook nog ruzie hebt met je huisgenoten, dan is de enige uitweg je slaapkamer. En daar maar wachten op beter.

Als er fase 1 ingaat moeten ze de mensen verbieden om nog te rijden, als fase 2 ingaat moeten de fabrieken overgaan op een andere stook-eenheid. Dat is waken, dat is volksgezondheid. Teletekstpagina 715 geeft totaal verwarde berichten. Ze noemen ze de bron: het rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne. Het is een bron, maar dan wel een lege! Je zou haast zeggen dat de heren die besluiten moeten nemen oliebelangen hebben. Wat een bestuur, wat een maatschappij, wat een wereld!

HEERLEN H. Vriezelaar

## Uitlaat

Naar aanleiding van het bericht 'Komende jaren nieuw type bus' (LD 27/1) het volgende. Er staat dat een 'knibus' het de mensen 15 centimeter gemakkelijker gaat maken met instappen. En ze krijgen een nieuwe luchtvering. Tot zo over allemaal prachtig. Maar het belangrijkste mijn inziens, de plaats waar de uitlaat komt, daar hoor ik niks over. Een tijd geleden was op de Duitse TV een onderzoek over dieseluitlaat: het uitlaatroet is omringd met kankerverwekkende koolwaterstoffen, die ingeademd diep in onze longen doordringen en daar lang achter blijven. Nu heb ik zelf jarenlang in Aken gewerkt. Als we achter een Duitse bus reden die de uitlaat boven de bus had uitsteken was er niets aan de hand. Maar... als we achter een VSL-bus reden kon je ramen, ventilatie en verwarming wel vergeten vanwege de uitlaatschank. Na verschillende brieven geschreven te hebben hierover kreeg ik als antwoord dat een uitlaat boven de bus te duur was. Als ik dan lees: bus-verbeteringen 1,2 miljard, vind ik het erg dat aan dit uitlaatschank totaal geen aandacht wordt geschonken.

NIEUWENHAGEN H. R. v. d. Weide

## Simonis 1

Wie homofiel is moet dat stil houden (LD 27/1). Onder katholieken bevinden zich ook homo's. Zij moeten hun afwijking stil houden, niet openbaren, maar wel te communiceren, vroom blijven met de verkeerde geaardheid. Of, zoals de kardinaal zegt: homofilie is niet de juiste ordening van de schepping.

Maar wat God heeft geschapen,



● kardinaal Simonis, bij het LPO van het afgelopen week-einde.

## Simonis 2

Kardinaal Simonis heeft gesproken. Dat de officiële RK Kerk anno 1987, als het haar uitkomt, steeds de natuur uit de kast haalt om te oordelen over (homo)seksualiteit, is achterhaald, eenzijdig en inkonsekvent. Achterhaald en eenzijdig, omdat inderdaad bekend is dat ook andere factoren, zoals sociale en culturele bijdragen aan de inrichting van menselijke levens en van de samenleving. Inkonsekvent omdat juist de R.K. Kerk haar dienaar niet toestaat om naar hun natuur te leven. Dit alles is echter bekend en roept dan ook nauwelijks nog verbazing op. Te ver gaat de kardinaal echter wanneer hij begrip opbrengt voor discriminatie, want wat is het anders als iemand woongelegerd wordt geweigerd omdat zij of hij homoseksueel is?

## Simonis 3

De meest gewetensvolle mens was, dacht ik, Christus. Toch aanvaardde hij de overspelige vrouw, ging zijn sympathie uit naar Maria Magdale-na en op zijn kruis beloofde hij aan de andere gekruisigden: „Ik zie je straks”.

Wat is gewetensvol? De 'gewetensvolle' bakker weigert straks brood aan de vrouw die met haar vriendin samen woont, maar 's avonds laat deze bakker zijn bestellingen wegbrengen door iemand die al een betaalde dagbaan heeft, want die doet het goedkoper dan een besteller. De 'gewetensvolle' slager weigert vlees aan samenwonende ongetrouwden maar hij laat zijn administratie wel doen door iemand wiens tarief lager ligt dan het tarief van een administratiekantoor waar hij overdag werkt. De 'gewetensvolle' priester weigert de communie aan de man die na zijn scheiding alleen burgerlijk hertrouwd, maar hij laat zijn defecte auto repareren door iemand die het voor een prikje doet, i.p.v. naar een garage te gaan - en de 'gewetensvolle' verhuurder weigert zijn huis te verhuren aan een homofiel, maar hij laat zijn huis wel verven en behangen door een schilder die al jaren in de WAO zit.

'Gewetensvolle' politici frauderen en laten frauderen. 'Gewetensvolle' directieuren van grote bedrijven, die bisschoppelijke kassen spekken, durven wel hun personeelsleden te laag betalen. En ga zo maar door, en ga zo maar door... In de tijd van Christus waren er ook al zo'n 'gewetensvollen' en Christus noemde ze 'wit gepleisterde graven'. Ik twijfel niet of bisschop Simonis is een gewetensvol kerkleider, maar toch... Lieve Heer, laat ons desnoods wat minder gewetensvol maar aub méér christelijk zijn!

BRUNSSUM E. Lemmens

mijnheer de kardinaal, is allemaal goed en anders deugt onze katholieke leer niet. God schiep de zon, de aarde, de sterren, het heil en de mensen. Mijn vraag is dan aan de kardinaal: kan de almachtige God dan iets verkeerd scheppen? Dr. Simonis schrijft of heeft gezegd dat hij het juist vindt dat een katholiek het recht heeft homoseksuelen het onderdak te weigeren, net zoals Christus het onderdak in een schuur. Kardinaal, U kweekt de haat nog sterker. Uw menslievendheid stel ik niet meer op prijs. Als de homofilie bij Uw katholieke kerk voldoende geld oplevert, dan neemt U dit aan. Geld is welkom maar de 'miskleunen' die God volgens U heeft geschapen zijn dat niet. Wat moet ik denken van ons geloof? In de school hebben ze mij geleerd: God maakt alles, storm, aardbevingen, overstromingen waar duizenden mensen hun leven verliezen; ook de oorlogen. Hij heeft de mensen de kracht en het verstand gegeven om de verschrikkelijkste wapens te maken. Maar oorlogen en wapengeweld, zo is ons geleerd, dat doet God niet, dat doet de mens, de duivel die zich van God afkeert.

Maar ook deze duivel heeft God geschapen. Waar blijft de kardinaal nu met de consequenties van deze geloofseer? Ik heb zeven jaar de rk school doorlopen, ben een leek, maar geef niet veel om deze uitspraken van hem.

LANDGRAAF A. Janssen.

De RK Kerk, in casu kardinaal Simonis, moedigt mensen aan dit soort denkbeelden en praktijken erop na te houden. Daarvoor is op geen enkele manier begrip op te brengen. Het zou kardinaal Simonis goed staan zijn excuses aan te bieden en een volgende keer even na te denken. Er zijn echter voldoende redenen om aan te nemen dat dat ijdele hoop is.

NVIH/COC afd. Zuid-Limburg G. Brouns

## Repliek

Geachte inzender Boers (LD 21/1), waarom geen repliek op Uw woorden die mij in het hart grijpen? Was Christus - is er ooit een Christus geweest - is Jezus Christus mijn Heer en God er nog? Vriend, wanneer er ook maar één enkele ziel voor Gods Heerlijkheid verloren zou gaan... dan is dat erger dan de vernietiging van de ganse Kosmos.

MAASTRICHT Frans Hamer

# Een tortelduif van 27 jaar

Vandaag (30/1) kreeg ik per post een krantenknipsel uit 't Limburgs Dagblad van 22/1/87, gestuurd door mijn schoonzus. Daarin las ik over de dood van een oude tortelduif (Pietje, te Sittard). Ook wij hebben een tortelduif, een oud beestje. Koertje wordt in juni 27 jaar. Hij is nog steeds goed gezond. Koeren doet hij nog maar zelfden. Ook nog een enkele keer lachen. Eten doet-ie heel goed. Maar nu nog een bijzonderheid.

Een jaar of drie geleden pasten mijn man en ik op het huis van een vriend van ons die 14 dagen met vakantie was, waarbij wij tevens kookten voor hun twee zonen. Vanzelfsprekend hadden wij wij Koertje meegenomen. In dit huis had men ook twee honden, een klein terrier en een grote goed afgerichte jachthond, een Münsterlander. We hadden net gegeten toen plotseling Nora (de jachthond) binnencam met onze Koertje in z'n bek. U begrijpt hoe ik schrok. Na ons bevel „apporte” gaf Nora, hoewel onwillig, de duif af. Koertje beëfde als een riet en ik voelde op mijn hand dat zijn hartje bonsde.

Ik heb 'm nagekeken en er was enkel een klein druppeltje bloed onder een vleugel. Koertje stond in een grote kooi met smalle deurtjes boven op de slaapkamer waar wij slapen. De deur was dicht. Of één van de zoons heeft die deur open laten staan (er was op de slaapkamer telefoon) of Nora had de deur zelf geopend, wat hij beneden ook nogal eens deed. Toen we later boven gingen kijken was het er een ravage. In de kamer verspreid lagen her en der delen van de kooi, 't plastic (tegen 't knoeien) was in vele stukken. Op de vloer en zelfs op het bed zand, zaadjes, water; ook de bussen met zand en zaadjes die ernaast stonden lagen op de vloer en de deksels eraf. Ook overal veertjes.

Doordat op die slaapkamer buiten de bedden enkel een grote kleerkast, die tot het plafond reikte, en de lage ladenkast stond had de duif zich nergens voor de hond kunnen redden. Gelukkig, na 1½ week, ging Koertje weer op 't stokje (in een nieuwe kooi) en koerde hij ook weer. Koertje gaat vaak mee naar de Eifel waar we een appartement hebben. Ik kan me goed voorstellen hoe het die mevrouw in Sittard te moede was. Wat hecht men toch aan zo'n beestje. Gelukkig is onze Koertje aan een hond gewend. Wij hebben al 30 jaar altijd een hond gehad. De duif staat hier in de huiskamer op een laag tafeltje en onze Blacky heeft zijn mand er vlakbij staan.

VEGHEL M. W. Lanen-Brokamp

# in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.

Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

# Geloven, niet bewijzen

In media, televisie en radio wordt ons tegenwoordig van alles toegevoerd en niet alleen over 't weer, over oorlogen, rampen, honger en dood, maar tevens krijgen wij de meest vreemde 'vertalingen' voorgeschoteld, hoe men de leer die Christus zijn apostelen opdroeg over de hele wereld te verkondigen, moet verstaan. U hoort en leest 't natuurlijk even goed als ik: „Was Christus wel de Zoon van God? Is dat wel bewezen?” „Is God niet vrouwelijk; welk bewijs is er dat hij een man is?” Dit is een van de vele fabels zou 'k haast zeggen, die menigen danig in de war brengen.

Ik haal maar even iets aan, maar ik vraag me wel af of de mens in veel

## Pasje

Schade door terreur: iedereen meebetalen? Indien het verbod van verzekeraars iedereen wil laten meebetalen - zg. solidariteitspremie - zal het er ook zorg voor moeten dragen dat iedereen bij de Makro kan kopen en niet alleen diegenen die in het bezit zijn van een Makro-pasje. Indien alleen de zakenmensen hieraan profiteren, dan zullen ze daar ook de premie vandaan moeten halen. En niet bij de kleine man, die geen toegang heeft tot de Makro.

MAASTRICHT Frans Hamer

BRUNSSUM A. Hendriks

gevallen niet tracht boven God te gaan staan. Is 'n koor van engelen met Lucifer aan het hoofd niet voor goed gevallen en veranderd in duivels omdat ze zich boven God wilden stellen. „Geen bewijzen” zal menigen nu misschien roepen. „Wie te klein is voor het geheim, verlangt 't bewijs” schreef Anna Blam indertijd. Een ding moet U toch even weten. Die duivels hebben hun grote verstand behouden, maar ze zijn in afzichtelijke wezens veranderd. De kinderen van Fatima hebben 'n enkel ogenblik in de hel mogen kijken en naar hun zegen zonden ze gestorven zijn van schrik als Maria niet bij hen geweest was.

„Geen bewijzen!”, hoor ik al zeggen. Maar: „Wie te klein is...”. Verloren Adam en Eva niet het paradijs doordat ons aller moeder Eva naar de stem van 't wezen dat zich listig in de slang verborg luisterde? Wat ik met dit alles zeggen wil: lieve mensen, denk verder dat hetgeen U voorgeschoteld wordt. Als U van huis uit geloof meekreegt, geef 't dan niet zomaar prijs. Als wij ons vrouwen in God stellen, die een liefdevolle vader is, is het leven zoveel gemakkelijker. Aanleiding tot dit beknopte schrijven is een telefoontje op 5 januari jl. dat ik kreeg na een bijeenkomst van de gebedsgroep 'Franciscus van Assisi' op zaterdag 3 januari. „Mevrouw nadat ik zaterdag jl. voor het eerst in de gebedsgroep was in de Laanderstraat in Heerlen, geloof ik weer in de toekomst van de kerk. Door alles wat je zo hoort, weet je gewoon niet meer waarom je geloven moet. Ik kom in het vervolg altijd en breng anderen mee”.

Het was een mij onbekende heer - van buiten Heerlen - die mij belde en me was er blij om. Zaterdag 3 januari waren wij met 250 mensen, maar laten het er duizend worden; 'n biddend leger. Wij bidden voor

een betere wereld, voor een toekomst voor onze kinderen, opdat niet in wanhoop aan o.a. drugs, zelfdoding ten gronde gaan door ze geen God meer hebben om zich aan vast te grijpen. Heilige priesters moet God ons geven, heilige klosterlingen die zich volledig willen zetten voor ons mensen. As. zaterdag 7 februari is er daarvoor een nieuw een bijeenkomst in de kerk aan de Laanderstraat in Heerlen vlakbij het station. Om 2 uur klokken, om 2.30 H. Mis met erna stelling en rozenkranen. Eind om plm. 4.15 uur.

HEERLEN G. M. A. Mohrmann

## Moszkowicz

Graag zou ik willen reageren op uw stuk betreffende Baruch Moszkowicz (LD 28/1). Ik vind reactie van Baruch eigenlijk anders logisch. Nu pa Max hem de kraan heeft afgesloten zoekt 'n rucht uiters andere 'bronn'.

De nieuwe serie uit de 'Moszkowicz-dynasty' is eigenlijk de k... voor pa Moszkowicz, want deze in de toekomst op het dro... komt te zitten tapt hij toch... woon de bron-Baruch". In c... m.b.t. de uitdagingen van zoon... in het openbaar ten opzichte v... zijn vader. De moraal van dit v... haal? Wees slim, word advoca... U vindt altijd een mogelijkheid... een 'geldbron' aan te boren.

EYGELSHOVEN S. Koois

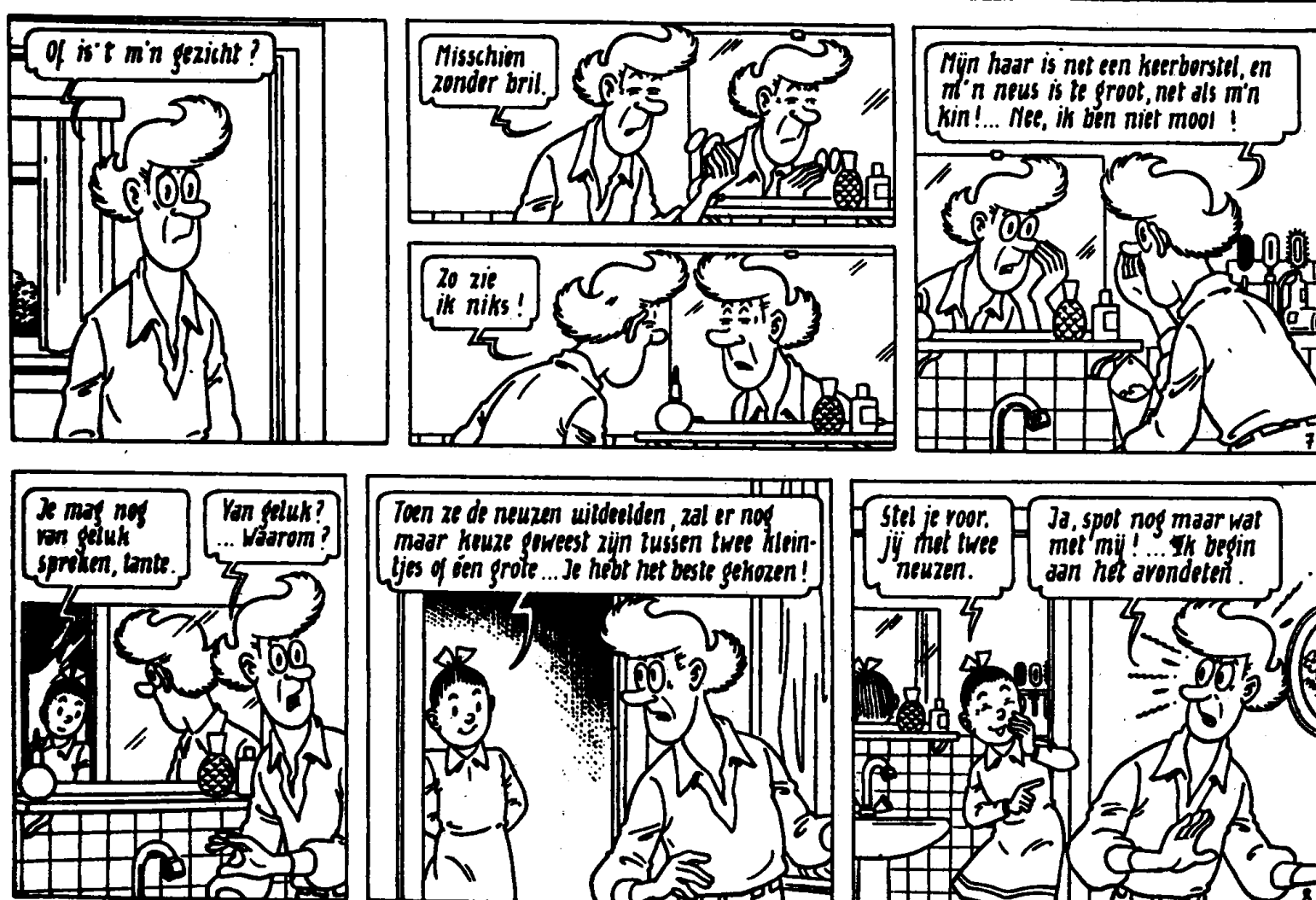
## Oplossing van gisteren

- o a - a - a - a  
o n t s t e m d  
- t e n t - o d  
u w - e e l d e  
- a m e n - e r  
t r a - t e -  
v e r d i - l e  
- n e d e r i g

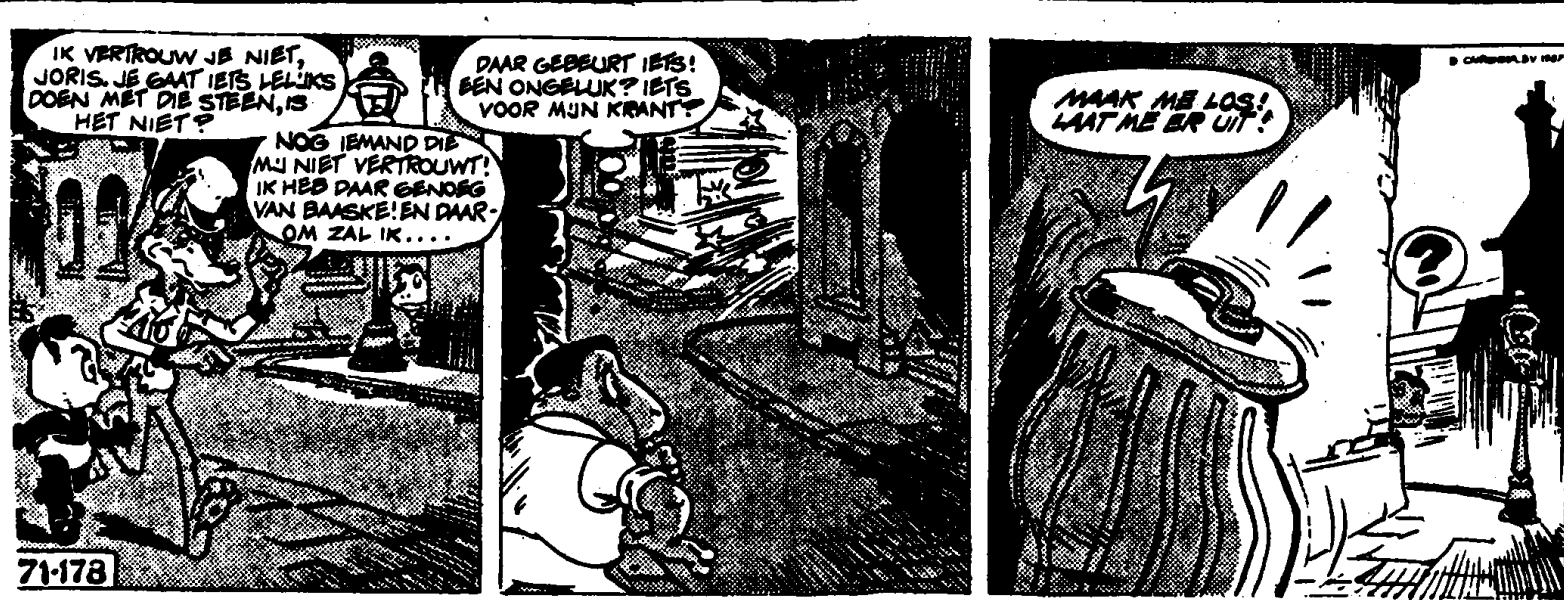
## puzzel van de dag

alleen-heerser	stijpend insect	tierig	bevroren dauw m. e. lepel eten	spil
vaak				
				offer-tafel
bep. weefsel				voor-zetsel
ogenblik			geneeskrachtig balletje	
halflap			loot	
			bijb. figuur	
vierkan-te plat-te steen				Eng. ontkenning
		rivier in Rusland		
klomp planten	de mindere (Lat.)			

## de jolige joffer



## panda en de diepgravers



## recept

### Bruine bonensoep

Maaltijdsoepen zijn rijkelijk gevuld en zeer voedzaam. Ze worden meestal geserveerd met brood en kunnen uitstekend de warme maaltijd vervangen. In kleinere hoeveelheden zijn deze soepen ook prima lunchgerechten. Benodigdheden: 200 g gedroogde bruine bonen, 1½ l water, 150 g ba-

con, 100 g winterwortel, 1 teentje knoflook, 3 takjes selderij, runderbouillon en zout en peper. Spoel de bruine bonen goed af en week ze 8 uur in bovengenoemde hoeveelheid water. Kook de bonen dan samen met het weekwater en de in blokjes gesneden bacon, de in dunne schijfjes gesneden wortel, het gehakte teentje knoflook en de selderij in twee uur

op laag vuur gaar. Schep 4 eetlepels bonen in een kommetje en houd deze apart. Roer de rest door een zeef tot soep. Voeg aan de bonensoep eventueel de runderbouillon toe totdat deze de gewenste dikte heeft. Breng de soep weer aan de kook en op smaak met zout en peper. Roer er dan als laatste de apart gehouden bonen door.

## Uitgeversmaatschappij

### Limburgs Dagblad

Directie:  
J. Drost  
Mr. F.A.M. van Hellemond  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
abonnements:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

## Bijkantoren:

Brunssum 045-2563  
Geleen 04494-466  
Hoensbroek 045-2185  
Kerkrade 045-452932/4555  
Maastricht 043-2544  
Schaesberg 045-3117  
Roermond 04750-184  
Sittard 04490-155  
Valkenburg 04406-150

## Telefax:

redactie 561  
overige afdelingen 560

## Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal / per maand



Staatssecretaris De Graaf minister van sociale zaken

# De Koning tijdelijk nieuwe minister van binnenlandse zaken

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** - Minister De Koning (Sociale Zaken) wordt tijdelijk minister van binnenlandse zaken. De Konings staatssecretaris Louw de Graaf wordt tijdelijk minister van sociale zaken. De Koning zelf blijft Antilliaanse en Arubaanse zaken behartigen.

Minister Van Dijk, die vorige week een hartoperatie onderging, zal nog wel enige maanden moeten herstellen. Daarom vond het kabinet het nodig een oplossing te zoeken voor de leiding van het ministerie van binnenlandse zaken. De afgelopen week heeft minister Korthals Altes (Justitie) binnenlandse zaken erbij gedaan, maar dat is te zwaar voor een langere periode.

Premier Lubbers verwacht dat het herstel van minister Van Dijk een aantal maanden zal duren. Voor staatssecretaris De Graaf wordt geen vervanger gezocht. Met deze oplossing wordt het mogelijk dat minister Van Dijk kan terugkeren als hij geheel is hersteld, terwijl hij niet onder tijdsdruk staat om snel terug te komen, omdat goed in zijn vervanging is voorzien.

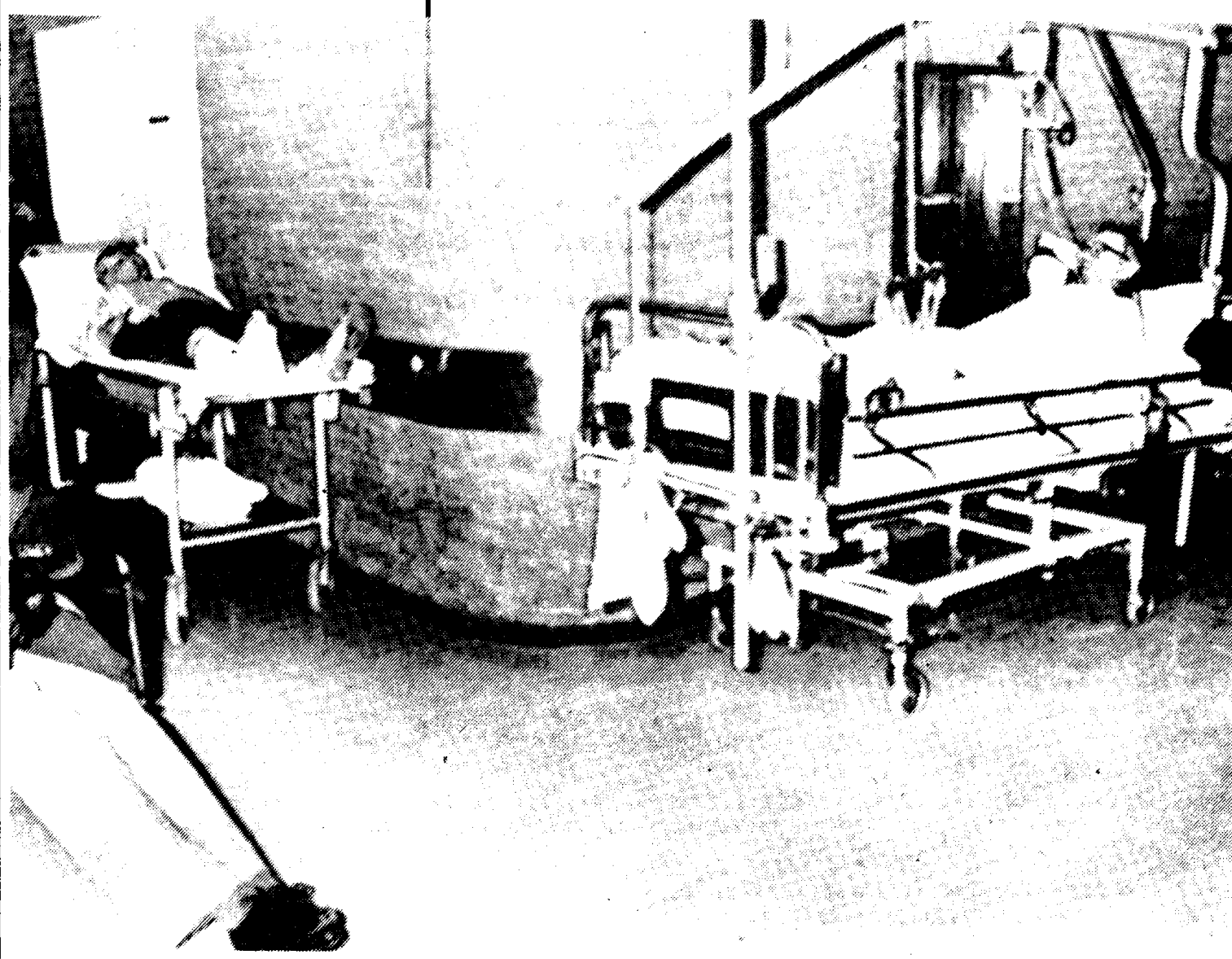
In de samenstelling van het kabinet als geheel komt met deze oplossing geen wijziging. Van Dijk, De Koning en De Graaf zijn allen van het

CDA. Daarom ook kon Korthals Altes (VVD) niet in de definitieve oplossing worden betrokken. Minister De Koning zal nu ook de onderhandelingen met de ambtenarenorganisaties voeren.

## Vrees

PvdA-fractievoorzitter Wim Kok vreest dat met de benoeming van De Graaf tot minister van sociale zaken het werkgelegenheidsbeleid op losse schroeven komt te staan. Volgens Kok is De Graaf helemaal niet thuis op het brede terrein van de werkgelegenheid. Kok is wel optimistisch over het functioneren van De Koning op binnenlandse zaken.

De ambtenarenorganisaties toonden zich gisteren voorzichtig optimistisch over 'hun' nieuwe minister. Voorzitter De Jong van de christelijke ambtenarencentrale verwacht dat 'hij bereid is na te denken over de argumenten van de bonden'. Vice-voorzitter Vries van de algemene ambtenarenbond zei de minister „op zijn daden te zullen beoordelen”. Maar de benoeming van De Koning wordt 'op zich begroet' binnen zijn bond.



● Grote drukte bij de Eerste Hulp van het Onze Lieve Vrouwe Gasthuis in Amsterdam. Als gevolg van de gladheid moesten er gisteren opvallend veel mensen in ziekenhuizen worden behandeld voor letsel aan polsen en enkels. Vooral oudere mensen raakten soms lelijk gewond bij valpartijen. Ook het wegverkeer ondervond grote problemen. Er ontstonden files met een totale lengte van 90 kilometer. Bij de

## Veel gewonden door gladheid

circa 350 ongevallen vielen enkele tientallen, voornamelijk lichtgewonden. Een ernstig ongeluk deed zich voor bij een overweg in Utrecht, waar een 14-jarige scholier door de gladheid onder de spoorweginneng doorleed en door een passerende trein werd aangereden. Tijdens de

avondspits zorgde dikke mist opnieuw voor veel files. Op de rijksweg 27 vonden ter hoogte van Breda tegelijkertijd acht aanrijdingen plaats. De ongelukken waarbij 23 voertuigen betrokken waren en een persoon lichtgewond raakte, veroorzaakten een blokkade van de Zuidelijke Rondweg Breda.



## Stap vooruit

Nog geen week geleden bestond op de Filipijnen reëel gevaar voor een gewelddadige omwenteling van de verhoudingen via een staatsgreep. nu - zes dagen later - lijkt de positie van president Corazon Aquino comfortabeler dan ooit. Voor een groot deel is dat ook zeker zo.

Het referendum over een nieuwe grondwet heeft de positie van het staatshoofd versterkt. Er was een opkomst van zowat negentig procent - nimmer tevoren gaven verkiezingen zo'n toeloop te zien - en bijna tachtig procent schaarde zich achter Aquino. De president heeft hiermee een duidelijk mandaat gekregen om de noodzakelijke hervormingen in te leiden. Van niet te onderschatten belang is dat Aquino ook won in districten, waar haar kansen op doorslaggevend succes betrekkelijk gering geacht werden, zoals bij voorbeeld onder het islamitische bevolkingsdeel op het eiland Mindanao.

Het presidentiële succes betekent een gevoelige nederlaag voor oppositieleider Enrile. De vroegere minister van defensie heeft zijn verlies onomwonden erkend en Aquino steun toegezegd bij de aanpak van de problemen op de Filipijnen. Deze intentieverklaring zal bij regering en volk met instemming worden ontvangen. Een loyale Enrile kan er immers wezenlijk toe bijdragen dat de kans op anti-democratische escapades vanuit de strijdkrachten gaandeweg afneemt. Een absolute garantie daarvoor biedt Enrile's veranderde opstelling echter niet.

Bij alle begrijpelijke euforie mag niet vergeten worden, dat er nog tal van struikelblokken op de weg naar ware democratische verhoudingen liggen. Linkse groeperingen, waaronder vakbonden en communisten, zijn tegen de nieuwe grondwet, omdat naar hun mening de daarin genoemde hervormingen niet ver genoeg gaan. Speciaal de toekomstige opstelling van het communistische verzet, dat na het recente bloedbad in Manila, het moeizaam op gang gekomen overleg met de regering afbreekt, blijft een groot vraagteken. Een terugval naar de guerrilla zou rampzalig zijn.

Ook lijkt het voorbarig nu al als zeker aan te nemen dat er vanuit de strijdkrachten geen gevaar meer voor Aquino zou schuilen. Het tegendeel is waar. De daár en elders nog aanwezige sympathie voor Marcos is een factor die de ontwikkelingen naar een geordende maatschappij op de Filipijnen aanmerkelijk kan vertroebelen, tenzij de regering erin slaagt dit gevaar te neutraliseren, hetgeen makkelijker gezegd is dan gedaan.

Onomstotelijk echter is dat de Filipijnse bevolking thans in meerderheid blijk heeft gegeven van oprechte democratische geaardheid, die de aanzet kan zijn tot een proces, dat moet uitmonden in politieke stabiliteit en economische gerechtigheid en voorspoed.

F.S.

## Grote nederlaag Reagan in Huis: veto overstemd

**WASHINGTON** - Het 100ste Amerikaanse Congres, dat sinds de verkiezingen van november in zijn geheel door de Democraten wordt beheerst, heeft president Reagan gisteren zijn eerste, en reeds verwachte, grote nederlaag bezorgd. Het Huis van Afgevaardigden verwierp met 401 tegen 26 stemmen een veto van Reagan tegen een wetsvoorstel over waterzuivering. Bij de stemming in de Senaat nog deze week wordt een soortgelijke uitslag verwacht.

Reagan sprak vorige week zijn veto uit over het wetsvoorstel, dat tevoren in beide kamers met overweldigende meerderheid was aangenomen. Het wetsvoorstel, dat tot 1994 ruim 40 miljard gulden kost, voorziet in onder meer de bouw van installaties voor het zuiveren van afvalwater in de grote steden en landbouwgebieden.

Reagan vond de kosten van het voorstel veel te hoog in het licht van het enorme begrotingstekort. Hij wilde akkoord gaan met 26 miljard gulden. Om Reagans veto definitief te overstemmen moet na het Huis ook in de Senaat een tweederde meerderheid tot stand komen.

## Topadviseur van Reagan stapt op

Van onze correspondent **WASHINGTON** - Een van de topadviseurs van president Reagan, zijn flamboyante directeur communicatie Patrick Buchanan, heeft gisteren per 1 maart zijn ontslag ingediend. Het is het tweede ontslag van één van Reagans topmannen na dat van directeur William Casey van de CIA, die maandag zei te willen aftreden. Verder wordt algemeen verwacht dat Richard Perle, de staatssecretaris van defensie die grote invloed op Reagans Oost-West-politiek heeft gehad, binnenkort zal opstappen.

Buchanan, die als directeur communicatie onder meer verantwoordelijk is voor Reagans speeches, lichtte gisteren zijn besluit toe door te zeggen dat hij denkt buiten het Witte Huis „beter de richting van de conservatieve beweging en de presidentsverkiezingen van 1988 te kunnen beïnvloeden”.

## Genève: VS en SU werken aan ontwerpverdragen

**GENEVE** - De Sovjetunie en de Verenigde Staten zijn in de Geneefse wapeningsonderhandelingen begonnen aan het opstellen van ontwerpverdragen ter beperking van de kern- en ruimtebewapening. Dat deelde Joeli Vorontsov, de Sovjet-delegatieleider, gisteren mee.

Op een persconferentie verklaarde de eerste-onderminister van buitenlandse zaken dat het gaat om het formuleren van „richtlijnen” die later kunnen uitmonden in verdragen. Volgens Vorontsov is het voor het eerst sinds de onderhandelingen in maart 1985 begonnen, dat de Amerikaanse en Russische onderhandelaren werken aan ontwerpverdragen. Niettemin waarschuwde hij voor optimisme.

# Kernproef VS maakt eind aan Russisch moratorium

Van onze correspondent

**WASHINGTON** - De Verenigde Staten hebben gisterochtend in de woestijn van Nevada hun eerste ondergrondse kernproef van dit jaar gedaan. Bij de test, die de

codenaam 'Hazebrook' droeg, werd een kernbom met een kracht van 20 kiloton tot ontploffing gebracht.

De explosie betekent het einde aan de eenzijdige Russische stop op kernproeven, die anderhalf geleden

door de Russische partijleider Gorbatsjov werd afgekondigd. De eerste Amerikaanse kernproef in 1987 is het eind van ons moratorium, heeft de Sovjetunie steeds gezegd. De Russische onderhandelaar bij de wapeningsgesprekken in Genève, Vorontsov, herhaalde dit standpunt gisteren nog eens enkele uren voor de Amerikaanse proef plaatsvond: „De knop die ons testprogramma start, bevindt zich op een bureau in het Witte Huis”, zo zei hij.

## Vervroegd

De Amerikaanse kernproef was twee dagen eerder dan aanvankelijk was gepland. 'Hazebrook' was voor donderdag uitgeschreven, maar mogelijk met het oog op de te verwachten protesten van Amerikaanse atoompacifisten werd de explosie vervroegd.

Bij de ontploffing van gisteren waren dan ook alleen maar enige leden van de actiegroep Greenpeace in de buurt van het testgebied aanwezig. De voor donderdag geplande grote demonstratie bij het gebied, dat 100 kilometer ten noordwesten van Las Vegas ligt, zal inmiddels gewoon doorgang vinden.

## Brinkman wil sluiting van Openluchtmuseum in Arnhem

**ARNHEM** - Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur (WVC) wil sluiting van het Nederlands Openluchtmuseum in Arnhem. Het museum, dat op 1 april weer open zou gaan na een winterstop van enige maanden, heeft gisteren van de bewindsman te horen gekregen dat de poorten voor het publiek gesloten moeten blijven. De sluiting van het rijksmuseum, dat juist dit jaar zijn 75-jarig jubileum zou vieren, houdt verband met de door de overheid gewenste vermindering van overheidspersoneel in de culturele sector.

Het plan van Brinkman is in het museum gisteren ingeslagen als een bom. „Een ontstellende boodschap en een harde klap in het gezicht van het personeel en de meer dan 40.000 mensen, die jaarlijks het museum bezoeken”, aldus woordvoerder A. de Jong van het Openluchtmuseum.

Volgens De Jong zal de sluiting aan zeker 75 van de 120 full- en parttime werknemers van het museum hun baan kosten. De 32 suppoosten, die het Openluchtmuseum jaarlijks voor de duur van de openstelling contracteert, mogen nu al niet meer worden aangesteld. In het museum blijft volgens De Jong slechts een klein aantal werknemers over om te zorgen voor het door de minister gewenste onderhoud en behoud van gebouwen en goederen.

# Nieuw handelsgeschied VS en EG over Airbus

Van onze correspondent

**BRUSSEL** - De ene handelsoorlog is nog niet bezworen of er dient zich alweer een nieuw transatlantisch dispuut aan tussen de Verenigde Staten en Europa. Ditmaal draait het niet om mais maar om vliegtuigen.

Washington beschuldigt Europa van concurrentievervalsing door middel van prijsdumping en overmatige subsidies aan het Europese Airbus-consortium. De Amerikaanse vliegtuigbouwers McDonnell Douglas en Boeing zouden daarvan de dupe zijn.

De Amerikaanse bewering worden door de in Airbus deelnemende landen (Groot-Brittannië, West-Duitsland, Frankrijk, en in mindere mate Spanje en Nederland) van de hand gewezen. Maar de Amerikanen pikken het niet, en hebben alweer met economische strafmaatregelen tegen Europa gedreigd.

## Werknemer wordt ingelicht over onderbetaling

**DEN HAAG** - Als de Loontechische Dienst (LTD) constateert dat een werkgever een werknemer minder betaalt dan het voorgeschreven wettelijke minimumloon zal die werknemer daarvan bericht ontvangen. Dat bedong de Tweede Kamer gisteren bij de stemmingen over de Wet Naleving Minimumloon. De VVD stemde voor en hielp daarmee een wijzigingsvoorstel Leijne (PvdA) en Groenman (D66) aan een meerderheid.

Andere wijzigingsvoorstellen van de oppositie werden verworpen. Het wetsvoorstel bepaalt dat de werkgever zijn werknemers een loonstrookje moet geven waaruit af te lezen valt of het minimumloon wordt uitbetaald.

(ADVERTENTIE)

## OOGMETING!

Onze gedipl. optometristen O.V. verrichten op uw verzoek een verantwoorde oogmeting. Onze geavanceerde apparatuur en onze jarenlange ervaring zijn hiervoor een garantie. Bij contra-indicaties verwijzen wij naar de specialist. Wij hebben ook een totaal pakket gezichtshulpmiddelen voor zwakzienden.



## Peree & Jongen

● gedipl. opticien  
● gedipl. optometrist o.v.  
● gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon 045-714856

## Theaterbaan prins Edward

zijn als zijn agenda toestond. „Ik hoop dat hij zoveel mogelijk producties en repetities bijwoont,” zei Forbes. De functie is onbezoldigd. Prins Edward heeft op 12 januari voortijdig de officiersopleiding van het Korps Mariniers verlaten, omdat het na vier maanden niet zijn roeping bleek. Zijn familie, en in het bijzonder zijn vader, prins Philip, was er niet mee ingenomen dat Edward brak met de traditie dat koningszonen een militaire carrière kiezen.

## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ (i.v.m. controle bezorging)  
Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.

U heeft het bewijs in handen.



limburgs dagblad

## Schandaal in W-Duitsland

# Zwendel met radioactief melkpoeder topje ijsberg

**BONN** - De voorgenomen verkoop van radioactief besmet Westduits melkpoeder naar ontwikkelingslanden is mogelijk slechts het topje van een ijsberg. De 5000 ton besmet poeder staat op dit moment op spoorwegemplacementen in Keulen, Bremen en het Beierse Rosenheim.

Milieuminister Walter Wallmann sloot gistermiddag op een persconferentie niet langer uit dat er op enorme schaal geprobeerd is zaken te doen met radioactief besmette producten. Hij zei over aanwijzingen te beschikken dat in het Egyptische Alexandrië grote hoeveelheden na Tsjernobyl besmette producten zijn opgeslagen. Het besmette melkpoeder zou ook naar Egypte worden doorverkocht, maar volgens de eigenaar is daar nu geen sprake meer van. Morgen zitten alle betrokken partijen rond de tafel om te proberen een oplossing te vinden voor de vijf miljoen kilo radioactieve melkproducten.

Wallmann wil de zaak tot de bodem laten uitzoeken, waarbij de nadruk zal komen te liggen op de vraag of verkopende firma's mogelijk ook al schadeloos zijn gesteld door de regering. In het geval van het besmette melkpoeder was al schadevergoeding van bijna 4,5 miljoen gulden betaald.

Overigens zou Wallmann al veel eerder op de hoogte zijn geweest van de problemen rond radioactief besmette producten.



## Naar China

● Premier Lubbers en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zullen van 10 tot 16 mei aanstaande een officieel bezoek brengen aan de Chinese Volksrepubliek. Het gaat om een tegenbezoek na de reis van de Chinese premier Zhao Ziyang, die Nederland in de zomer van 1985 aandeed. De Chinese premier was destijds in Nederland om de relaties tussen ons land en China te normaliseren. Lubbers en Van den Broek zullen in Peking officiële besprekingen voeren met de Chinese regering.

## Voor rechter

● De zaak tegen drie oud-topfunctionarissen van de voormalige Slavenburg's Bank wordt op 19 mei door de Rotterdamse rechtbank behandeld. De advocaten van de verdachten hebben geraagd het proces tot die datum aan te houden, omdat zij meer tijd nodig hebben om de verdediging voor te bereiden. Dat verzoek is door de rechtbank gehonoreerd. De drie verdachten, R.S., drs H.G. en mr. M.V., zullen terecht moeten staan op verdenking van het feitelijke leiding geven aan zuarigeldpraktijken. De Hoge Raad verwierp eind vorig jaar de bezwaren die twee van hen tegen hun vervolging hadden ingediend.

## Slachtoffers

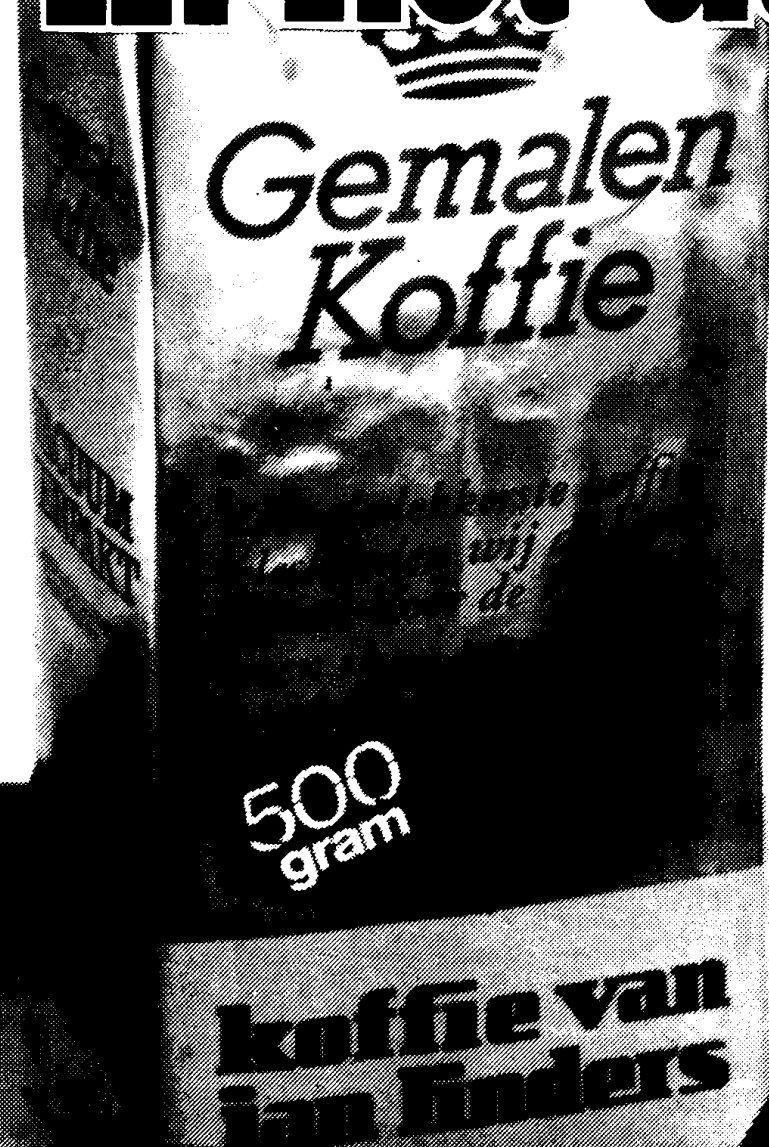
● In de Nederlandse landbouw zijn vorig jaar, voor zover de Arbeidsinspectie van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid heeft kunnen nagaan, 23 doden gevallen. In de twee voorgaande jaren waren dat er achtereenvolgens vijf en twee meer. Onder de slachtoffers waren vijf kinderen jonger dan zestien jaar. Landbouwtrekkers vormen ondanks een aantal aangebrachte beveiligingen en verbeteringen nog steeds een gevaar.

## Overgeplaatst

● De leider van de propaganda-afdeling van de Chinese communistische partij, Zhu Houze, is „overgeplaatst” naar een andere post. Hiermee komt een einde aan de speculatie rondom zijn positie sinds het plotselinge vertrek van partijleider Hu Yaobang twee weken geleden. Zhu Houze, die bekend stond om zijn liberale opvattingen, is vervangen door de conservatieve Wang Renzhi. Zhu werd in juli 1985 benoemd tot leider van de propagandaafdeling. In Oosteuropese kringen in Peking werd gezegd dat Zhu onder kritiek stond wegens zijn gebrekkige reactie op de studentendemonstraties in december.



# Koffie van Jan Linders uit 't gouden pak nu ook in het dubbelpak = 500 gram



Ongeveer 1½ jaar geleden brachten wij ons gouden pak van Jan Linders op de markt. Nooit heeft 'n artikel bij ons zo'n geweldige groei beleefd. Steeds meer mensen vroegen ons om Jan Linders koffie ook in een dubbelpak van 500 gram te verkopen. Dit doen we graag. Maak kennis met koffie van Jan Linders uit 't gouden dubbelpak!

Deze week voor 'n heel gezellige kennismakingsprijs, geen 7.35 maar nu

Bij zo'n kwaliteits-koffie hoort 'n kwaliteitskoekje!  
Natuurlijk van VERKADE.

Bij elk dubbelpak koffie van Jan Linders...  
'n pak VERKADE CAFÉ NOIR koekjes à 200 gram

**6.65**  
**Gratis\***

\* of de helft in contanten.

**VANAF  
VANDAAG**



**Groko**  
boerenkool of spinazie  
pak à 450 gram



**69**

**Chroma** Met spaaractie  
pakje 200 gram nu



**70**

NIEUW van de bakkers van Jan Linders:

verse zachte  
**sesambollen** verpakt per 6 stuks  
Ter kennismaking 1.79 nu



**1.59**



**MONA** halfvolle  
fruitkwark  
aardbeien  
Nu 40 cent korting  
beker 450 gram 2.75

**2.35**

**Campina**  
halfvolle  
vanille-  
yoghurt  
literpak nu

**1.69**



tijdelijk  
bij ons f **7.99**

Nu met  
**WAARDEBON**  
aan de kassa's **1.50**

U betaalt dus  
koffer à  
2 kilo **6.49**

**NIEUW** HUNINK:  
**tomatensoep**  
boordevol literblik

**1.69**

**Vergeer**  
Goudse jonge  
kaas  
per kilo **8.95**



**MARKTBERICHTEN**

Kompleet vers  
**bamipakket**  
met: taugé,  
witte kool,  
spaanse peper  
tomaat,  
prei,

**1.69** Voor uw  
eigenbereide  
bami, nassi,  
macaroni,  
spaghetti enz.

Nu is het tijd voor  
**citroenen**  
Import uit spanje  
verpakt voor u per netje à  
± 1 kilo = minimaal  
10 stuks voor  
(Ook per stuk verkrijgbaar voor 18 cent).

Prachtige zoete Spaanse navel-  
**sinaasappelen**  
Verpakt voor u in een  
handig netje van  
± 2 kilo = minimaal  
10 stuks voor **3.45**

De fijnste magere, blanke  
aan het stuk of voor u gesneden

hele kilo van 18.00 voor **13.50**

**ZWAN** verse Gelderse  
rookworst  
250 gram nu

**2.49**

**ambachtelijke  
vleeswaren**

Fijne Veluwe  
**landham**  
per 100 gram **1.79**

**ZWAN**: fijne  
tongkaas  
per 100 gram **1.39**

**ZWAN**: fijne  
snijworst speciaal  
per 100 gram **1.29**

**ZONNENBERG**: beter dan de beste  
schouderham  
per 100 gram **1.29**

Lichtgerookt mager  
ontbijtspek  
per 100 gram **1.39**



**VLEES**  
- IJZER - VITAMINES -  
- HOOGWAARDIG EIWIT -

Ook in kleinere hoeveelheden  
verrijkt voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Mooi mager  
**soepvlees**  
met klein beentje  
500 gram **3.95**

Pittige  
**pampa-steak**  
(varkensfilet gevuld met katenspek)  
per stuk ±100 gram  
nu 3 stuks voor **5.00**  
nu 6 stuks voor **8.50**

Ook per stuk verkrijgbaar.

verse  
**muesli-bollen**  
verpakt per 4 stuks nu **1.50**

Zachte  
**witte bollen**  
verpakt per 6 stuks nu **99**

Heel  
**tijgerwitbrood**  
gratis voorgesneden nu **1.95**

Gilde heel  
**witbrood**  
gratis voorgesneden **1.90**

Gilde half  
**rozijnenbrood**  
gratis voorgesneden nu **1.79**

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 4 FEBRUARI  
TOT EN MET ZATERDAG 7 FEBRUARI 1987.

**jan linders**

BECK: Markt 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7,  
HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23,  
NEDERWEERT: Kerkstraat 22, PEY-ECHE: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7  
SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114,  
SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, WEERT: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN. SITTARD MAANDAGS GEOPEND VANAF 13.00 UUR.

winkelen  
met  
verstand









## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**14.00 Taaltuin.** Serie over hoe belangrijk de taal is om je uit te drukken en hoe het je kan remmen of stimuleren in je ontwikkeling. Afl. 1: Dialecten.  
**14.30 Saebert.** Tekenfilmserie. Afl.: Jacht op ivoor.  
**14.45 Kuitje.** Tekenfilmserie.  
**14.55 De grote meneer Kaktus show.** Kinderprogramma met als vast onderdeel 'De stomp van de week' en een speciale studiogast.  
**15.20 The Jetsons.** Tekenfilmserie. Afl.: Opa en de goudzoeker.  
**15.40 New wilderness.** Natuurserie. Afl.: De bijen.  
**16.05 Club Veronica.** Programmamase-nie gemaakt door en voor kinderen.  
**16.15 Dynasty.** Amerikaanse serie. Afl.: Het ongeval. Wanneer Krystle en Sammy Jo op de vlucht slaan, wordt hen de pas afgesneden door Joel.  
**17.00 International Week Magazine.** Actualiteitenmagazine met onderwerpen uit de sport en showbusiness.  
**17.30 Journaal**  
**17.46 Veronica sport**  
**18.08 Family Ties.** Amerikaanse comedyserie met Meredith Baxter-Birney, Michael Gross, Michael Fox en Tina Yothers. Afl.: De verjaardag. Elyse en de meisjes willen Alex mee uit eten nemen om zijn 18e verjaardag te vieren. Alex gaat echter liever met zijn vrienden op stap.  
**18.30 Cursus tekenen en schilderen.** Afl. 7: Stadsgezichten. (TT)  
**19.00 Countdown**  
 Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry. Met o.a. de clipclassie, de alarmschijf, de Top 10 en de Concertagenda.  
**20.00 Journaal**  
**20.28 Samen kiezen.** Beroepsopleiding, vorming, training en scholing voor lichamelijk gehandicapten van 12 tot 25 jaar. Filmpje van de Stichting Werkenode.  
**20.33 Tineke**  
 Praatprogramma van Tineke de Noij met spraakmakende onderwerpen, beroemde gasten en vreemde zaken.  
**21.32 Miami Vice**  
 Amerikaanse serie met in de hoofdrollen Don Johnson en Michael Philip Thomas. Tubbs gaat vrijwillig twee dagen de gevangenis in om de daar welig tierende drughandel van binnen uit aan te pakken. Afl.: Eenzame strijd.  
**22.17 Verona.** Satirisch programma van Henk Spaan en Harry Vermee-gen.  
**22.40 Nieuwslin.** Actualiteitenmagazine.  
**23.15 RUR: extra live, extra laat!**  
 Praatprogramma gepresenteerd door Jan Lenferink, met drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.  
**00.05 Journaal**  
**00.10 -00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**09.00 -09.30 Schooltelevisie.** Kijk mij nou, les 4: hoe voel ik me?  
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**15.30 Punky Brewster.** Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Grote veranderingen (2). Punky moet terug naar het wees-huis. Ze loopt weg, maar waar moet ze naartoe?  
**15.55 Lange Jaap.** Kinderprogramma.  
**16.25 Theo en Thea.** Een volwassen kinderprogramma voor het educatieve kind. Met Arjan Ederveen en Tisca Niterink. (TT)  
**16.40 Blikkaters.** Videonieuws voor en door kinderen.  
**16.55 De Charlie Brown & Snoopy Show.** Tekenfilmserie. Vandaag: Lucy is verliefd op Schroeder.  
**17.00 De mus met de lange poten.** Kinderserie. Afl.: 1 april.  
**17.20 -17.30 Moeren Boechstansanger.** (Murun). Kinderserie. Afl.: Moeren probeert er onderuit te komen.  
**17.40 -18.10 Ideeenbank.** Serie gewijd aan maatschappelijke activiteiten in de diverse Nederlandse regio's. Afl. 8: De Betuwe.  
**18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**18.30 Sesamstraat.** Kinderprogramma.  
**18.45 Jeugdjournaal (TT)**  
**19.00 Journaal**  
**19.12 Politieke partijen.** Uitzending van de Democraten '66 (D66).  
**19.22 Van Gestew tot Gestew.** Regionaal magazine met vanavond (onder voorbehoud) de volgende onderwerpen: 1. Een late erkenning. 2. Onderzoek naar namen van boerderijen. 3. Wol aan een zijden draadje.  
**20.00 Wie, wat, waar en hoe laat?**  
 Rubriek over evenementen op het gebied van kunst, cultuur, recreatie en toerisme.  
**20.20 Beproeving die ik haar oplegde**  
 Toneelstuk naar een novelle van Simon Vestdijk. Met Hans Dagelet en Joke Tjalsma. Regie: Albert Lubbers. Tijdens de crisisjaren doet een jong vandaan te krijgen, maar tevergeefs. (TT)  
**21.05 De Enigma-variaties.** Het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Willem van Otterloo speelt de Raadsel-variaties van de Engelse componist Edward Elgar. M.m.v. jonge dansers en danseressen van het Nationale Ballet.  
**21.45 Studio Sport**  
**22.30 Journaal**  
**22.45 Den Haag vandaag.** Parlementair nieuws.  
**23.00 Nederland C.** Actualiteiten en achtergronden op het gebied van kunst en cultuur in binnen- en buiten-



land.  
**23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**09.10 -09.40 Sesamstrasse.** Kinderprogramma.  
**09.45 ARD-Ratgeber.** Praktische tips en informatie. Vandaag: Eerst sparen - dan kopen?  
**10.00 Heute**  
**10.20 Verkeersgericht.** Televisiespel van Bruno Jantoss. Met Marietta Meade, Markus Stolberg en Wolfgang Jörg. (Herh.)  
**11.50 Umschau**  
**12.10 Monitor**  
**12.55 Persoverzicht**  
**13.00 Nieuws**  
**13.15 -13.30 •• Teletekstoverzicht**  
**15.05 •• Teletekstoverzicht**  
**15.25 Nieuws**  
**15.35 Internationale Grüne Woche Berlin 1987.** Reportage over een van de grootste beurzen op het gebied van landbouw en voeding.  
**16.20 Die Sklavin Isaura.** Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimarães. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Gilberto Martinho, e.a. Afl. 39.  
**16.45 Der fliegende Ferdinand**  
 Kinderserie van Milos Macourek en Václav Vorlíček. Afl.: Direktor Dr. Dummkopf.  
**17.30 Vorsicht: Kinder in der Kiste.**  
 Kinderen doen hun zegje.  
**17.45 Nieuws**  
**17.55 Hier und Heute.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.  
**18.25 Sender Frikadelle.** Amusementsprogramma met nieuwe bewerkingen van oude schlagers.  
**19.00 Die Wächter**  
 Science-fiction tv-serie naar de roman van John Christopher. Afl.: Zeit der Verschwörer. (TT)  
**19.57 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws (TT)**  
**20.15 Schlange, Herz und Pantherkopf**  
 Televisiespel met Joachim Bissmeier, Britta Fischer, Gisela Freudenberg e.a. De politie houdt de dood van een 80-jarige arts voor een geval van zelfmoord. Met een injectienaald spoot hij zichzelf lucht in de aderen. De patholoog vraagt zich echter af waarom een arts juist voor zo'n pijnlijke methode kiest. Dan ontdekt hij dat de dode een voormalige SS-arts was, die experimenteerde met gevangenen. (TT)  
**21.50 Brennpunkt.** Actualiteiten.  
**22.30 Dagtha's**  
**23.00 Show-Bühne.** Amusementsprogramma. Met o.a. Frick und Spiess, Bernd Regenauer en de groep Projekt. Presentatie: Alfred Bieler.  
**23.45 Nieuws**  
**23.50 -23.55 Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulemkampf.

## Duitsland 2

**09.45 Zie Duitsland 1**  
**10.20 -11.15 Die Sport-Reportage**  
 Wereldkampioenschappen skiën vanuit Crans Montana, reuzenslalom heren, 1e manche. Commentaar: Harry Valerius.  
**12.50 Die Sport-Reportage**  
 Wereldkampioenschappen skiën vanuit Crans Montana, reuzenslalom heren, 2e manche. Commentaar: Harry Valerius.  
**13.50 Dantons Tod**  
 Toneelstuk van Georg Büchner. Regie: Jürgen Flimm. Met: Hans-Michael Rehberg, Herbert Mensching, Christoph Bantzer, e.a. Paris 1794: De grote Franse revolutie is in een eindfase beland. Er wordt veel bloed vergoten zonder dat er nog enig perspectief is. Danton, de enige woordvoerder van de volkswedding, heeft zich losgemaakt van de actieve politiek. Desondanks vindt zijn vroegere vriend en mede-revolutionair Robespierre dat Danton's hoofd moet rollen.  
**16.00 Heute**  
**16.04 Löwenzahn.** Jeugdserie. Afl.: Peter, der Nachbar und ein Zaun. (Herh.)  
**Aansl.: Heute-Schlagzeilen**  
**16.35 Der Waschbar Rascal.** Tekenfilmserie. Afl.: Wie man ein Pferd zähmt.  
**17.00 Heute**  
**Aansl.: Aus den Ländern,** regionaal magazine.  
**17.15 Tele-illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.  
**17.45 Die Wichters von nebanen**  
 Duitse familieserie met Stephan Or-lac, Maria Sebaldt, Jochen Schroeder e.a. Afl.: Schöne Aussichten. (ca. 18:10 onderbreking voor Heute-Schlagzeilen)  
**18.55 Lotto-trekking**  
**18.58 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**  
**19.30 Spielregeln: Jugend und Justice: Das Messer.** Programmamase-nie voor de jeugd. Met: Arnulf Schweiß-hardt, Laszlo Imre Kish, e.a. Presentatie: Hans Scheicher. Macht in de schoolklas, geweld en agressie.

noodweer en angst.  
**20.15 ZDF Magazin.** Informatie en meningen over een actueel thema.  
**21.00 Der Denver-Clan**  
 Amerikaanse serie met John Forsyth, Linda Evans, Joan Collins e.a. Afl.: Zu allem entschlossen. Joel Abigore is vastbesloten. Nog eenmaal speelt hij Rita een middel toe, dat bij Blake tot een hartkwaal moet leiden. Adam misbruikt de slechte gezondheidstoestand van Blake.  
**21.45 Heute-Journal**  
**22.10 Die Sport-Reportage**  
 Europese kampioenschappen kunst-schaatsen in Joegoslavië en de wereldkampioenschappen schaatsen in Crans Montana.  
**23.10 Apropos Film.** Filmmagazine. Presentatie: Helmuth Dimko en Peter Hajek.  
**23.55 -24.00 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik (52).**  
**08.10 Schooltelevisie**  
**09.10 Sesamstrasse.** Kinderprogramma.  
**09.40 -10.50 Schooltelevisie**  
**16.35 Teletekstoverzicht**  
**17.00 Schooltelevisie**  
**18.00 Telekolleg II.** Cursus Engels.



● GISELA FREUDENBERG en JOACHIM BISSMEIER als Barbara Kramp en Dr. Lengsfeld in een scène uit de Duitse tv-film "Schlange, Herz und Pantherkopf" - Duitsland 1, 20.15 uur.

Afl.: I'm terribly sorry.  
**18.30 Sesamstrasse.** Kinderprogramma.  
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.  
**19.45 Raamprogramma van de regionale studio's**  
**20.00 Nieuws en weerbericht**  
**20.15 Mittwochs in...** Land und Leute.  
**21.45 Hobbythek.** Decoratieve Kosmetiek zelfsgemaakt. Hobbymagazine.  
**22.30 George Stevens**  
 (George Stevens: A filmmaker's journey). Amerikaanse gedramatiseerde documentaire uit 1985 van George Stevens jr. over het leven van zijn vader, de beroemde filmregisseur.  
**00.15 -00.20 Nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**08.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. les 5: I'm terribly sorry.  
**09.00 -10.50 Schooltelevisie**  
**17.00 Avec plaisir.** Cursus Frans. les 18.  
**17.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. les 5. (Herh.)  
**18.00 Sesamstrasse.** Kinderprogramma.  
**18.29 Tanz der Messer**  
**18.33 Yao.** Abenteuer eines Hauptlingssohnes. Dertiendelige jeugdserie. Afl. 5: Zakeros Plan.  
**18.58 Schlagzeilen**  
**19.00 Abendschau Blick ins Land.** Actualiteiten en reportages uit de regio.  
**19.26 Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.  
**19.30 Schlaglicht**  
**20.15 In bester Gesellschaft**  
 Serie van Jean-Pierre Desagnat. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Rachel Cathoud e.a. Afl. 13: Erpressung. Madame Dussault krijgt bezoek van de schurk Giorgio Thesis. Hij heeft ontdekt, dat zijn vrouw een onecht kind is van madame Dussault. Hij verlangt zwiiggeld. Sophie, de gezelschapsdame, speelt met hem onder een hoedje en spoort hem aan de prijs te verhogen.  
**21.00 Neues um 9**  
**21.15 Guten Abend aus Mainz.** Amusementsprogramma met kunstenaars uit Rheinland-Pfalz.  
**22.15 Boyfriend**  
 (The boy friend). Engelse speelfilm uit 1971 van Ken Russell. Met in de hoofdrollen Twiggy, Christopher Gable, Max Adrian, e.a. De ster van een wervelende musical verstuikt haar

enkel. Dit is de grote kans voor de productie-assistente, die haar rol overneemt.  
**00.15 -00.20 Nieuws**

## België/TV 1

**15.15 Kameleon.** Kinderprogramma. Vandaag: Muziekinstrumenten maken. Presentatie: Danny Verbiest. (Herh.)  
**15.40 Rondomons.** Jeugdfilm. Afl.: Het sleutelkind. (Herh.)  
**16.05 Nils Holgersson.** Duitse kinderserie naar het boek van Selma Lagerlöf. Afl. 4: De eekhoorn. (The young squirrels).  
**16.30 Vrouwje Theelepels (Mrs. Pepperpot).** Japanse tekenfilmserie naar het boek van Alf Proysen. Afl. 1.  
**16.45 -17.30 Schatteninsel (Treasure Island).** Tekenfilmserie naar het boek van R.L. Stevenson.  
**17.55 Nieuws**  
**18.00 Tik tak.** Animatieserie, afl. 89. (Herh.)  
**18.05 Plons, de gekke kikker.** Kleuter-serie, afl.: Flip en Annabel. (Herh.)  
**18.10 Zeppelin.** Informatief kinderserie. Presentatie: Felix.  
**18.35 Dirk van Haveskerke.** Vlaamse dertiendelige jeugdserie. Afl. 10.



● GISELA FREUDENBERG en JOACHIM BISSMEIER als Barbara Kramp en Dr. Lengsfeld in een scène uit de Duitse tv-film "Schlange, Herz und Pantherkopf" - Duitsland 1, 20.15 uur.

Willem van Gullik komt terug. Met: Luc Springuel, Rik van Uffelen e.a. (Herh.)  
**19.00 Uitzending door derden.** Programma van de Katholieke TV- en Radio-Omroep.  
**19.40 Tiercé en Quarte,** mededelingen en programma-overzicht.  
**19.45 Nieuws**  
**20.10 Stripkwis.** Kwis waarin drie stripfanaten worden getest op hun kennis van het stripverhaal. Presentatie: Gie Luyten. Gast: Jean-Pol.  
**20.50 Een druppel in de oceaan**  
 (Draben i Havet). Deense documentaire van Lars Brydesen. Deze documentaire toont ons prachtige beelden van de Noordzee, van de duinen in Denemarken via Elbe en Rijn naar de Engelse oostkust. Maar in de eerste plaats vormt hij een aanklacht tegen de toenemende vervuiling in de Noordzee. (Bekroond met de Prix Italia 1986).  
**21.50 Verwant.** Kunstmagazine met Annie Declerck met o.m.: James Baldwin; Museum Gare d'Orsay; Bernard-Marie Koltes.  
**22.40 Nationale Loterij.** Trekking van de hoge loten in De Pinte.  
**22.45 -23.05 Nieuws en Coda:** 'De gelatine' van Jacques Cornelis Bloem.

## België/TV 2

**19.00 Zonen en dochters** (Sons and Daughters). Australische serie met

Rowena Wallace. Pat McDonald e.a. Wayne is het er niet mee eens dat Patricia zich met Gordon bemoeit. Rob verrast Angela en Paul.  
**19.23 Intermezzo:** 'The Ash Grove' en 'Oliver Cromwell', van Benjamin Britten, uitgevoerd door Sylvia Traey, piano en Guy Demey, zang. (Herh.)  
**19.25 Oshin.** Japanse serie van Yuki-ko Okamoto en Sugako Hashida. Afl. 52. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.  
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**  
**19.45 Nieuws**  
**20.10 Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.  
**20.20 James Last in Tralee.** Show met lere melodieën, vertolkt door James Last en zijn big band. (Herh.)  
**20.55 -22.45 Voetballen**  
 Rechtstreekse verslag van de vriendschappelijke voetbalwedstrijd Portugal - België. Commentaar: Rik de Saldelaer.

## België/RTBF 1

**15.45 Schooltelevisie**  
**16.40 Teletekst**  
**17.00 Noubba noubba.** Gevarieerd kinderserie met o.a. Plastinots, Woody Woodpecker, L'oiseau des mers, Croque-note show, Heathcliff, Le voyage fantastique de Ty et Uan. Aansl.: Noubba-News.  
**18.00 Carrefours**  
 Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 18.02 Laf a bits; 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek; 18.30 Micro-defi, spelprogramma; 18.48 Mode.  
**19.00 Journaal**  
**19.03 Ce soir.** Regionaal magazine.  
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilm.  
**19.30 Journaal**  
**20.00 Bizness Bizness.** Economisch magazine. Vandaag: Het pensioen - de beurs op het leven.  
**21.00 Miami Vice**  
 Amerikaanse politiserie met Don Johnson, Philip Michael Thomas, Miles Davis, e.a. Afl.: Aller simple.  
**21.50 Coup de film.** Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant.  
**22.05 Cargo de nuit.** Gevarieerd jongerenmagazine.  
**22.45 Nieuws**  
**23.15 -23.25 Le coeur et l'esprit.** Katholiek magazine.

## België/RTBF 2

**19.00 Le coeur et l'esprit.** Katholiek magazine.  
**19.30 Journaal** (met gebarentaal).  
**20.00 Camera Sports.** Sportprogramma met paardenkoersen, wielrennen en basketbal. Met om 20.55 Voetbal: rechtstreekse reportage van de wedstrijd Portugal - België.

## SSVC

**13.10 The Giddy Game Show.** Kinderprogramma.  
**13.20 Schools:** Search/Now and then.  
**14.00 Nieuws en weerbericht**  
**14.30 Tom O'Connor's roadshow.** Tom O'Connor en Debbie Greenwood in Portsmouth.  
**15.05 Take the high road.** Serie.  
**15.20 Teletekst**  
**16.15 Birthday Time/Rainbow.** Kinderprogramma's.  
**16.35 Play School/Birthday Time.** Kinderprogramma's.  
**16.55 Krazy Kitchen.** Kooktips.  
**17.10 Jonny Briggs.** Komische tv-serie. Afl. 1.  
**17.25 Hartbeat.** Kinderprogramma.  
**17.50 Worzel Gummidge.** Tv-serie. Afl.: A fishy tale.  
**18.15 Make your own video.** Serie over het maken van videofilmpjes en de apparatuur die daarvoor nodig is.  
**18.45 Nieuws en weerbericht**  
**19.00 Pass the buck.** Quizprogramma.  
**19.25 Coronation Street.** Engelse tv-serie.  
**19.50 Twenty years of the Two Ronnies.** Amusementsprogramma met Ronnie Barker en Ronnie Corbett.  
**20.35 Lenny Henry tonite.** Amusementsprogramma.  
**21.05 End of empire.** Serie reportages. Afl.: Iran.  
**22.00 Nieuws en weerbericht**  
**22.30 Whistle test**  
**23.00 -23.35 Filthy, rich and catfap.** Komische serie met Adrian Edmondson, Rik Mayall, Nigel Planer en Barbara Windsor.

## SKY Channel

**07.25 The DJ Kat wake-up club**  
**07.30 The DJ Kat show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.  
**08.30 •• Sky Trax** met om:  
 08.30 First run  
 09.15 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show

**10.15 The Pat Sharp Show**  
**10.50 Sky Trax** from Germany  
**11.20 Monsters of rock**  
**12.10 Heartline.**  
**13.10 Skyways.** Dramatische tv-serie met Tony Bonner, Tina Bursill, e.a.  
**14.00 City lights.** Brian Linehan presenteert nieuwjes over en interviews met bekende personen uit de showbusiness.

**15.00 •• Sky Trax** met om:  
 15.00 The Pat Sharp Show  
 15.30 Pop Formule. Popmuziek.  
 16.15 Young, free and single.  
**17.00 The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en de serie Bailey's Bird. Afl.: The other man.

**18.00 I dream of Jeannie.** Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.

**18.30 Hazel.** Komische serie Don De-fore en Shirley Booth.

**19.00 Hogan's heroes.** Komische tv-serie met Bob Crane, Werner Klem-perer en John Banner. Afl.: The Meister Spy.

**19.30 Tandarra.** Dramatische avonturenserie met Gus Mercurio, Gerard Kennedy en Penne Hackforth-Jones. Afl.: The return of King Samson.

**20.25 Neither sea nor the sand**  
 Engelse romantische thriller uit 1974, met Susan Hampshire, Frank Finlay en Michael Petros.

**22.00 Shell International Motor Sports 1986.** Auto- en motorsportmagazine met wedstrijdbeelden.  
**23.05 Roving report.** Actualiteiten.  
**23.35 -01.00 •• Sky Trax,** met om:  
 23.35 Pop Formule  
 00.20 Young, free and single.

## FilmNet

**07.00 Strange brew.** Komedie uit 1983, met Dave Thomas.  
**09.00 Country girl.** Drama uit 1954, met Bing Crosby.  
**11.00 The Italian job.** Komedie uit 1968, met Michael Caine.  
**13.00 The pursuit of happiness.** Drama uit 1971, met Michael Sarrazin.  
**15.00 The demon acrobats.** Tekenfilm.  
**17.00 Grizzly.** Thriller uit 1976, met Christopher George.  
**19.00 Marlowe.** Thriller uit 1969, met James Garner.  
**21.00 Beast within.** Horrorfilm uit 1982, met Ronny Cox.  
**23.00 Jinxed.** Komedie uit 1982, met Betty Midler.  
**01.00 Nightclub Special.** Frivole speelfilm (titel onbekend).  
**03.00 I'm dancing as fast as I can.** Drama uit 1982, met Jill Clayburgh.  
**05.00 Alive or preferably dead.** Western uit 1969, met Giallano Gemma.

## Super Channel

**07.00 Hippo.** Kinderprogramma.  
**08.00 Amanda Redington.** Popmuziek.  
**09.00 Sons and daughters.** Australische drama-serie.  
**09.30 Ken Hom's Chinese Cookery.** Culinaire magazine.  
**10.00 Follow Me.** Cursus Engels.  
**10.15 Everyday Yoga.** Yoga-oefeningen.  
**10.30 Emmerdale Farm.** Tv-serie.  
**11.00 Eastenders.** Tv-serie.  
**11.30 Nino Firetto.** Nieuwtjes en popmuziek.  
**12.30 The Lotus Eaters.** Drama-serie. Afl.: Cold wind on a greek island.  
**13.30 Tomorrow's World.** Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.  
**14.00 Sons and daughters.** Australische drama-serie.  
**14.30 Hippo.** Kinderprogramma.  
**15.30 Ghostbusters.** Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: Mummy dearest.  
**16.00 Music Box** live with Adam Curry. Popmuziek.  
**17.00 Countdown with Adam Curry.** Concertagenda en studiogasten.  
**18.00 The Long Chase.** Jeugdserie.  
**18.30 Dick Turpin.** Drama-serie voor het hele gezin. Afl.: Swiftwick.  
**19.00 Busman's Holiday.** Quiz- en showprogramma.  
**19.30 The Living Body.** Documentaire serie over de werking van ons lichaam.  
**20.00 Diana Ross Special.** M.m.v. Michael Jackson.  
**21.00 Taggart.** Misdaadserie met Mark McManus en Neil Duncan.  
**22.00 Super Channel News**  
**22.30 Super Sport.** Met een reportage van de wedstrijd om de titel Internationaal Sport Superster.  
**23.30 Girls on Top.** Comedyserie. Afl.: Four play.  
**00.00 Doctor Who.** Science-fiction-serie.  
**00.30 Tomorrow's World.** Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.  
**01.00 Nino Firetto**  
**02.00 Amanda Redington**  
**03.00 Martin Buchanan.** Nieuwe videoclips, de Music Box-compitie en

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma  
 ● = stereo geluidsweggeve  
 oo = tweetalig bij stereo-app.  
 TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 51, 53 en 57  
**Nederland 2:** 31, 54, 56 en 60  
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46  
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37  
**Duitsland 3 (SWF):** 48, 50, 55 en 58  
**Duitsland 3 (SWF):** 40 en 46  
**Belgie/TV 1:** 10 en 44  
**Belgie/TV 2:** 25 en 47  
**Belgie/RTBF 1:** 3 en 8  
**Belgie/RTBF 2:** 28 en 42  
**RTL Plus:** 7 en satelliet  
**SVK:** 33, 40, 49 en 59  
**Sky Channel:** satelliet  
**Super Channel:** satelliet  
**TV 5:** satelliet

## RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:  
 voor kanalen zie schema exploitant  
**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (406,3 en 1251 kHz (240 m))  
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00: 7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)  
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz  
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz  
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
**ROZ:** 95,3 en 100,3 mHz  
**BRT 2:** 55,5 m (540 kHz), FM 22,36 en 38 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)  
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45  
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00)  
**FM 6 en 33:** (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

Duran Duran.  
**04.00 Music Box** live with Simon Pter. Gasten en live amusement.  
**05.00 Countdown** with Adam Curry.  
**06.00 The Face**

## TV 5

**16.05 Temps present.** Serie. Vandaag: Wees beroemd, mijn kind.  
**17.05 De Harlem a Caux.** Jazzziek met o.a. Dr. John, Dr. Feelgood, Buddy Guy en Junior Wells.  
**17.35 Les aiguilles du rêve.** Documentaire over 'de zwijgzaamste motieven'  
**18.00 Recreation.** Jongerenprogramma.  
**18.40 Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.  
**19.00 Les aiguilles du rêve.** Documentaire serie over oude treinen.  
**19.25 Le grand raid.** Avontuurprogramma.  
**20.30 Temps present.** Documentaire over het Amazonegebied.  
**21.30 De Harlem a Caux.** Jazzziek met Lindemann en Nina Simons.  
**21.55 Je t'ennverrai des cartes postales**  
**22.00 Journaal**  
**22.30 Fans de ski.** Skisport: reuzeslalom dames.  
**23.00 Continent Francophone**

## RTL-Plus

**15.20 Musicbox.** Popmuziek en decolips.  
**17.20 Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:  
 17.21 Gewinn zu Beginn  
 17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Olen, Lezlie Dalton e.a.  
 17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell  
 18.00 RTL-Spiel  
 18.05 Stars. Tips und Spiele  
 18.15 Popeye. Tekenfilmserie. Bruder Baum in Not.  
 18.30 Stars, Tips und Spiele  
**18.35 Auto-Auto.** Nieuwtjes uit autobranche, gepresenteerd door Willy Krupp.  
**18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.  
**19.22 Karichen - Der RTLmüll.** Dienst.  
**19.30 Macht des Geldes.** Tv-serie met Lana Turner, Ralph Bellamy, George Hamilton, Kevin McCarthy e.a. Afl. 1.  
**20.15 RTL-Spiel**  
**20.20 Filmvorschau**  
**20.30 Die unerblittlichen Fünf**  
 Italiaans/Spaanse western uit 1954 van Aldo Florio. Met o.a. Guy Madson, Monica Randall en Vidal Molin. De drie broers Gonzales nemen de loopje met recht en orde. Hun nieuwslachtoffer is Gringo Jim die door wordt vermoord, diens vrouw kracht en zijn kind ontvoerd. De keur hebben ze echter buiten waard om gerekend. Jim's vriend willen wraak nemen.  
**22.15 RTL-Spiel**  
**22.20 Die 7-Minuten-Nachrichten**  
**22.35 Wer bin ich?** Quizprogramma met en rond prominenten uit het verleden. Presentatie: Rainer Hoffmann.  
**23.00 Horoskop**  
**23.10 Betthupferl**  
**23.35 -ca. 00.05 Wall Street Financial.** Actueel beursnieuws vanuit New York, gepresenteerd in het Engels.



**Contacten/clubs**

**CONTACTBURO** Limburg. Bemidd. prive-adr., kamerverh., Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Roosteren-Maaseik, tel. 04499-3003.

**COUNTRY CLUB** geop. vanaf 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

**CONTACTENBUREAU** L'Amour. Prive-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Hoi, hoi, wij zijn met z'n vijven. Geopend van 13.00 tot 24.00 uur. Kapoenstr. 29. Maastricht 043-218884.

**QUEENSClub** met Kathi. Geop. ma. t.m. vr. v. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103, Kerkrade. 045-451391.

**MADSONCLUB** met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00. zat. 14-20 u. K'rade Nieuwstr. 110.

Madame **BUTTERFLY** en haar meisjes. Geopend v. 16 u. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Nieuw - Nieuw - Nieuw **GANZEWEIDE 215** Heerlen-Noord 045-226771.

**VIDEOCLUB** Heerlen. 2 l. meisjes aanwezig. Tel. 045-718067. Tev. ass. gevr.

Nieuw **RAMMONA** af 11 uur, ook zat. + zond. Tev. meisjes gevr., t. 045-721759.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

**VENUS-INTERSERVICE** voor bemiddeling van adressen. Gratis inschrijving. Tel. 045-257191.

**BAR**, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t.m. 3 u. Van ma. t.m. vr. 045-241592.

**CONTACTBURO** Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

**NOENDA**, Maria, José, Liesett, Domina, 11 tot 23 u. Zat. open. 04492-4518.

**PRIVE** 87, Geop. van 14.00 tot 24.00 uur. 045-214482.

**LADY X** met Eva, Monique, Mona, Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. 045-423540. v.d. Weyerstr. 28 Kerkrade. Tevens vragen wij nog meisjes.

**TAMARA** met Belinda, Kim, Rosie, Elvita en Sabrina ontv. prive 04494-42313; ma. t.m. vrij. 10-24 u. Rijksweg Zuid 131 Geleen.

Vera **PRIVE**, nieuw telefoonnummer 04754-5818.

**„RIJANCO“** Bemidd.buro in prive-adressen. Tel. nr. 04749-4258.

Welkom in prive **SITTARD** bij Marina v. ma. t.m. vr. 12-24 u. 04490-28256.

Club **TAMARA** prive-escort, ook zaterdag en zondag. Grote Gracht 91, Maastricht, 043-250559.

**ANGELA**, Prive en escort van 19 tot 3 u. 's nachts. Tel. 045-228975. Ass. gevr.

Nieuw voor Z.Limb. escort-service **CHANTAL**. Tel. 045-424261.

Prive **CORINA**, Petra, Angela en Mariska. 045-228738.

Kerkrade-Terwindselen, privé bij **SONJA**, Rita, Gina, Betty. Schaesbergerstr. 138. 045-411866. Nu ook escortservice voor Z.Limb.

Nieuw!! **DONNA**, Vanessa, Anita en Dalinka. Tev. kam. te huur. Tel. 045-423947.

Prive **DOMENIEK**, Brigitte, Joyce + Chamilla. Tev. kam. te h. 045-227734.

Club **PALLAS** geop. v. 13.00 u. tot 01.00 uur. Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

Nieuw. **KATJA**, Peggy + Raif voor heren. Tel. 045-422564.

**PRIVE** en escort in Roermond; tel. 04750-31693. BEL. 06-32032001.

**LAILA** Maria, Wendy geop. van 11.00-24.00 u., spoed ass. gevr. 045-226013.

**PATRICK** privé en escort, tel. 045-716716. heren voor heren.

**YVON**, Inge, Joyce, H. Hermanslaan 478, Geleen. 9 tot 19 uur. Zat. tot 18 uur.

**PRIVE** en escort ma. t.m. vr. tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-228076.

Prive **KITTY** met Maggy, Resi en Wendy. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

**ESCORTSERVICE** van 12 uur tot 2.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

Club **PARIS**, Ma. t.m. vr. v. 14.00 uur. Provincialeweg 31\* Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Nieuw, nieuw bij **NANCY**, Iona, Daniella, Gina, Chantal, Lilian, Debby. Dag. v. 10 tot 22.30 u., zat. tot 18 u. 04494-45098.

# BLOKKER



Originele **soep/blanketpan** met een inhoud van maar liefst 7 liter. Goed geëmailleerd en bij ons natuurlijk verrassend voordelig. **16.95**

**14.95**



**Radiatorfolie**. Brengt, aangebracht op de wand achter de C.V., warmteverlies drastisch terug. Is simpel te bevestigen en op elke gewenste maat. **8.95**

**6.95**



Deze complete **kaarsen-assortimentsdoos**, bevat **36 dinerkaarsen** in maar liefst 5 moderne kleuren. Elke kaars heeft een brandduur van ca. 6 uur. **9.95**

**7.95**



**Parasollamp** op statief (instelbaar van 60-150 cm). Met de draaibare parasol, bepaalt u de bundeling en de richting van het licht. **39.75**

**29.95**



**Leifheit** rollfix; droogrek in wandcassette-model. Biedt uitgetrokken ruim 18 meter drooglengte op 5 lijnen. **Adviesprijs 37.50**

**29.95**



**Tefal ventilator** voor koele en warme lucht. Zorgt voor een behagelijke temperatuur, precies op die plaats waar u dat wenst. Beveiligd tegen oververhitting. Met KEMA-keur. **Adviesprijs 89,-**

**59.-**

HEEFT U ONZE GOUDEN TIP AL GEZIEN? Vraag naar onze folder in de winkel.

# KOFFIEPRIJSVERLAGING. ALLE MERKEN DUBBELTJES GOEDKOPER.

**BOVENDIEN DEZE WEEK:**

## VOORKEURMERK

# ZILVERMERK 4E PAK GRATIS.

# DA'S NOG GEEN 2.50 PER PAK.

Door de daling van de dollar, hebben wij alle merken koffie dubbeltes in prijs verlaagd. Mini doet er altijd graag een schepje bovenop. Hoewel de koffie al een stuk goedkoper wordt, kan er volgens hem best wat meer af. Zo zet u wel heel voordelig een kopje koffie. Reken maar even mee. 3 Pakken koffie, zilvermerk kwaliteit, van ons eigen Voorkeurmerk deze week à 3,33 = 9,99. En 'n gratis pak extra. Omgerekend is dat nog geen 2,50 per pak. 'n Mooie gelegenheid om meteen 'n lekker voorraadje in te slaan.



VOORKEURMERK

## ZILVERMERK KOFFIE

U betaalt deze week 3 x 3,33 = 9,99 + 1 pak gratis.

# 2.50 PER PAK

DAT IS NOG GEEN

Deze aanbieding geldt uitsluitend bij aankoop van 3 pakken koffie

<p><b>Delta halfvolle koffiemelk</b> literflacon <span style="float: right;"><b>179</b></span></p> <p><b>Sneeuwster</b> diepvries, voor 6-8 personen, gevuld met advocaat en slagroom <span style="float: right;"><b>249</b></span></p> <p><b>Schenkroom</b> flesje 0,25 liter <span style="float: right;"><b>149</b></span></p> <p><b>D.E. tea for one</b> pakje 20 zakjes à 1,5 gram <span style="float: right;"><b>99</b></span></p>	<p style="text-align: center; background-color: black; color: white; padding: 5px;"><b>versvoordeel</b></p> <p><b>Ribkarbonade</b> kilo <span style="float: right;"><b>*895</b></span></p> <p><b>T.V.-sticks</b> gemarineerd, kilo <span style="float: right;"><b>*495</b></span></p> <p><b>Witlof</b> 500 gram <span style="float: right;"><b>*79</b></span></p> <p><b>Griekse navelsinaasappelen</b> *399 baal 5 kilo</p>	<p><b>de Graaf's Oma's cake</b> 400 gram <span style="float: right;"><b>299</b></span></p> <p><b>Petit fours</b> doosje 6 stuks <span style="float: right;"><b>279</b></span></p> <p><b>Côte d'Or Supertoff</b>, zak 200 gram + 20% gratis <span style="float: right;"><b>199</b></span></p> <p><b>Saucijzebroodjes</b> diepvries, pak 10 stuks <span style="float: right;"><b>599</b></span></p> <p><b>Carlton tomopouen</b> diepvries, pak 4 stuks <span style="float: right;"><b>299</b></span></p> <p><b>Canderel schepje zoet</b> grote pot 75 gram <span style="float: right;"><b>1195</b></span></p> <p><b>Choco toffees</b> zak 150 gram <span style="float: right;"><b>169</b></span></p> <p><b>Verkade snacks</b> keuze uit diverse soorten, per doos <span style="float: right;"><b>129</b></span></p>
<p><b>DE VOORDEEL-SCHENKER</b></p> <p><b>Henkes Jonge jenever</b> literfles Deze week 1875 <span style="float: right;"><b>1769</b></span></p> <p><b>Plantiac vieux</b> literfles Deze week 1895 <span style="float: right;"><b>1795</b></span></p> <p><b>Sonnema beerenburg</b> literfles Deze week 1895 <span style="float: right;"><b>1795</b></span></p> <p><b>Long John whisky</b> fles 0,7 liter Deze week 1995 <span style="float: right;"><b>1895</b></span></p> <p>Onze Wijnpakhuis-slijter vindt U bij veel van onze supermarkten.</p>	<p><b>Magere chocodrank</b> 3 pakjes à 0,2 liter <span style="float: right;"><b>139</b></span></p> <p><b>Capita kofficreamers</b> pot 200 gram <span style="float: right;"><b>199</b></span></p> <p><b>Zelfrijzend bakmeel</b> pak 500 gram <span style="float: right;"><b>99</b></span></p> <p><b>Cracottes</b> pak 200 gram <span style="float: right;"><b>199</b></span></p> <p><b>Beschuit</b> rol 13 stuks <span style="float: right;"><b>89</b></span></p> <p><b>Cream crackers</b> pak 200 gram <span style="float: right;"><b>59</b></span></p> <p><b>Dit's vloeibaar schuwmiddel</b> flacon 300 ml. <span style="float: right;"><b>89</b></span></p>	<p><b>Broxomatic</b> pak 2500 gram <span style="float: right;"><b>229</b></span></p> <p><b>Motorolie</b> 20W50 SF/CC, jerrycan 5 liter <span style="float: right;"><b>1495</b></span></p> <p><b>Pal mixer</b> zak 2500 gram Met gratis blik Pal 400 gram <span style="float: right;"><b>869</b></span></p> <p><b>Papieren zakdoekjes</b> 10 pakjes à 10 stuks <span style="float: right;"><b>149</b></span></p> <p><b>Badedas douche</b> diverse geuren, flacon 250 ml. + 20% gratis <span style="float: right;"><b>359</b></span></p> <p><b>Sun vaatwas</b> flacon 3000 gram, met kindervrije sluiting <span style="float: right;"><b>1195</b></span></p>

# MINI-PRIJS & MAXI-KEUS

BRUNSSUM Heugerstraat 1. HOENSBROEK Akerstraat 282-286\*. KERKRADE Hoofdstraat 91\*. VAALS Sneeuwberglaan 20. ELSLOO Stationsstraat 110. HEERLEN Apollolaan 22 w.c. het Loon. \* Filialen met WIJNPAKHUIS



Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 7 februari 1987. Zolang de voorraad strekt. \*Aanbiedingen alleen in filialen met versafdeling.



# ZO'N KANNS

DE KOEPSEL MAAKT PLAATS VOOR DE MAKRO

# KRIJGT U NOOIT MEER!

om uw meubels zo voordelig te kopen

De koepel, Thermiekstraat 12, industriepark De Horsel, Nuth, Tel. 045-242626, grote parkeergelegenheid.

## Deposito

Spaarbrieven, looptijd 4 jaar.  
Spaarplan met bonus tot 30%  
In Duitse markten.

Wilt u meer informatie?  
Komt u dan even langs of vraag inlichtingen via  
telefoon.  
Wij spreken Nederlands, er zijn dus geen taal-  
problemen.

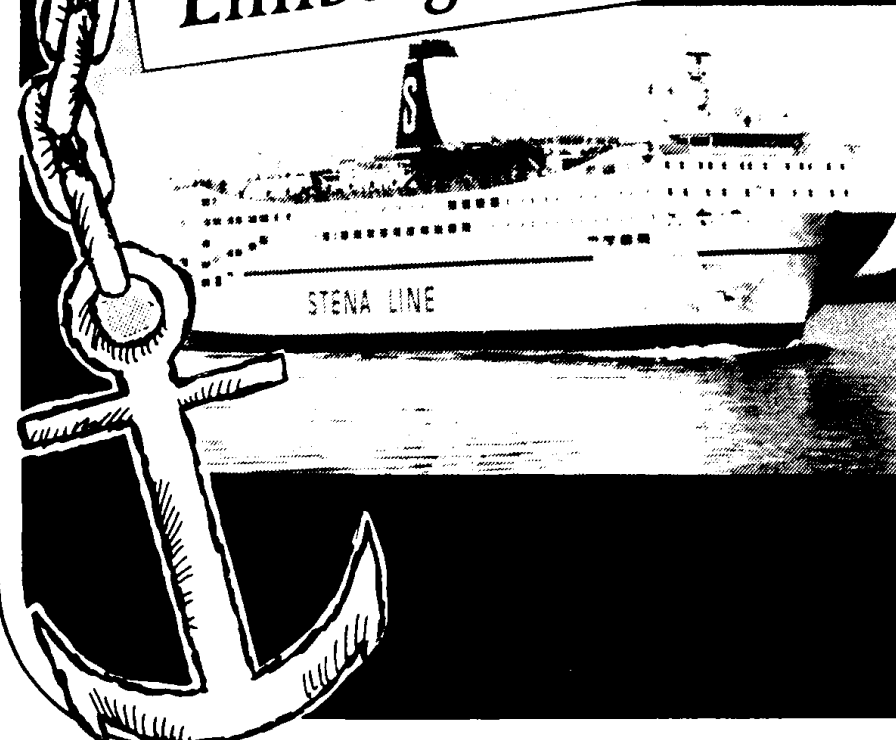


**Deutsche Bank**

**Aachen**  
Friedrich-Wilhelm-Platz 15,  
Tel. 09-49-241/466-1

**Bijkantoor:**  
**Brand,** Freunder Landstr. 6, Tel. 09-49-241/522081  
**Burtscheid,** Kapellenstr. 5, Tel. 09-49-241/66054  
**Oppenhoffallee,** Oppenhoffallee 2, Tel. 09-49-241/504041  
**Schönforst,** Trierer Str. 323-329, Tel. 09-49-241/520021  
**Techn. Hochschule,** Pontwall 2, Tel. 09-49-241/22736  
**Filiaal:**  
**Aisdorf,** Rathausstr. 4, Tel. 09-49-2404/21005  
**Eschweiler,** Englerthstr. 12, Tel. 09-49-2403/4061-63  
**Herzogenrath,** Kleikstr. 1, Tel. 09-49-2406/3067  
**Hückelhoven,** Parkhofstr. 111, Tel. 09-49-2433/4031  
**Jülich,** Kölnstr. 3, Tel. 09-49-2461/53065  
**Merkstein,** Kirchrather Str. 150, Tel. 09-49-2406/6091  
**Stolberg,** Rathausstr. 16a, Tel. 09-49-2402/23091  
**Übach-Palenberg,** Talstr. 2, Tel. 09-49-2451/4051\*  
**Würselen,** Kaiserstr. 97, Tel. 09-49-2405/21058  
**Heinberg,** Hochstr. 129, Tel. 09-49-2452/21777

**Speciale  
aanbieding voor**  
VRIENDEN VAN HET  
**Limburgs Dagblad**



## Een 4-daagse bus/hotel/bootreis met Stena Line naar DENEMARKEN EN ZWEDEN

**Vertrek:** zaterdag 28 februari.  
**Terug:** dinsdag 3 maart.  
**Vervoer:** per luxe touringcar (firma Kupers).

**Prijs:** **f 369,- p.p.**

(in 4-persoons hut standaard: f 399,- p.p. (in 2-persoons hut met douche en toilet), f 120,- p.p. toeslag bij verblijf in 1-pers. hut en kamer passages Frederikshavn-Göteborg en Göteborg-Kiel; hutaccommodatie op de terugreis; hotelovernachtingen in Denemarken en Zweden in 2-persoons kamers met faciliteiten; maaltijden: 3 x diner en 3 x ontbijt; Nederlands sprekende gidsen bij de diverse excursies; reductiebonnen voor de tax-free-shop aan boord; alle transfers per luxe touringcar; reisverzekering.

**Opstapplaatsen en -tijden:** Maastricht (NS-station) 7.30 uur; Heerlen (voorzijde NS-station) 8.00 uur; Geleen (NS-station) 8.20 uur.

**Boeken:** door middel van onderstaande bon.

### AANMELDINGSBON

Ja, ik/wij wil(ler) gebruik maken van uw aanbieding voor een vierdaagse bus/bootreis, in samenwerking met Stena Line, naar Denemarken en Zweden.

Aantal personen: ..... keuzehut ..... à f ..... p.p.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: ..... Woonplaats: .....

Telefoon: .....

Opstapplaats: Heerlen/Maastricht/Geleen\*.

\* Doorhalen wat niet van toepassing is.

**Bon zenden naar: LIMBURGS DAGBLAD, afdeling P.R., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.**

**Na inzending van deze bon ontvangt u binnen 10 dagen de bevestiging van Stena Line.**



**Fietsen/bromfietsen**  
e k. PUCH Maxi cockp.  
erw., in prima staat. 045-  
17203.  
e k. ZUNDAPP. Tel.  
1490-17559.

**Lessen/onderwijs**  
RACHTWAGENRIJ  
ES? / 39,95 per vol uur m.  
anhangwagen. / 50,- per  
ol uur. Tel. 045-456772.

**Huwelijk/  
kennismaking**  
ate-dancing Helberg.  
kerstraat-Nrd. 150. Op  
elvoudig verzoek a.s. za-  
ndag 7 febr. dansen met  
UNSHINE.  
p woensdagavond gezet  
UITGAAN? Casino  
tebeck, met gezellige  
muziek, en lekkere drank-  
s.

**PARTNERBEMIDDE-  
LING** Kruizer. Kerkstr.  
58, Alsdorf-Hoengen, tel.  
09-49240464387. Voor jong  
en oud. Discrete, serieuze  
en alleen persoonlijke be-  
werking. Huisbezoek is ook  
mogelijk zonder extra kos-  
ten. Vertuuten en een  
beetje geluk horen er ook  
bij. Ik bemiddel nog enkele  
Poolse dames 20-58 jr., vier  
foto's op mijn kantoor ter  
inzage liggen. Belt u. Te-  
vens bemiddel ik Duitse en  
Nederlandse vrouwen, als  
ook mannen tegen geringe  
administratiekosten. Ver-  
trouwt u op mij en legt u uw  
terughoudendheid naast u.  
Van Kerkrade is het slechts  
5 km tot Hoengen via Her-  
zogenrath en Alsdorf.  
Kerkstr. 58, van 9-19 uur.  
Ook zaterdagmorgens,  
tel. 09-49240464387.

**Een goede relatie**  
wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u  
helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke  
bemiddeling.  
**Stichting Relatievorming Limburg**  
erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het  
Ministerie van W.V.C.  
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Geleen-Sittard:  
mevr. Kompier, 04490-23450; Maastricht: mevr. Dries-  
sen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA  
Maastricht.  
Welke alleenst. enz. VR  
wil niet mij, man, begin 60,  
met eigen woning, enz.  
heid oplossen. Ser. bedoe-  
lingen. Br. n.r. KE 506 LD,  
Markt 42, 6461 ED Kerkrade.  
**Vakantie/recreatie**  
Koflach + Spalding koopjes  
De Skiwerkplaats Eikenderweg 16, Hrl. 045-  
716704-711040. Verhuur, verkoop, inruil, onderhoud.

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

BERDIEN STENBERG

met ensemble

op  
vrijdag  
13 februari 1987  
om 20.00 uur

Vriendenprijs  
f 12,50  
i.p.v. f 14,50

in Cultureel  
Centrum „De  
Stadsschouwburg”  
te Sittard

breekt het  
ijs met de  
prijzen

GROTE PARTIJ DAMESJAPONNEN  
VAN BEKENDE FABRIKANT  
49,50 en 69,50

Textiel Centrale  
Simpelveld

Bocholtzerweg 15 - Simpelveld  
op het industrieterrein  
telefoon 045-442553

OPEN DAGEN	
Vrijdag 30 januari 1987 - Technische School Maastricht Juliana van Stolberglaan 51, Maastricht 15.00 - 20.00 uur	
Zaterdag 7 februari 1987 - SG. Jeanne d'Arc Oude Molenweg 130 Maastricht 10.00-14.00 uur	
- Mavo „Maria Immaculata” Huisdeweg 4 Maastricht 10.00-14.00 uur	
- Serviam-Mavo M.L. Kingsstraat 4 Eijsden 10.00-14.00 uur	
- Mavo „Wijk-Maastricht” Franciscus Romanusweg 90 Maastricht 10.00-13.00 uur	
- Sted. SG. Maastricht Eenhoornsingel 100 Maastricht 10.00-13.00 uur	
Zaterdag 14 februari 1987 - St. Maartenscollege Noormannensingel 50 Laan in den Drink 6 Maastricht 10.00-13.00 uur	
Zaterdag 21 februari 1987 - LTS „St. Joseph” Pater Kustersweg 6 Cadier en Keer 10.00-13.00 uur	
- SG. „Savelsbos” Kampweg 37 Gronsveld 11.00-15.00 uur	
- Mavo „Ste. Marie” Brusselseweg 150 Maastricht 11.00-13.00 uur	
Zondag 22 februari 1987 - School v. LHNO „Wijkerveld” Bemelergrubbe 2 Maastricht 13.00-16.00 uur	
Zaterdag 14 maart 1987 - Mavo „Koningin Gerberga” Proost de Beaulorstraat 4 Meerssen 11.00-13.00 uur	
- SG. „Stella Maris” Voeweg 2 Meerssen 10.00-13.00 uur	
Zondag 22 maart 1987 - SG. „De Ravensberg” Roevoetsstraat 1a Valkenburg 14.00-16.30 uur	
en verder: Elke woensdag van 4 febr. 1987 t/m 18 mrt. 1987 (13.30-15.00 uur): - SG. Trajectum Mavo/Leao/Lhno d'Artagnanlaan 13 Maastricht	
Elke woensdag van 4 febr. 1987 t/m 18 febr. 1987 (14.00-16.00 uur) bezigting van de school: - Henric van Veldeke-college, Aylvalaan 9 Maastricht - KSG. Oud-Vroenhoven, Tongerseweg 135 Maastricht - KSG. Oud-Vroenhoven afd. Mavo Terra Nigrastraat 5 Maastricht m.i.v. 1 augustus 1987 gezamenlijk „Trichterschool” (open dag na de aanmelding op 13 juni 1987) Brugklasvestiging: Tongerseweg 135, Maastricht	
Introductiedag voor de aangenomen leerlingen begin juni 1987: - St. Michaëlschool VSO Anjelerstraat 40 Maastricht	

**Caravans/tenten/  
boten**  
Te k. ± 10 TOERCARA-  
VANS van / 1250,- tot  
/ 9000,-. 045-752747.  
Te k. gevr. TOERCARA-  
VANS en stacaravans 045-  
752747.  
Te k. lichtgew. TOERCAR.  
Cavalier, '82, 4 a 5-pers., m.  
hocktoilet, ijsk., verw.,  
voort, etc., gew. 510 kg. pr.  
/ 7350,-. Tel. 045-459374.

**Te koop aangeboden**  
KEUKENS. keukenappa-  
ratuur. Laag in prijs, met  
garantie. R.J. Huisel-  
derweg, Stationstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242602.  
AANHANGWAGENS. ge-  
middeld 25% goedkoper af  
fabriek. Gekeurd door de  
rijksdienst. wegvreker.  
Gratis thuisbezorgd. Solide  
BV. 078-180408.  
KANTELDEUREN. rol-  
deuren, sectiedeuren met  
of zonder afstandbediening  
in 23 maten direct lever-  
baar. Afstandbediening,  
computergestuurd, ge-  
schikt voor alle soorten ga-  
rageduren. compl. met  
zender voor in uw auto. Fa.  
Straten, Eijkskensweg 18,  
Geulle. Tel. 043-641044.  
AAA-WINKEL waar inruil  
altijd voordeliger is. Rum-  
penerstraat 116, Brunssum.

**Keuken-  
renovatie?**  
Inbouwapparatuur van be-  
kende topmerken met 20  
tot 40% korting, werkbla-  
den Duropol etc., eiken  
deuren, spoelbakken, ac-  
ces, etc. aan scherpe prij-  
zen.  
**Vossen-Keukens**  
Glaspaais Kerkplein en  
Eikenderweg 77 Heerlen.  
KANTELDEUREN. rol-  
deuren, sectiedeuren met  
of zonder afstandbedie-  
ning, in 23 maten, direct le-  
verbaar. Afstandbediening  
computer gestuurd, ge-  
schikt voor alle soorten ga-  
rageduren. compl. met  
zender voor in uw auto. Fa.  
Straten, Eijkskensweg 18,  
Geulle. tel. 043-641044.

**Grote uitverkoop van DE-  
MONSTRATIEKEU-  
KENS.** In het centrale keu-  
kenmagazijn van Horn  
worden alle demonstratie-  
keukens verzameld. Deze  
komplete keukens worden  
verkocht voor ongekend  
lage prijzen. Demonstratie-  
keukens met opruimings  
kortingen tot 60%. Zoekt u  
een buitenkansje? Dan  
naar Horn Centraal Keu-  
kenmagazijn, Loperweg 8  
Echt, tel. 04754-3434.

**Uit faillissementen alle  
soorten EIKEN meubels,  
veel eiken bankstellen, kas-  
ten, eethoek enz. enz. Kou-  
venderstr. 208, Hoens-  
broek.**  
Gebruikte KLEURENTE-  
LEVISIES te koop vanaf  
/ 150,-. nieuwe kleurentele-  
visies vanaf / 598,-. RTV  
Van Voorst, Ganzeweide  
48, Heerlerheide. Tel. 045-  
213879.

**Te k. DIEPVRIESKAS-  
TEN en -kasten, was en  
droogautomaten, centrifu-  
ges, vaatwasmach., bak-  
ovens enz., video's, kty's,  
stereoapp., tegen de helft  
v.d. pr., met garantie. Gratis  
thuisbez. Alleen bij Vries-  
ko, Sittardeweg 136, Heer-  
len, tel. 045-727342. Maan-  
dag gesloten.**  
Vloerpl., VELDBRAND  
STENEN, alu. puien, bal-  
ken, golfpl. etc. Bouw-  
bergstr. 100 Brunssum 045-  
251964.

**Te k. FOTOCOPIEERAP-  
PARATEN, nieuw en gebr.,  
12-jr. garantie, v.a. / 450,-.  
Sporo, Kantoormach. Bo-  
choltz, tel. 045-443961.**  
Het adres voor KASRE-  
LEVISIES, weggappara-  
tuur en verwerkingsmachi-  
nes, nieuw en occasion  
Roltex-RCN, t.o. Makro  
Nuth, tel. 045-242880. Koop,  
lease en huur.

**KLEUREN TV'S, VIDEO, ste-  
reo-torens, diepvriezers,  
koelkasten, droogtrommels  
enz. Alles voor minder dan  
de helft v.d. nieuwprijs met  
1 jr. echte garantie. Tevens  
alle reparaties aan electr.  
huish. app. Frimax, Bokstr.  
57, Heerlerheide. 045-224225.  
Goede KLEUREN TV'S  
zeer grote sort. alle bek.  
merken v.a. / 195,- met gar.  
Radio Geel, Grasbroeker-  
weg 25, Heerlen, tel. 045-  
724797-726326.**  
**KLEURENTELEVISIES**  
O.a. Philips, Blaupunkt,  
ITT vanaf / 125,-. Radio TV  
Frank B.V., Bokstr. 33,  
Heerlerheide. Tel. 045-  
213432.  
**ALLESBRANDERS**, pot-  
kuchels, houtkachels, con-  
vectors, voorzethaarden,  
kolnenkachels, vanaf / 250,-.  
Walem 21, Klimmen, 04459-  
1638.

DOM  
VAN DEN  
BERGH

PROFITEER VAN PALLET-  
VOORDEEL OP DEZE  
APPARATEN!

Philips midi stereo-  
muzieksysteem F 1660  
Inklusief boxen.

1399,-

599,-

Philips Matchline HiFi stereo  
kleurentelevisie V 6821  
70 cm Flat square HiBri-beeldbuis.

2599,-

129,-

Philips midi compact disc-  
kombinatie FCD 560

1299,-

599,-

Philips kleurentelevisie  
27 CE 4590  
70 cm Flat square HiBri-beeldbuis.  
Met teletekst en afstandsbediening.

2299,-

699,-

Philishave HP 1620  
2 scheerhoofden. 220 V.

39,-

999,-

Philips hairstyleset HP 4517

49.95

249,-

Philips oplaadbare ladyshave  
HP 2615

69,-

99,-

Philips volautomatische  
voorlader AWB 917  
Centrifugesnelheid 400 en 850 t.p.m.

899,-

1299,-

Philips droogautomaat AWB 650  
Kapaciteit 4,5 kg.

599,-

1399,-

Philips éénpersoons-onderdeken  
HL 2263

99,-

149,-

Philips tweepersoons-onderdeken  
HL 2267

149,-

159,-

Philips éénpersoons-bovendeken  
HL 2273

159,-

299,-

Philips HiFi-systeem F 150  
zwart met luxe meubel

849,-

299,-

DOM VAN DEN BERGH

VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 •  
Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774



Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Bent u een bankwerker of jasser met ervaring? Dan wordt u niet werkloos te maken. Voor meer informatie 045-218793.

Eurotaxi-centrale, vrgt. TAXICHAUFFEURS. Geheve pers. aannemden. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen.

Met spoed MEISJES gevr. voor prive en escortservice. 045-425303.

PRIVEHUIS Lady X vr. met spoed 2 meisjes. Tel. 045-423540.

Vrouw zoekt ASSISTENTE voor privéwerk. Tel. 045-723597.

ASSISTENTE gevr. voor nieuw privehuis. Inl. 045-423947.

PRIVEHUIS Nancy te Kerkrade heeft nog plaats voor 2 meisjes. Tel. 045-425100.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR, student of WAO geen bezwaar. Julianastr. 6, Brunssum.

ECHTPAAR gevr. liefst zonder kinderen, voor onafh. en keukenswerkzaamheden. Tevens goede ervaring op gebied van keukens (warme en koude buffetten). Goede verdiensten. Indien gewenst is een woning voorhanden. Chalet Trebeke, Komeetstr. 25 Trebeke. Tel. 045-211375 b.g.g. 04492-3954.

Nette VERKOOPSTER gevr. voor de zaterdag. Tevens geboren zijn in te vallen bij vriezen daan van onze vaste medewerker. Zonder erv. in onze branche onnodig te soll. Liefst ouder dan 22 jaar. Inl. Luxe Bakkerij Peter Broekmans. Tel. 04492-1404.

Wij hebben direct werk voor erv. SLAGERS. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ASB Uitzendbureau Heerlen. Tel. 045-719600.

BARMEISJES gevr. Red House Club. 045-425101 na 20 uur.

Gevr. KINDERMEISJE voor 2 jongens 5 en 6 jr. oud. Tel. 04496-13699.

PRIVE CLUB vraagt met spoed 2 meisjes, werkt in overleg. Geleen. 04494-42313.

Sittard. Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERSTERS. Heeft u interesse? Belt u dan 04490-24706.

Vr. BUFFETHULP 25-30 jr. voor de carnavalsdagen, met ervaring. Br. o. nr. SB 642 LD. Fr. Erensln. 4. 6371 GV Schaesberg.

Ervaren chemisch REINIGSTER. Br. o. nr. HK 025 aan Lamb. Dagbl. postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

KAPSTER gevr. voor direct. Modern werk vereist. D. en h. kapsalons W. Fober. Heufkestraat 112. Brunssum. tel. 045-256223.

Gevr. ser. POSTBEZ., liefst AOW WAO'ers voor Nuth. Nieuwenh. Voerendaal. Schaesb. Brunssum. e.o. Tel. react. 045-220282. Interpost Heerlen.

Ouder echtpaar vraagt voor een middag per week van 13 tot 18 u. een zelfstandige HULP. Liefst vrijdag, goed saloon. 714422 Hrl.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor alle VERSTOPPINGEN. RRS Dag en nacht. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling alleen bij succes.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprizen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. tel. 045-459073.

Uw KOELKAST, diepvries of wasautomaat defect? Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Kortage en met garantie. Tel. 045-726206.

WAND- en vloertegelwerk. Bel de vakman. 04490-26061.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Lei- en DAKDEKKERS-BEDRIJF Otkmans zoekt alle voorkomende werkzaamheden. U belt, wij zijn zo bij u. Met de laagste schriftelijke garantie. Tel. 045-252427 b.g.g. 720543.

SCHILDERS kunnen nog behang + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, voor al uw dakwerkzaamheden, met de laagste schriftelijke garantie. tel. 045-224459.

Wij verzorgen uw volledige BOEKHOUDING en helpen u ook bij tijdelijke problemen. Tel. 045-752446.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

LOODGIETER kan weer werk aann. Ook centr. verw. en dakwerk. 045-417481. 229096.

SYSTEMPLAFONDS incl. montage va. f.28. m. Tel. 045-325389.

WERKSTER biedt zich aan voor de ochtenduren, van ma. tot vr. 045-250628.

SCHILDER BEHANGER kan werk aannemen. 713545. Na 18.00 uur.

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795,-. V. Erp BV. Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

„Piccolo's...”

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen  
Sigarenhandel N.J. van Verseveld. Saroleastr. 80

Heerlen  
Kantoorboekhandel G. Alberts. Dr. Poelsstraat 22

Sittard  
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers. Brandstraat 23

Vaals  
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. wegens opheffing ANTRACIETKOLEN. Goedkoop. Kerkraderweg 216. t.o. tennishal Kaldeborn Heerlen.

Te k. mooi eiken DRES-SOIR met grote opzet, enkele mooie oude kasten, w.g. overcompl. 045-461225, bellen na 11.00 uur.

Te k. dames- en HEREN-FIETS elk f 50,-; zonnehemel 8 lampen met Wolff snelbr. lampen f 600,-; 3-pits camp. keuken f 100,-; filmproj. Super 8 f 100,-; filmscherm n.w. f 50,-; projectafel f 50,-; trekh. Polo f 50,-; rugzak f 10,-. Tel. 04492-3407.

Te k. partij FRITESAARD-APPELEN, tel. 045-251414.

Te k. KNOPACCORDEON. 2½ rij, 8 bassen. f 325,- + Atari TV-spel m. 10 cass. f 175,- + gr. regulat. teurklok, 1.05 m. hoog n.w. f 275,- m. gar. + filmcamera + view. compl. f 100,-. heiligenbeeld, 1938. f 50,-. Buskensweg 12. Heerlen. 045-219864.

**Naebers elektrotechniek**  
Ganzeweide 183, Heerlen-Noord. Tel. 045-211941

**Voordelige aanbiedingen**  
op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanen, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

Te k. OMASLAAPKAMER, tev. smeedijz vitrinekast. 045-271867.

**Opvallend**  
lage prijzen: vloerplank, 20 mm, f 1.37; kepers, 5x5 cm f 1.70. 5x7 cm f 2.55. 6x16 f 6.50; grenen schroten f 1.39; waterv. dakplaat, 19 mm, f 55,- p.p.l.; plafondbalk va. f 6.85. pr. incl. BTW. Houthandel

**Rinkens**  
Ubach over worms. 045-319846.

Kleuren tv's. VIDEO, stereo-torens, diepvriezers, koelkasten, droogtrommels enz. Alles voor minder dan de helft v.d. nieuwprijs met 1 jr. echte garantie. Tevens alle reparaties aan electr. huish. app. Frimax. Bokstr. 57. Heerlerheide (naast Roodhuiddar). 045-224225.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten. was- en droogautomaten, centrifuges, vaatwasmach., bakovens enz., video's, kvt's, stereoapp., tegen de helft v.d. pr. met garantie. Gratis thuisbez. Alleen bij Vriesko. Sittarderweg 136. Heerlen. tel. 045-727342. Maandag gesloten.

Uit faillissementen alle soorten EIKEN meubels, veel eiken bankstellen, kasten, eethoek enz. enz. Kou-venderstr. 208, Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 508,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f 125,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

**Speciale aanbieding**  
30-jarig bestaan van onze zaak  
Totale wintercollectie voor weggeefprijzen  
Mode Haan  
Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Vloerpl. VELDBRANDSTENEN, alt. puien, balken, golfpl. etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum 045-251964.

Kleurentv. en VIDEO te k. wegens omstandigh. 045-454628.

Dassen AANHANGGENSEN te koop, te huur, uur, per dag. Tevens alle paraties, ook alle spec. bouw, alle losse onderdelen voor zelfbouw. Station 6 Kerkrade 455088-452501.

Te k. AANBKEURmass. Frans eikenb. landhuisstijl. Atag inbo app. Tel. 045-413376.

Te k. chippendale EE dress, 2 tv-kastjes, w. notenh., 1 ant. biedem. 1 p. ski's met sch. mt. 37. Tel. 045-414109.

Te k. Philips DIEPVRIJskast f 125,-. Wingerd 38. Hoensbroek Kasteel lonie.

**Stalmeier Music**  
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

**Voordelige aanbiedingen**  
en occasions op allerlei gebied.  
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.  
Eigen service- en reparatiedienst.

**PAPRIKA GROEN**  
500 gram ..... **1.98**

**KRIELAARD-APPELEN**  
panklaar, 750 gram **1.29**

**HOLLANDE SOEPROGROENTE**  
panklaar, 200 gram **1.29**

**VLEESSALADE**  
verpakt  
200 gram ..... **2.49**

**BERLINER**  
100 gram ..... **1.19**

**BOEREN-METWORST**  
100 gram ..... **1.49**



**PERSSINAAS-APPELEN**  
net,  
2 kilo

**2.98**

**BESCHUIT**  
1 rol ..... **89**

**JONKER FRIS**  
zoetzuur cocktail of gesneden paprika  
pot, 340 gram.. **1.49**

**CAPRI REPEN**  
melk, puur,  
hazelnoot, 80 gram **99**

**ANTA FLU KEELPASTILLES**  
zak, 175 gram.. **1.79**

**YOUPIA MAXI WAFELS**  
pak, 8 stuks ..... **99**

Bij aankoop van 1 zakje **MAGGI HOMEBURGER GEHAKTMIXEN** van 1.29 diverse smaken 1 zakje **HOMEBURGERSAUS/MIX** (normale prijs 0.75) diverse smaken

**GRATIS\***  
\* of de helft van de waarde kontant

**BOLLETT MUESLI BESCHUIT**  
1 rol ..... **1.49**

**BAMBIX**  
pak 225 gram.. **1.59**

**LUYCK'S GROVE MOSTERD**  
240 gram ..... **1.19**

**UYTTEWAAL PICCALILLY**  
grote pot,  
600 ml. .... **1.89**

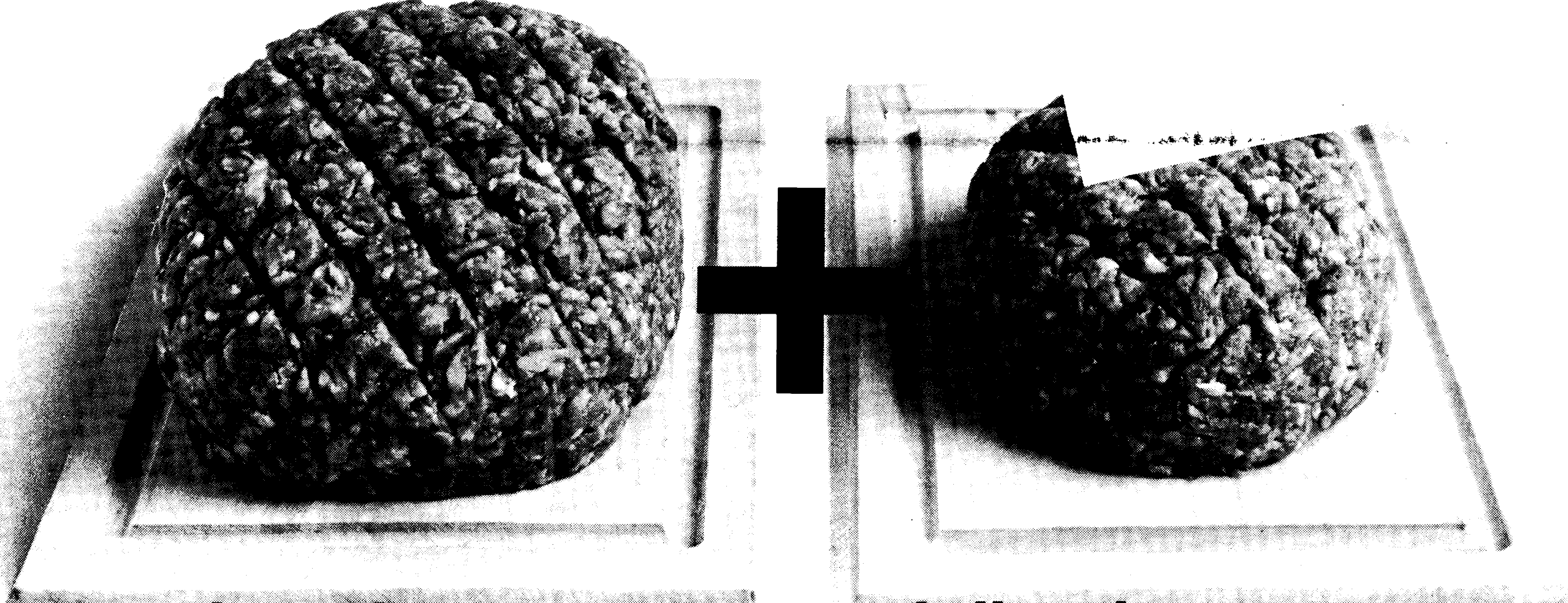
**CORNED BEEF**  
blik 340 gram.. **3.95**

**WIJNZUURKOOL**  
zak 500 gram ..... **89**

**KNORR ALLES IN 1 PANEERMEEL**  
bus, 170 gram **2.49**

**Knorr Alles in 1**  
**1.89**

# Bij aankoop van 500 gram gehakt 250 gram gratis!



## U kunt kiezen uit 8 verschillende soorten

**STEGEMAN**  
- oriëntal - mosterd cervelaat  
- cervelaat fijn - plockworst  
- salami 275 gram **4.59**

**3.98**

**GEHAKTKRUIDEN**  
10 gram ..... **19**

**GEHAKTMIX**  
70 gram ..... **45**

**MORA BITTERBALLEN**  
50 x 20 gram... **3.25**

**MACARONI**  
zak, 500 gram ..... **69**

**HONIG MIXEN**  
diverse soorten  
pak ..... **1.55**

**TOMATENKETCHUP**  
fles,  
500 gram ..... **1.99**

**CONIMEX SAMBAL OELEK**  
pot, 50 gram ... **1.17**

**DUYVIS HAVANAISE**  
pot, 500 gram.. **2.69**

**TOMATENPUREE**  
blik, 70 gram ..... **25**

**KNORR MIXSAUS**  
voor gehakt,  
55 gram ..... **1.79**

**ATJAR TJAMPOER**  
1/3 pot ..... **99**

**APPELSAP**  
pak, 1 liter.. **1.39**

**PCD DOPPINDA'S**  
zak, 250 gram.. **1.79**

**RIOJA VINO DEL RIO TINTO**  
fles, 700 ml. **5.95** ..... **4.95**

**COTE D'OR MINIREPEN**  
175 gram ..... **3.49**

**CARAMELCO**  
397 gram ..... **1.89**

**SPAGHETTI**  
pak, 500 gram **1.19**

**SPAGHETTI**  
**HERSTE KE**

**UNOX SAUZEN**  
diverse soorten,  
blik 415 gram .. **2.49**

**STRIJK RUNDER-HACHEE**  
blik 440 gram.. **2.49**

**EASY BLADERDEEG**  
450 gram ..... **2.19**

**JOHN WEST PILCHARDS**  
in tomaten saus of  
naturel blik,  
155 gram ..... **1.29**

**IGLO BELLA NAPOLI**  
300 gram ..... **3.49**

**BECKERS HAMBURGERS**  
4 x 75 gram..... **1.98**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.  
Aardappelen, Groente en Fruit prijzen geldig t/m 7 februari 1987.  
Prijzen geldig van 4 februari t/m 10 februari 1987.

**TARWEPUNTJES**  
verpakt,  
6 stuks **1.45**

**1.19**

**VICK'S KEELPASTILLES**  
2e zakje voor de  
halve prijs ..... **3.38**

**RYVITA CRACKEBREAD**  
200 gram ..... **1.39**

**MAMMOET ONTBIJTKOEK**  
700 gram ..... **1.69**

**CALVE PIZZA**  
napolitana of  
bolognese,  
300 gram ..... **3.69**

**toto**

• Tempelplein 9 Sittard • Het Winkelcentrum 5 Brunssum •  
• Rijksweg-Zuid 87 Geleen •



# LEKKER VOORDEELIG

<b>IJSBEEN</b> KILO <b>2.<sup>98</sup></b>	<b>SPEKLAPPEN</b> KILO <b>3.<sup>98</sup></b>	<b>KALKOENDIEN</b> KILO <b>4.<sup>98</sup></b>
<b>HEEL TAM KONIJN</b> (ZWAAR) KILO <b>7.<sup>98</sup></b>	<b>HAMLAPPEN</b> KILO <b>8.<sup>98</sup></b>	<b>SOEPVLEES</b> KILO <b>8.<sup>98</sup></b>

Donderdagavond koopavond  
(behalve in Sittard)  
HEERLEN: Heerlerbaan 106  
BRUNSSUM: Julianastraat 24  
SITTARD: (Sanderbout): Veestraat 42

## EURO

AMBY-MAASTRICHT:  
Lindeplein 1

GEOPEND VANAF  
WOENSDAG 12 UUR

SLAGERIJEN

MEAT PACK

## GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,-	133,-	112,-	—	—
10100	328,-	258,-	216,-	189,-	—
15000	487,-	383,-	322,-	281,-	252,-
20000	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
25000	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
30000	972,-	765,-	644,-	544,-	505,-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheek en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC) Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan voort.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

**Schelsberg 54, Heerlen**  
Tel. 045-721781/724132

## Met spoed ervaren free-lance agenten

voor een begrafenisfonds te Maastricht. Voor streken als Maastricht, Eijsden, Margraten, Gulpen, Vaals, Noorbeek, Mheer, Banholt, St. Geertruid, Gronsveld, Eckelrade, Slenaken, Epen. Voor inlichtingen kunt u schrijven naar postbus 4059, 6202 RB Maastricht, of bellen voor een afspraak, tel. 043-612566 tussen 19.00-20.00 uur.

## nieuwe MODE '87

### VOORDEELIG BIJ BRISTOL

**2stukjes 45,-**

**Lee**

**Levi's**

voor HEM & HAAR bedrukte katoenen corduoy pantalon in diverse dessins en kleuren. Perfection pasvorm. Maten 46 t/m 54

LEE stonewashed fantasie-pantalon. Maten 28 t/m 38

Levi's 433 stonewashed denim bandploo-pantalon. Maten 28 t/m 38

Adviesprijs 59.95	per stuk <b>30.-</b>	Adviesprijs 109.95	<b>45.-</b>	Adviesprijs 99.95	<b>45.-</b>
-------------------	----------------------	--------------------	-------------	-------------------	-------------

**O'Hara**

sportieve O'Hara trim/vrijtijds-schoen. Kleur wit met blauwe garnering. Solide. 2-kleurige PU-zool. Uitgekiende pasvorm

maten 28 - 45  
Adviesprijs 34.95  
**25.-**

maten 40 - 46  
Adviesprijs 39.95  
**30.-**

makkelijke, geklede veter-schoen. Kleuren zwart en grijs. Perfection pasvorm

maten 40 - 46  
Adviesprijs 79.95  
**65.-**

maten 36 - 42  
Adviesprijs 79.95  
**65.-**

modieuze, geheel gevoerde leder 'College'-schoen in zwart en marine/wit

maten 36 - 41  
Adviesprijs 79.95  
**60.-**

maten 36 - 41  
Adviesprijs 79.95  
**60.-**

leder instapper in nature en zwart. Jamboree- en Soepele sterke profielzool

maten 36 - 41  
Adviesprijs 79.95  
**60.-**

## PRIJSTREFFER

moderne 'College'-look trotteur met klep en garnering. Kleuren: zwart/lak, marine en wit. Maten 36 - 41. Winkelpr. 44.95 Bristolpr. 35,- alleen deze week

**27.50**

op makkelijk hakje

## BRISTOL

aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt. Tot en met 7 februari

### Verkoop bij executie

Op donderdag 5 februari 1987 te 11.00 uur zullen ten laste van Jamaco Compressoren B.V. gevestigd te Heerlen, Kruisstraat 28, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: kantoormeubilair. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres te Heerlen, Kruisstraat 28, en geschiedt a contant, zonder opgeld. De goederen zijn 1/2 uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

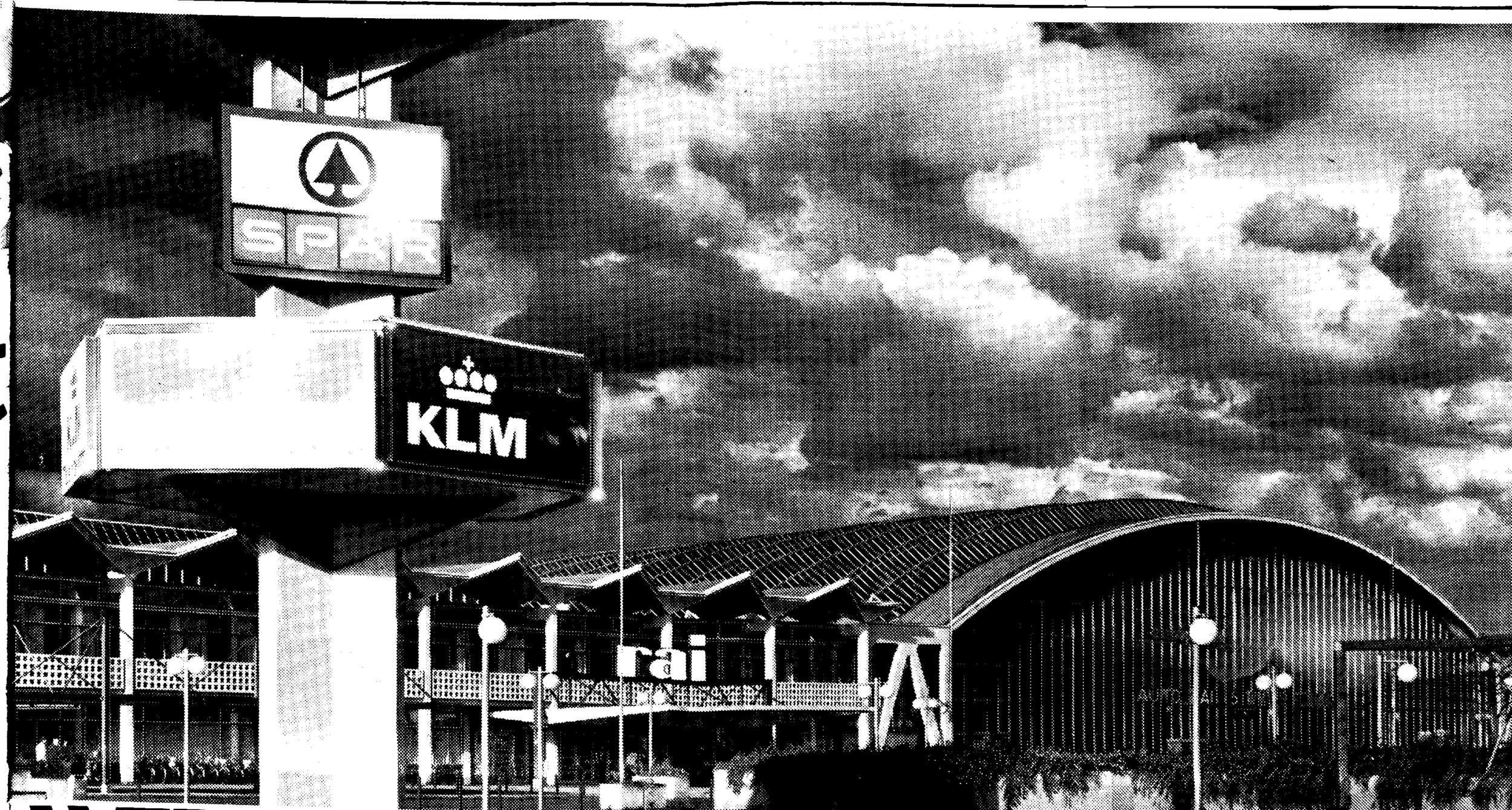
De deurwaarder belast met de executie.

### Vanavond The Pete Kelly Band



**La Diligence**  
'N BEGRIP IN LIMBURG

**11 februari La Strada**  
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend  
**DJ predikant Wim Frijs**



# WEDDEN DAT U BUITEN WEER MET BEIDE BENEN OP DE GROND STAAT?

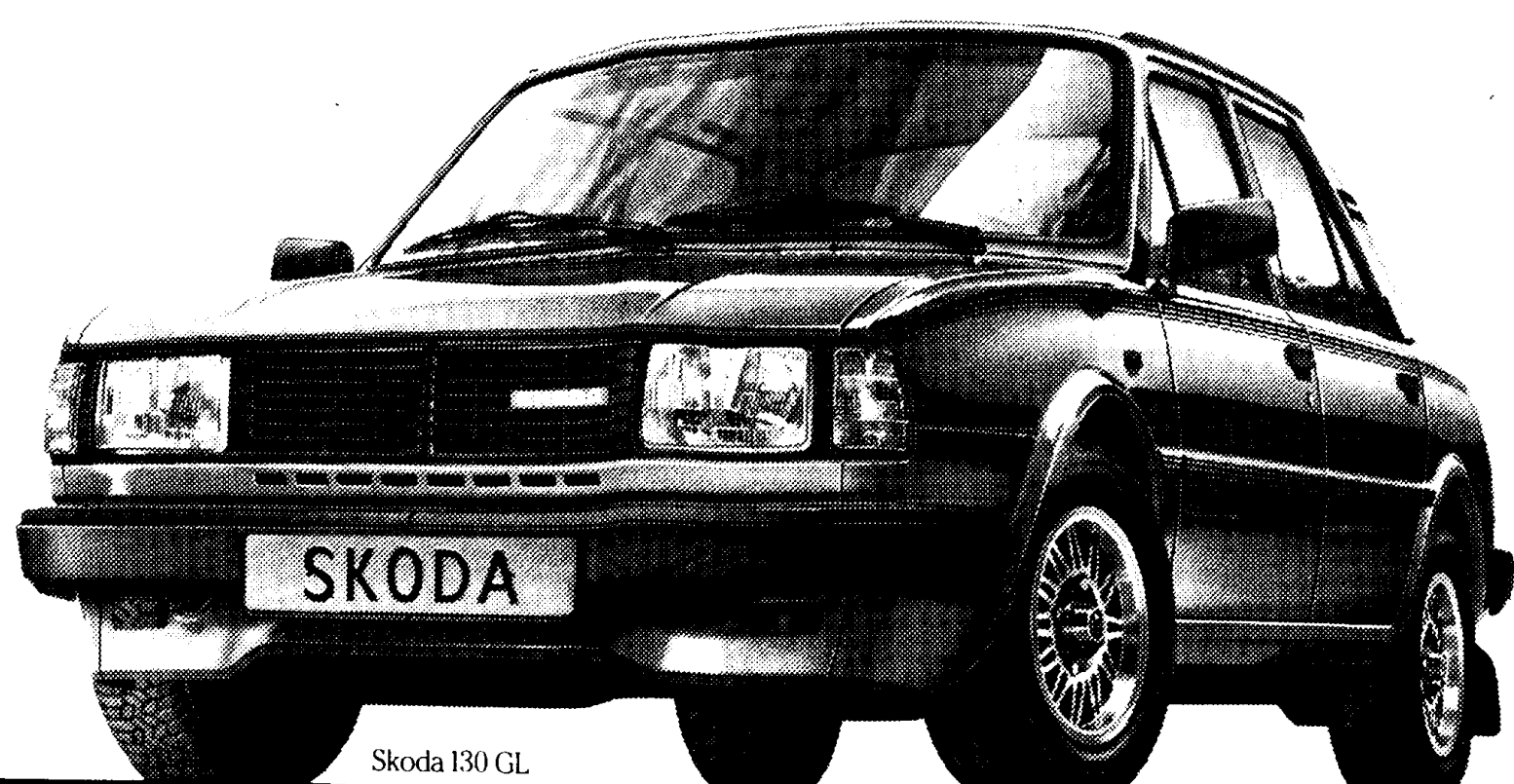
De personenauto-RAI in Amsterdam is een ideale gelegenheid om eens te kijken wat er zoal te koop is op autogebied. En geloof ons: u zult zich vergapen aan alle nieuwigheden. Jammer alleen, dat ook de prijzen over het algemeen navenant zijn.

Behalve die van Skoda. Want Skoda biedt voor net tien mille een degelijke en ruime gezinsauto met alles erop en eraan. Vierdeurs carrosserie. Gelaagde voormit. Halogeen koplampen. Staalgordel radiaalbanden. Rembekrachtiging. En slaapstoelen met hoofdsteunen.

Daar kan toch geen ander merk tegenop. Vandaar dat steeds meer mensen bewust kiezen voor Skoda. Vorig jaar steeg de verkoop met meer dan 50%. Ook dit jaar zal het merk volop in de belangstelling staan.

Speciale RAI-aanbieding. Tot 1 maart a.s. is het zelfs nog aantrekkelijker om een nieuwe Skoda te kopen. Op de RAI. Of bij uw dealer. U krijgt er dan een cheque bij, die goed is voor f 500,- aan accessoires. Bijvoorbeeld het Sunshine-pakket, bestaande uit een zonnedak met geïntegreerde antenne en een Blaupunkt Amsterdam radio, inclusief inbouw.

U kunt de cheque ook gebruiken als extra inruilpremie van f 500,-. Nogmaals: kijkt u maar rustig rond op de RAI. We weten zeker dat u buiten weer met beide benen op de grond staat. Want wie slim is, rijdt Skoda. Al vanaf f 10.295,-.



Skoda 130 GL

## WIE SLIM IS, RIJDT SKODA. AL VANAF F 10.295,-.

Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import BV, Voorschoten, telefoon 01717-6951. Actieperiode: 5 februari tot 1 maart 1987. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs.

**Garage Central Geleen BV**, GELEEN, Rijksweg centrum 97, tel. 04494-43175. **Garage Fons Arets**, HOENSBROEK, Randweg 1, tel. 045-216262. **Garage Jan Jacob**, MAASTRICHT, Scharnerweg 165, tel. 043-626970. **Autobedrijf L. Collé**, SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoservice G.J. Kempen BV**, UBACH OVER WORMS, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398. **Autospecialist Cor Vaessen**, KERKRADE, Beitel 11 (weg Drievogel-Simpelweg), tel. 045-424010. **BOCHOLTZ**, Rouw-koulerweg 1, tel. 045-442480. Subdealer: **Garage Piet de la Roy**, HOENSBROEK, Hoofdstraat 114, tel. 045-212896.



Voor uw toekomst en of hobby! Op dinsdag 10 februari a.s. start in Geleen, in Cafe Restaurant Van de Wall, om 10.00 uur de morgen-cursus en in Heerlen, in het H.K.B.-gebouw, om 19.30 uur de avondcursus, op vrijdag 13 februari a.s. start om 19.30 uur in Roermond, in Hotel Alexander en in Maastricht, in het Maaspaviljoen, de avondcursus voor het

## Diploma Cafébedrijf.

12 wekelijkse lessen, examen 3 juni 1987, erkend diploma, opleidingsgarantie. Inl. Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven. Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440. De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd (f 295,-).



De directeuren van de Gewestelijke Arbeidsbureaus (GAB's) Maastricht, Midden-Limburg, Oostelijke Mijnstreek, Westelijke Mijnstreek, Venlo en Venray maken het volgende bekend.

Met ingang van heden geldt een nadere afbakening van bij voornoemde GAB's ingeschreven werklozen die voor toepassing van subsidie maatregelen in aanmerking komen.

Deze doelgroep-afbakening ligt bij Uw arbeidsbureau ter inzage.

## De Directeuren van de Gewestelijke Arbeidsbureaus in de provincie Limburg

Gewestelijk Arbeidsbureau Maastricht, Het Bat 12a, Maastricht  
Gewestelijk Arbeidsbureau Midden-Limburg, Mariagardestraat 6, Roermond  
Gewestelijk Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek, Putgraaf 210, Heerlen  
Gewestelijk Arbeidsbureau Westelijke Mijnstreek, Kleine Steeg 4, Sittard  
Gewestelijk Arbeidsbureau Venlo, Spoorstraat 42, Venlo  
Gewestelijk Arbeidsbureau Venray, Julianasingel 12, Venray

## uitzendbureau tempo-team

Wij hebben direct werk voor:

### Een all-round secretaresse

Voor diverse relaties in de omgeving van Heerlen zijn wij op zoek naar kandidaten met een voltijdse secretaresse-opleiding. Een uitstekende kennis van de moderne talen en ervaring met tekstverwerkingsapparatuur strekt tot aanbeveling. Tevens wordt van u verwacht dat u een flexibele instelling bezit en accuraat kunt werken. Gezien de aard van de werkzaamheden is het erg belangrijk dat u uw taken creatief en zelfstandig kunt vervullen.

Deze vakatures zijn voor langere duur en op full-time basis.

Bent u geïnteresseerd en voldoet u aan de omschreven eisen, neem dan contact op met Marleen Steeman of Maja de Bruijn, intercedentes afdeling Kantoorpersoneel, tel. 045-718332. Of kom even langs op onze vestiging.

## uitzendbureau tempo-team

Op de Nobel 1 Heerlen

190679

### Te koop aangeboden

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze complete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt, tel. 04754-3434.

### Keukenrenovatie?

Inbouwapparatuur van bekende topmerken met 20 tot 40% korting, werkbladen Duropal etc., eiken deuren, spoelbakken, accés etc. aan scherpe prijzen.

Vossen-Keukens  
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.

AAA-WINKEL waar inruil altijd voordeliger is. Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot f 400.000,- in Geleen, Sittard, Stein, Beek e.o.

**N.M.W. Quaden**  
makelaar-taxateur o.g. lid NVM, Gelrestraat 4 Munstergeleen  
04490-19644

## GELD

Lage tarieven.  
Deskundig advies.  
Snelle afhandeling.  
(meestal in 'n halve dag)

### PERSOONLIJKE LENINGEN

	84x	60x	36x
6000	104	132	198
12000	202	257	389
20000	336	429	649
30000	505	644	974
40000	672	859	1299

effect. rente vanaf 10.100,- 11.0% tot 10.000,- 12.3%

OVERLIDENSRIJSCIS IS MEESTAL MEEVERZEKERD  
Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk

### FINANCIERINGSKANTOOR

**MOENEN**  
Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
TEL. 045-225000

Dagelijks van 9 tot 21 uur.  
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar. 48

# HAASTIGE SPOED NU EXTRA GOED

om te profiteren van deze Piet Klerkx opruimvoordeel-actie. De aanbiedingen gelden slechts 14 dagen

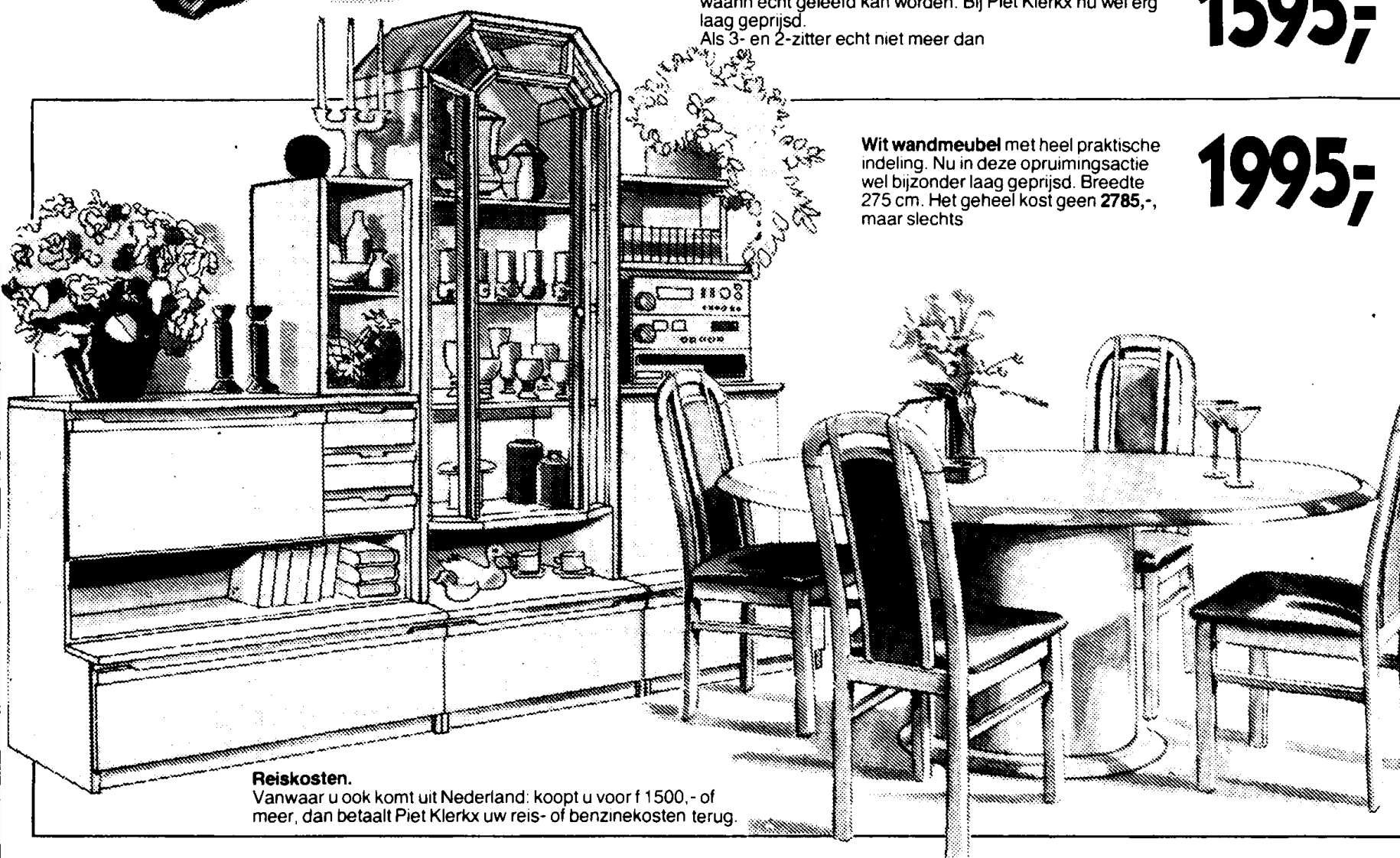


Lederlook - een sterk alternatief.

In Materiaal dat tegen een stootje kan voor een zitgroep waarin echt geleefd kan worden. Bij Piet Klerkx nu wel erg laag geprijsd.

Als 3- en 2-zitter echt niet meer dan

1595,-



Wit wandmeubel met heel praktische indeling. Nu in deze opruimingsactie wel bijzonder laag geprijsd. Breedte 275 cm. Het geheel kost geen 2785,-, maar slechts

1995,-

Bijpassende eetkamer. Ovale kolomtabel (100 x 185 cm) in combinatie met vier stoelen (weefstofbekleding).

Tafel

595,-

Stoelen (per stuk)

179,-

Donderdag  
koopavond  
tot 9 uur.

\* spreiding betaling mogelijk  
\* ook op maandag en zaterdag geopend  
\* donderdag koopavond tot 9 uur  
\* gratis thuisbezorgd in Nederland



**PIET KLERKX**  
MAASTRICHT B.V. Tel. 043-210944.

Sint Jacobstraat 4, in het centrum bij het Vrijhof. Parkeergarage aanwezig.

Te k. FOTOCOPIEERAPARATEN, nieuw en gebr., 1/2 jr. garantie, v.a. f 450,-. Spoor Kantoorpersoneel, tel. 045-443961.

Te k. VOLAUTOMAAT wasm. Indesit f 250,-; koelkast f 250,-; i.z.g.st. Na 18 uur tel. 416825.

HAARDHOUT, stammetjes f 65,- per m3. Bezorgmogelijkheid. 045-751687/226067.

ALLESBRANDERS, potkachel, houtkachel, convectors, voorzethaarden, kolenkachel, vanaf f 250,-. Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te k. JEUGDPRINSENWAGEN, tel. 04457-1276.

Te k. excl. PLAFONDS en wanden, onderhoudsvrij, verticale. LAMELLEN-GORDIJNEN. Showroom Hoofdstr. 112, Hoensbroek.

Te k. ROMMELMARKT-SPULLEN, naaimach. m. siersteek. 045-316167.

KEYBOARD met gratis lesmethode f 299,-; orgels nieuw f 995,-; gitaren f 89.50; studiedrumstellen f 335,-. Ze zijn er weer: carnavalsstrommels va. f 29.50. Muziekhuys Lyana. Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

GASFORNUIS nieuw f 375,-. Koel-vrieskast f 325,-. Eiken eethoek f 575,- enz. enz. 045-725595.

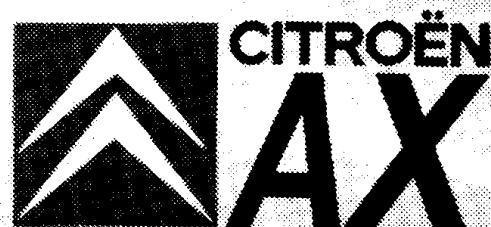
Te k. mass. grenen OPZETKAST, br. 1.60 m, h. 1.80 m. Te bevr. na 16.00 u. 045-272422.

WASMACHINES, koelkasten, 1001 wasmachine-onderdelen, dag. open. Sportstr. 14, Kerkrade-W., bij Roda-stadion, J. Wolters.

Te k. exclusieve DAMES-BOETIEK Mode. Tel. 045-454231.

WATERPASINSTRUMENT merk B.N.A. in statief. Bellen na 18.00 uur. 045-325389.

Te k. prachtig COMMODOR NIEPAKJE iets apart. 045-711626 na 18 uur.



## 全新大改革的汽车



## REVOLUTIONAIR!

## CITROËN INTRODUCEERT WEER IETS HEEL BIJZONDERS.

Tervijl de BX hard op weg is om in z'n klasse de meest succesvolle auto in Nederland te worden, introduceert Citroën opnieuw een unieke auto: de nieuwe Citroën AX.

De ideale compact-auto voor jong en oud, man en vrouw. Met zoveel uitzonderlijke eigenschappen dat hij revolutionair wordt genoemd. Zo is de nieuwe AX enorm sterk en snel. De AX 11 heeft een top van 158 km/h en de AX 14 is zelfs nog 10 km/h sneller. Met schone motoren!

En dan z'n ruimte: David van buiten maar Goliath van binnen. Met voldoende bewegingsvrijheid. En met neergedapte achterbank maximaal 1.170 dm³ bagageruimte!

### UITZONDERLIJK ZUINIG

De AX 10E verbruikt slechts 1 op 24,4 bij 90 km/h (ECE-norm).

Dank zij nieuw ontwikkelde, uiterst economische TU motoren, een gering totaalgewicht en een carrosserie met de extreem lage luchtweerstandsfactor van 0,31 Cw.

Ook in onderhoud kost de Citroën AX heel weinig. Z'n unieke constructie en hoge kwaliteit maken de AX bovendien zeer betrouwbaar. En hij is op de modernste manieren tegen roest beschermd.

Maak snel uw eigen testrit in de revolutionaire Citroën AX. En u zult net zo enthousiast zijn als de Chinezen die de AX, voor een spectaculaire TV spot, over hun Grote Muur zagen rijden.

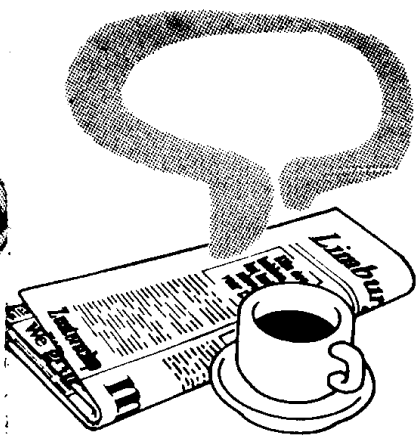
Citroën AX, 6 uitvoeringen, 3 motorversies: 954, 1124 en 1360 cm³. Verbruik AX 10E: 1 op 24,4 bij 90 km/h en 1 op 16,9 bij 120 km/h en 1 op 16,7 in de stad (ECE-norm). Prijzen excl. afleveringskosten

VANAF 14.990,-

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.  
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSEWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUWEN.

KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.  
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.  
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.





## Mentaliteit (1)

Toch bestaan er slimme jongens (en meisjes natuurlijk) in Limburg. Tjongejonge! Keser Uitzendgroep („voor elk beroep“) opent donderdag 5 februari om 17.30 uur aan de Hoofdstraat een nieuwe vestiging in Kerkrade. Burgemeester Smeets is gestrikt voor de opening. Keser Uitzendgroep (die handige jongen dus) rechtvaardigt de nieuwe opening in Kerkrade door te zeggen dat ook huisvrouwen natuurlijk bij het uitzendbureau terecht kunnen. En wat hebben die knakkers nu gedaan: ze hebben beslist dat de giften van de opdrachtgevers van Keser bij de opening beschikbaar worden gesteld aan de onlangs opgerichte Stichting Kinderopvang Kerkrade.

## Mentaliteit (2)

Deze stichting gaat binnenkort een kinderdagverblijf openen, waar kinderen uit Kerkrade voor halve of hele dagen ondergebracht kunnen worden. Wij dragen het kinderdagverblijf een warm hart toe omdat nu nog meer vrouwen de mogelijkheid krijgen in het arbeidsproces te worden opgenomen, aldus meneer Keser. Bloemen en geschenken kunt u dus thuislaten als u gaat feliciteren. Want meneer Keser kiest voor een tastbare bijdrage aan een belangrijk plaatselijk initiatief. „Misschien dat daarmee de mentaliteit van het feestvierende uitzendbureau het beste getypeerd kan worden“, aldus Keser, die ons de woorden uit de mond nam.

## G-13

Heeft u wel eens gehoord van het formulier G-13? Wij ook niet. Dat is voor ons niet erg, maar voor de vertegenwoordiger van de Partij Nieuw Limburg, die gisteren in een gemeentehuis in Limburg zijn partij kwam aanmelden voor Heerle naar de provinciale verkiezingen, dreigde dat op een kleine ramp uit te draaien. Dat formulier heeft te maken met de registratie van de naam van de partij. Die naam heeft al in de Staatscourant gestaan en is daarmee natuurlijk wel geregistreerd. Een ander formulier met dezelfde inhoud als G-13 was wel aanwezig, maar dat bleek toch niet voldoende. Zo leek het er even op dat de Partij Nieuw-Limburg in dat kiesdistrict onterecht naamloos de verkiezingen in moest gaan. Gelukkig kwam alles toch nog op zijn pootjes terecht. Een telefoontje naar het hoofd stembureau loste alle moeilijkheden op. De partij werd gewoon geregistreerd. Maar kunt u toch zien, hoe belangrijk één formulier kan zijn.

## Reünie

De traditionele reünie en informatiemarkt voor oud-leerlingen en huidige vierde klassen van scholengemeenschap Koningin Juliana MAVO-LBO vindt vrijdag plaats vanaf 19.30 uur. Deze avond heeft een tweeledig doel: enerzijds informeren oud-leerlingen de huidige 4e-klassemers over hun opleiding of werk; anderzijds is het een gezellige avond waar men herinneringen van weleer kan ophalen. De reünie vindt plaats in de aula van de school aan de Passartweg te Heerlen.

## Protest wegens uitblijven maatregelen tegen verkeersoverlast

# Bewoners Schaesbergerweg verstoren raadsvergadering

HEERLEN – Tot drie maal toe moest burgemeester Piet van Zeil van Heerlen de raadsvergadering van gisteren schorsen, omdat actievoerders met een bandrecorder het spreken van de raadsleden verder onmogelijk maakten. Kwade bewoners van woningen aan de Schaesbergerweg hadden het verkeersgeluid voor hun deur opgenomen en speelden dat met de recorder luid af. Verder wierpen zij vanaf de publieke tribune pamfletten de raadszaal in, waarin zij de raadsleden vroegen de verkeersproblemen aan de Schaesbergerweg 'eindelijk' serieus te nemen. Pas toen Van Zeil bij de derde schorsing aankondigde de publieke tribune te zullen ontruimen, staakte het tiental kwade bewoners hun protest.

Al een dikke tien jaar pleit de Belangen Leefgemeenschap Schaesbergerweg voor een alternatieve route van Heerlen naar Landgraaf. Zolang die er niet is hebben de Schaesbergerwegbewoners door de dagelijkse files voor hun huizen ondermeer hinder van geluids- en stankoverlast. In hun straat is het wonen naar hun mening haast onmogelijk geworden.

## Beloftes

De 'politiek' onderkent weliswaar de problemen – er zijn zelfs Tweede Kamerleden op bezoek geweest – maar de bewoners hebben het gevoel dat oplossingen steeds op de lange baan worden geschoven. Volgens hen is de aanleg van een alternatieve route, waarvoor zij zelf ook bouwstenen hebben aangedragen, veel sneller mogelijk dan de gemeente meent. In afwachting daarvan eisen de actievoerders dat gedane beloftes om de ergste overlast in te dammen, zoals het aanbrengen van geluids-isolerende voorzieningen, snel worden nagekomen. Het in hun ogen niet tijdig antwoord krijgen van de gemeente op brieven over de problemen was de directe aanleiding van de protestactie van gisteren.

Nadat Van Zeil zijn dreigement had geuit, verlieten de actievoerders de raadszaal en kon de eigenlijke vergadering pas goed beginnen. Lang werd stilgestaan bij de privatiseringsnota van het college. Daar was niet veel waardering voor. De CPN/PPR/PSP/EVP-fractie was, zoals te verwachten, faliekant tegen iedere gedachte aan het afstoten van gemeentelijke taken naar het bedrijfsleven. De andere partijen vonden de nota veel te vaag. Met dat verwijt had de verantwoordelijke wethouder W. Bos geen enkele moeite, omdat er nog geen sprake is van een echte nota.

In het stuk dat gisteren werd behandeld, worden alleen uitgangspunten vastgesteld, die bij het eventueel afstoten van overheids-taken moeten worden nageleefd. Bos liet er echter geen twijfel over bestaan dat privatisering er de komende jaren dik inzit. Hij beloofde wel, net als eerder, dat alles gedaan zal worden om gedwongen ontslagen te voorkomen.



Terwijl een bandrecorder stond te loeien, wierpen de bewoners pamfletten met hun eisen de raadszaal in.

## Monumentenzorg neemt afwachtende houding aan

# 'Aalbeek' nu aan tand des tijds overgeleverd

NUTH – Klooster Aalbeek is definitief overgeleverd aan de tand des tijds. B en W van Nuth doen de raad een voorstel „geen verdere stappen of initiatieven meer te nemen het voormalig klooster te Aalbeek voor het nageslacht te kunnen behouden middels restauratie en een exploitatievorm waarbij de instandhouding in redelijke mate is verzekerd.“ Mocht een particulier initiatief willen ontplooiën, dan zal de gemeente geen bijdrage leveren of subsidie verstrekken in de restauratiekosten. Monumentenzorg, waaronder het klooster valt, wacht gelaten op de dingen die komen gaan.

Onderzoek heeft uitgewezen dat huisvesting voor ouderen middels een verbouwing geen haalbare kaart is. „Bestudering van de rapporten van het Project Research Management Bureau in Maastricht heeft ons geleerd dat aan een dergelijke woonvoorziening voor ouderen geen behoefte is“, aldus het college, dat er aan toevoegt dat een dergelijk project financieel gezien vrijwel niet haalbaar is. Verder heeft onderzoek geleerd, dat het klooster evenmin bruikbaar is voor een bestemming in de overheids- of semi-overheidssector. Het college zeg verder dat de zorg voor andere monumentale gebouwen in de gemeente voor-

rang verdient. „Bij een op financiële gronden min of meer gedwongen keuze ontkomt men er niet aan een waarde-oordeel uit te spreken“, zo schrijven B en W. Bekend is dat het klooster in verval staat van verval verkeert. Onlangs ontstond in het klooster nog een binnenbrandje, veroorzaakt door jeugdigen, die volgens de politie regelmatig het klooster binnen gaan. De inrichting is inmiddels gesloopt, alle bruikbare voorwerpen zijn er uitgehaald. Het klooster is de politie een doorn in het oog, omdat er voor kinderen die naar binnen gaan reëel gevaar bestaat op ongelukken. De eigenaar van Aalbeek, bouwondernemer Boesten uit Geleen, zegt niet te weten wat hij met het pand moet beginnen.

Een woordvoerder van Monumentenzorg zegt dat deze instantie geen initiatieven zal ondernemen het klooster van de monumentenlijst af te voeren. „De eigenaar zal zelf met een dergelijk voorstel moeten komen. Wij zijn daartoe niet bevoegd“, aldus de woordvoerder, die niet wil zeggen wat Monumentenzorg vindt dat met het klooster moet gebeuren. Het ziet er daarom naar uit dat het klooster onaangeroerd blijft, totdat het in een dermate slechte staat komt te verkeren dat er gevaar bestaat voor instorting. De gemeente kan dan de eigenaar aanschrijven met het verzoek bij Monumentenzorg een aanvraag in te dienen het pand van de monumentenlijst te laten afvoeren, waarna de slopershamer zijn werk kan doen.



Sloop lijkt het onafwendbare lot van het al danig vervallen klooster Aalbeek te zijn.

## College Landgraaf geeft onjuistheden in stuk stichting aan

# Nog geen kort geding tegen 'natuurbehoud'

LANDGRAAF – Het kort geding dat het college van Landgraaf (eventueel) tegen de Stichting Natuurbehoud Strijthagen aan wilde spannen komt er voorlopig niet. Vorige week eiste het college schriftelijk van de stichting dat deze een brief aan de minister van Binnenlandse Zaken binnen twee dagen moest rectificeren; zo niet zou een kort geding volgen.

In deze brief vroeg de stichting aan de minister om het besluit van de provincie om de begroting van Landgraaf niet te behandelen, terug te draaien. De brief ging vergezeld van een uitgebreide documentatie over het bungalowpark Strijthagen, dat door de provincie aan het college aanbevolen werd als middel om de begrotingstekorten van Landgraaf weg te werken.

Volgens B en W van Landgraaf nu was de documentatie van de stichting over het bungalowpark verouderd en dus onjuist. De stichting zei echter dat in de brief zelf geen onjuistheden stonden en rectificeerde dus niet. Volgens wethouder Wiel Heinrichs heeft het college gisteren besloten – na overleg met een jurist – nog een brief aan de stichting te sturen met daarin nauwkeurige opgesomde de onjuistheden waar de stichting zich schuldig aan gemaakt zou hebben. Ook nu weer is de eis gesteld te rectificeren. Als dit opnieuw geweigerd wordt, is het kort geding een feit.

## Drugdealer gepakt

HEERLEN – Ruim 250 gram hashish, ongeveer 55 gram marihuana, enkele waterpijpen, fijnwegers en inpakmateriaal voor de verkoop van verdovende middelen. Dat was de buit die de Heerlense politie maandagavond aantrof in een woning aan de Akkerweide in Hoensbroek. De bewoner en een bezoeker werden aangehouden.

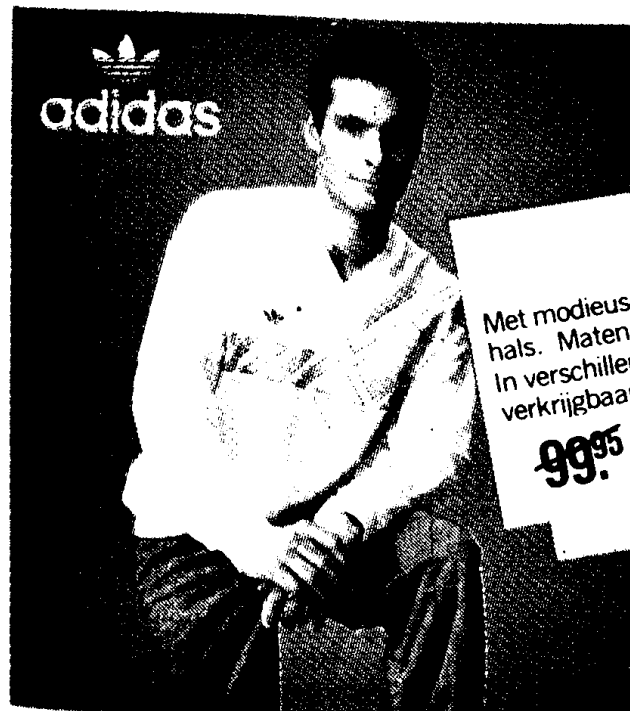
De politie kreeg de laatste tijd meldingen binnen, dat er vanuit de flatwoning op grote schaal in verdovende middelen werd gehandeld. Maandagavond sloeg de politie toe. De bezoeker werd later op vrije voeten gesteld, de bewoner werd opgesloten. De spullen werden in beslag genomen.

## Heerlenaar mishandeld

HEERLEN – De 46-jarige S. uit Heerlen werd maandagavond omstreeks 20.40 uur in het trappenhuis van zijn flat aan de Dillelaan door twee mannen neergeslagen. Vervolgens werd hij, op de grond liggend, in de rug en tegen een knie getrapt, waarbij hij zware verwondingen opliep. De man raakte even buiten bewustzijn en miste zijn sleutels toen hij bijkwam.

Bij behandeling in het ziekenhuis werden de nodige kwetsuren vastgesteld. Een van de daders wordt door de politie omschreven als een 28-jarige forse man, lengte ongeveer 1.85 en lang, donkerblond glad gekamd haar. Hij droeg een blauwe trui. Van de tweede dader is geen signalement bekend. De politie vraagt eventuele getuigen zich te melden: 045-712511.

(ADVERTENTIE)



Met modieuze V- of ronde hals. Maten ES 1/m EL. In verschillende kleuren verkrijgbaar.

99.95



Kies uit vele kleuren en maten. In verschillende modellen verkrijgbaar.

115.

- all-round indoschoen
- lichtgewicht
- rubberen loopzool
- maten 5 t/m 11½

99.



MAKADO BEEK

Uitsluitend verkrijgbaar bij:

Makado Beek

Geldig t/m 10 februari 1987



**Goedemorgen**  
oma  
hartelijk  
gefeliciteerd  
bij het zien van  
Sara  
van Kenneth

**Te koop aangeboden**  
KEUKENS, keukenappa-  
ratuur. Laag in prijs, met  
garantie. R.J. Handelson-  
dennening, Stationsstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242802.  
Goede KLEUREN-TV'S  
zeer grote sort. alle bek.  
merken v.a. f. 195,- met gar.  
Radio Geel, Grasbroeker-  
weg 25, Heerlen, tel. 045-  
724760/726326.

**Riet Taks-Cappers**  
\* 24-10-1924 + 2-2-1987

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, nemen we afscheid van haar in een dienst in de Parochiekerk aan de Rijksweg in Geleen op donderdag 5 februari as. om 11.00 uur.

Vaals: Gerard Taks  
Wassenaar: Hans en Marlies, Daan, Bram  
Gräfenhausen: Noor en Conny, Carola, Falk  
Broken Hill: Marjo en David  
Hoofddorp: Yvonne en Danny  
Elstloo: Resi en Marco  
Corr.adres: Ceresstraat 403, 6291 ZB Vaals  
De begrafenis vindt na afloop van de dienst plaats op de begraafplaats Voutersveld in Geleen.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis in Geleen; bezoeken van 17.30 tot 18.30 uur.  
Tot haar intentie wordt woensdagavond om 19.00 uur een h. mis opgedragen in de St.-Jozefkerk in Vaals.

Met droefheid vernamen wij het overlijden van onze fijne oud-collega, mevrouw

**R. Taks-Cappers**

Bestuur, directie en personeel  
Mavo St. Anna

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht.

**Maria Gouders**

echtgenote van

**Hans Burggraaff**

Zij overleed op 49-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kaalheide: Hans Burggraaff  
Amsterdam: John Burggraaff  
Marianne Burggraaff-Mertens  
Marjo de Groot-Burggraaff  
Schaesberg: Wim de Groot  
Robert, Ellen  
Jacqueline  
Vallinga-Burggraaff  
Ben Vallinga  
Franco Burggraaff  
Sonja Vinken  
Kaalheide: Familie Gouders  
Familie Burggraaff  
6466 AA Kerkrade, 3 februari 1987  
Kaalheidersteenweg 47

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden worden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren.  
Avondmis vrijdag 6 februari om 18.00 uur in voornoemde kerk.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, is heden na een langdurige ziekte, in de Verpleegkliniek te Heerlen, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht.

**Anna Maria Schleijpen**

weduwe van

**Johannes Egidius Vleugels**

In dankbare herinnering:  
M. Heijerath-Vleugels  
H. Heijerath  
P. Vleugels  
H. Vleugels-Schmeets  
T. Vroomen-Vleugels  
K. Vroomen  
A. Coenen-Vleugels  
H. Coenen  
En al haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Schleijpen  
Familie Vleugels

Heerlen, 3 februari 1987  
Corr.adres: H. Heijerath-Vleugels,  
Weigweg 6, 6351 AJ Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, mijn zuster, behuwdzuster, onze tante en nicht.

**Maria Catharina**

Hanssen

weduwe van

**Leonard Joseph Kohnen**

Familie Hanssen  
Familie Kohnen

Brunssum, 2 februari 1987  
Corr.adres: J.A. Hanssen,  
Beatrixstraat 23, 6451 EX Schinveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 6 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De avondwake is as. donderdag 5 februari, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Na een zeer werkzaam leven, met bovenal liefde voor zijn gezin, moeten wij met diep verdriet kennisgeven van het overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

**Adrianus Marinus**  
(Kees) Broekhoff

echtgenoot van

**Elviere M. de Koning**

op de leeftijd van 66 jaar.

Voorburg: E.M. Broekhoff-de Koning  
Rijswijk: Manon, Dierik  
Ralph en Ewout Tjeenk-Willink  
Bussum: Saskia, Coen  
Rickert en Michelle Masselink  
Leeuwarden: Sjoerd Broekhoff  
Bennekom: Peter Jan, Arina  
Ronald, Sjoerd en Karin Arents

2 februari 1987  
Tulpentuin 165  
2272 BS Voorburg

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Diaconessenhuis, Fonteynenburglaan te Voorburg, alwaar geen bezoek.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 6 februari as. om 14.00 uur in de aula van het crematorium Eikelenburg, Eikelenburglaan 7 te Rijswijk.

Na de crematieplechtigheid is er in de ontvangkamer van het crematorium gelegenheid tot condoleren.  
Liever geen toespraken.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame man, onze innigstgeliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Hein Küppers**

echtgenoot van

**Marie Breukelman**

Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar, voorzien van het h. olieel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: M.C. Küppers-Breukelman  
Brunssum: A.H. Küppers  
Oirsbeek: W. Küppers  
M.J.F. Küppers-Hagemans  
Brunssum: A. Walraven  
Danny, Vanessa en Kizzy  
Familie Küppers  
Familie Breukelman

6443 CT Brunssum, 3 februari 1987  
Händelstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.  
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 6 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het verdriet dat je voelt is denken aan het goede dat er was

In dankbaarheid voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

**Albert Jan Karsmakers**

\* 21-2-1921 + 2-2-1987

echtgenoot van

**Gré Hendriks**

Simpelveld: Gré Karsmakers-Hendriks  
Bocholtz: Ton en Betsy  
Simpelveld: Guido en Dodo  
Maastricht: Guido en Dodo  
s-Heerenberg: Christel en Jos  
Simpelveld: Melvin

6369 CD Simpelveld, Merovingenstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 7 februari a.s. om 11.30 uur in de St. Remigiuskerk te Simpelveld, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenaderweg 10.

In de avondmis van vrijdag 6 februari as. om 19.00 uur wordt vader herdacht in eerdergevoemde kerk.  
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekweg 20 te Heerlen.  
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Omringd door hen die hem dierbaar waren, is zacht en vredig van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Martin Rutzerfeld**

echtgenoot van

**Fien Weijers**

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed hij in de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:  
Kerkrade: Mevr. F. Rutzerfeld-Weijers  
Landgraaf: Jacques Rutzerfeld  
Lent Rutzerfeld-Piymen  
Saskia  
Geldrop: Resi Koch-Rutzerfeld  
Jo Koch  
Familie Rutzerfeld  
Familie Weijers

6461 JT Kerkrade, 1 februari 1987  
Schleidenstraat 200

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 5 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenaderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 4 februari tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückherheldkliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging  
In plaats van kaarten  
Dank aan allen voor de laatste eer bewezen aan  
**Elvira Wright-Engeln**  
(Betsy Engeln)

U was met velen in de kerk, het heeft ons goed gedaan.

Peter Wright  
Familie Engeln  
Familie Strooper

Bongaertslaan 8, 6417 BB Heerlen  
De zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekerveld-Heerlen.

**Te koop aangeboden**

GASFORNUIS nieuw  
f. 375,- Koel-vrieskast  
f. 325,- Eiken eethoek  
f. 375,- enz. enz. 045-725595.

Kleuren-tv's, VIDEO, stereo-torens, diepvriezers, koelkasten, droogtrommels enz. Alles voor minder dan de helft v.d. nieuwprijs met 1 jr. echte garantie. Tevens alle reparaties aan electr. huish. app. Frimax, Bokstr. 57, Heerleheide (naast Roodhuidbar). 045-224225.

**Rectificatie**

In de overlijdensadvertentie van

**Martin Westbroek**

weduwnaar van

**Aldegonda Beeren**

werd abusievelijk vermeld:  
6127 ED Grevenbicht, 1 februari 1987  
Corr.adres: Houtstraat 1

Dit moet zijn: Houtstraat 22.

**Dankbetuiging**

"Waar is God? Ik zie Hem niet, ik voel Hem niet. Jij bent er, zoveel anderen zijn er met liefde en hartelijkheid. Met jou wil ik verder. Dan denk ik: God is er, jullie ogen, in jullie warmte." Dat geeft ons weer uitzicht na het verlies van onze lieve

**Juriaan**

**Helmy, Wim en Arianne Hin**

Zaterdag 7 februari om 15.00 uur zal een viering worden gehouden, waaraan Juriaan willen herdenken, in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes in Kerkrade-Gracht.

Voor de vele bliken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van

**Nelly**

**Creusen-Thijssen**

onze oprechte dank.

J. Creusen  
kinderen en  
kleinkinderen

Hoensbroek, 4 februari 1987

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 februari om 19.00 uur in de dekenkerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Met diepe verslagenheid hebben kennis genomen van het overlijden van ons medelid en vriend

Zijn hartelijke vriendschap en nauwzette plichtsbetrachting zullen steeds onze herinnering blijven voortleven.

**Bestuur en leden**

**P.P.H. Hoensbroek**

Hoensbroek, februari 1987

**GEMEENTE KERKRADE**

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 28 januari 1987 heeft besloten dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- het perceel gelegen aan de Klein-graverstraat 65;
- een gedeelte van het perceel kadastraal bekend Kerkrade, sectie E nr. 5401, gelegen aan de Putgang naast huisnummer 3;
- het perceel kadastraal bekend Kerkrade, sectie E nrs. 4953, 4954, 4957 en 5376 gelegen tussen Marktstraat en Eindervoetpad.

De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 29 januari 1987.

De burgemeester voornoemd,  
mr. J.G. Smeets

**GEMEENTE ONDERBANKEN**

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 6 februari 1987 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbeheer, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp regeling ter uniformering van de artikelen van de voorschriften met betrekking tot de bijgebouwen en vrijstellingsbevoegdheid deel uitmakende van de navolgende bestemmingsplannen:

1. Buitweg
2. Puijbergstraat
3. Nieuwe heide
4. Broekstraat
5. Breukberg
6. Einderbeek 1973
7. Kloosterlaan
8. Merkelbeckerstraat 1982
9. De Kem
10. De Kem, wijziging 1974
11. De Kem, wijziging 1975
12. Agter genne Berg 1
13. Agter genne Berg 2
14. Duikweg, wijziging 1980
15. Duikweg, wijziging 1980, herziening 1982

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaar indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester,  
drs. V.G.N. Ritzer  
Schinveld, 4 februari 1987

**Goedemorgen**  
oma  
hartelijk  
gefeliciteerd  
bij het zien van  
Sara  
van Kenneth

**Te koop aangeboden**  
KEUKENS, keukenappa-  
ratuur. Laag in prijs, met  
garantie. R.J. Handelson-  
dennening, Stationsstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242802.  
Goede KLEUREN-TV'S  
zeer grote sort. alle bek.  
merken v.a. f. 195,- met gar.  
Radio Geel, Grasbroeker-  
weg 25, Heerlen, tel. 045-  
724760/726326.

**Riet Taks-Cappers**  
\* 24-10-1924 + 2-2-1987

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, nemen we afscheid van haar in een dienst in de Parochiekerk aan de Rijksweg in Geleen op donderdag 5 februari as. om 11.00 uur.

Vaals: Gerard Taks  
Wassenaar: Hans en Marlies, Daan, Bram  
Gräfenhausen: Noor en Conny, Carola, Falk  
Broken Hill: Marjo en David  
Hoofddorp: Yvonne en Danny  
Elstloo: Resi en Marco  
Corr.adres: Ceresstraat 403, 6291 ZB Vaals  
De begrafenis vindt na afloop van de dienst plaats op de begraafplaats Voutersveld in Geleen.  
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis in Geleen; bezoeken van 17.30 tot 18.30 uur.  
Tot haar intentie wordt woensdagavond om 19.00 uur een h. mis opgedragen in de St.-Jozefkerk in Vaals.

Met droefheid vernamen wij het overlijden van onze fijne oud-collega, mevrouw

**R. Taks-Cappers**

Bestuur, directie en personeel  
Mavo St. Anna

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht.

**Maria Gouders**

echtgenote van

**Hans Burggraaff**

Zij overleed op 49-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kaalheide: Hans Burggraaff  
Amsterdam: John Burggraaff  
Marianne Burggraaff-Mertens  
Marjo de Groot-Burggraaff  
Schaesberg: Wim de Groot  
Robert, Ellen  
Jacqueline  
Vallinga-Burggraaff  
Ben Vallinga  
Franco Burggraaff  
Sonja Vinken  
Kaalheide: Familie Gouders  
Familie Burggraaff  
6466 AA Kerkrade, 3 februari 1987  
Kaalheidersteenweg 47

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden worden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren.  
Avondmis vrijdag 6 februari om 18.00 uur in voornoemde kerk.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, is heden na een langdurige ziekte, in de Verpleegkliniek te Heerlen, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht.

**Anna Maria Schleijpen**

weduwe van

**Johannes Egidius Vleugels**

In dankbare herinnering:  
M. Heijerath-Vleugels  
H. Heijerath  
P. Vleugels  
H. Vleugels-Schmeets  
T. Vroomen-Vleugels  
K. Vroomen  
A. Coenen-Vleugels  
H. Coenen  
En al haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Schleijpen  
Familie Vleugels

Heerlen, 3 februari 1987  
Corr.adres: H. Heijerath-Vleugels,  
Weigweg 6, 6351 AJ Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, mijn zuster, behuwdzuster, onze tante en nicht.

**Maria Catharina**

Hanssen

weduwe van

**Leonard Joseph Kohnen**

Familie Hanssen  
Familie Kohnen

Brunssum, 2 februari 1987  
Corr.adres: J.A. Hanssen,  
Beatrixstraat 23, 6451 EX Schinveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 6 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De avondwake is as. donderdag 5 februari, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Na een zeer werkzaam leven, met bovenal liefde voor zijn gezin, moeten wij met diep verdriet kennisgeven van het overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

**Adrianus Marinus**  
(Kees) Broekhoff

echtgenoot van

**Elviere M. de Koning**

op de leeftijd van 66 jaar.

Voorburg: E.M. Broekhoff-de Koning  
Rijswijk: Manon, Dierik  
Ralph en Ewout Tjeenk-Willink  
Bussum: Saskia, Coen  
Rickert en Michelle Masselink  
Leeuwarden: Sjoerd Broekhoff  
Bennekom: Peter Jan, Arina  
Ronald, Sjoerd en Karin Arents

2 februari 1987  
Tulpentuin 165  
2272 BS Voorburg







# Computer 'tekent' gemeentelijke gegevens

## Sneller informatie met schematische kaarten



door Jan Diederik

Een schematische kaartje is in de aardrijkskunde al lang gebruikelijk. Een kaartje van een land, streeksgewijs in verschillende kleuren verdeeld en voorzien van grotere of kleinere cirkels, vierkantjes en staafjes, geeft veel sneller inzicht in economische, etnografische of meteorologische eigenschappen, dan een heel hoofdstuk tekst. In handel en economie is het al niet anders.

Zo'n kaart kan snel en overzichtelijk informatie geven van gegevens, die veelal in moeilijke rapporten, dikke bestanden of omvangrijke registers liggen opgeslagen. „Bijvoorbeeld bij gemeentebesturen en andere overheidsorganen,” zeggen Jan Pongers en Kees van der Graaf van CMG in Utrecht. Op conventionele wijze, bijvoorbeeld met het nalopen van een kaartenbak, zijn die gegevens maar moeilijk te produceren. Het is veelal een tijdrovend werk om ze samen te vatten in overzichten en grafieken. Het verwerken van de gegevens in schematische gemeentelijke of gewestelijke kaarten is al helemaal monnikenwerk. Tenzij...? Tenzij ook hier de computer wordt ingeschakeld.

### SEGPLAN

Want de computer is bij uitstek geschikt om snel en, mits goed geprogrammeerd, overzichtelijk gegevens te verwerken. Mits daarvoor maar een goed programma bestaat. Een systeem voor het produceren van thematische gebiedskaarten, voor het verza-

menen en verwerken van (ruimtelijke) gegevens en vervolgens voor het aanbrengen van die gegevens op de kaarten is er nu onder de naam SEGPLAN.

SEGPLAN wordt gepresenteerd door vier Nederlandse bedrijven, die daarvoor de handen in elkaar hebben geslagen: Tele Atlas in 's Hertogenbosch, de Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek (TNO) in Delft, Equi-Rent in 's Hertogenbosch en Computer Management Group (CMG) in Utrecht.

### Limburg

Basis van het systeem vormt de geografische databank van Tele Atlas. Er wordt een bestand opgebouwd van heel Nederland. Schematisch worden gemeenten en grotere gebieden in het bestand gebracht. Straten worden aangeduid met lijnsegmenten aan de hand van kadastrale coördinaten. Met het opbouwen van dit bestand is Tele-Atlas bezig. Limburg is als eerste provincie inmiddels 'in kaart' gebracht.

TNO heeft vervolgens een programma ontwikkeld dat allerlei gegevens aan de kaarten kan 'binden'. Vooral voor gemeenten en andere overheidsinstellingen is dat interessant. Gegevens over opbouw en samenstelling van bevolking, het bomenbestand in een wijk, de verkeersdruk op doorgaande wegen, het aantal verkeersongevallen in een bepaalde periode, verspreiding van winkels en andere voorzieningen of van monumentale gebouwen kunnen straat-, wijk- of stads-gewijs in kaart worden gebracht.

● Kees van der Graaf, medewerker van Computer Management Group in Utrecht, bezig met het maken van een thematische bevolkingskaart van Eindhoven. Verschillende arceringen en verschillende kleuren geven aan hoe het aantal bejaarden verspreid woont over de verschillende wijken van de stad.

„Stel dat een gemeentebestuur een opvangcentrum voor bejaarden moet plannen of een nieuwe school. Een kaart over de verspreiding van het aantal bejaarden of kinderen in de stad kan antwoord geven op de vraag waar zo'n voorziening het best kan worden gebouwd; waar een opvangcentrum of school op loopafstand ligt voor zoveel mogelijk mensen die ervan gebruik moeten maken,” zo geven de mensen van CMG een voorbeeld. Deze vorm van snelle en overzichtelijke informatie is dan vooral van belang voor instanties als het college van B en W of de gemeenteraad bij het nemen van beslissingen. Opstellen van een verkeersplan of van een onderhoudsschema voor de plantsoendienst, planning van winkel- of parkeervoorzieningen krijgen een degelijke basis als de schematische kaarten van SEGPLAN worden benut. Omdat er sneller en inruilende informatie beschikbaar is.

### Tijdwinst

Wat is het effect? Levert het besparing op? „Het effect is eigenlijk niet meetbaar. Je kunt bijvoorbeeld niet zeggen dat op een gemeentehuis nu een man-

netje minder nodig is. In elk geval wordt er tijdswinst geboekt bij het verzamelen van informatie en conform de zegswijze 'tijd is geld' vormt dat vaak al een besparing,” zegt Jan Pongers. Het hebben van goede, uitvoerige en toch inzichtelijke informatie helpt mee aan het nemen van de 'beste' beslissing. Wat kost op den duur niet een foutief genomen besluit. Bijvoorbeeld een school die op de verkeerde plaats is gebouwd en na verloop van tijd nauwelijks nog leerlingen trekt.

Een SEGPLAN-configuratie omvat als belangrijkste componenten een personal computer met een vaste geheugenschijf en een kleurenbeeldscherm. De mogelijkheid bestaat om zelf toevoegingen of veranderingen aan te brengen aan de geografische

databank, bijvoorbeeld het intekenen van een nieuwe straat. Verder behoort een zes- of meerkleurenplotter tot het pakket waarmee de kaarten op A4- of (het dubbel zo grote) A3-formaat kunnen worden geprint. Equi-Rent neemt de verhuur van de installaties op zich, terwijl CMG ervoor zorgt dat men er feilloos en zo veelzijdig mogelijk mee kan werken.

### Kosten

De kosten – huur en onderhoud – bedragen volgens Pongers rond 25.000 gulden per jaar. „Dat is voor gemeenten boven 20.000 inwoners, de groep waarop wij ons in eerste instantie richten, maar f 1,25 of minder per inwoner,” zegt hij, overtuigd dat dit geld op een of andere manier gemakkelijk terugverdiend wordt.

### officiële mededeling

#### GEMEENTE SIMPELVELD

**OPENBARE KENNISGEVING**  
De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 26 juni 1986 heeft besloten te verkopen dat de vaststelling van een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het aan de Bosschenhuizen gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie D n° 3093.

Het voorbereidingsbesluit ligt van heden ter gemeentesecretarie, afdeling gemeentewerken (administratie), Markt 1, Simpelveld, voor ieder ter inzage.

Simpelveld, 4 februari 1987

De burgemeester voornemen  
A.J.M.G. Teheux

## KREMERS GAAT FEEST VIEREN

### Alvast 'n voorproefje:

\*Bij aankoop boven f 500,-

**NEC**  
Kleurtelevisie 1408  
36 cm Kleurcathode  
Kabeltuner, 10 voorkeuze-kanalen, Multistatic, kring-antenne  
**598,-**

**SONY**  
Kleurtelevisie KV 2092  
50 cm "Black Trinitron" beeldbuis, 30 voorkeuzezenders, Automatische synthesesizer, tuner, 2 weg luidspreker-systeem incl. standaard 2120  
**1498,-**

**BLAUPUNKT**  
teletekst en stereo!!  
BLAUPUNKT Kleurtelevisie IS 63 46  
63 cm Square tube beeldbuis, STEREO, 14 LUT-KST, Digitaal gestuurd, 60 Programmagelopen, Met IR afstandsbediening  
**1998,-**

**BLAUPUNKT**  
VCR RTV 317  
VHS 32 Voorkeuzezenders, 4 Programma's 14 dagen, OFR tests, Drinkstelsysteem 2098,-  
**1599,-**

**NEC**  
Video N 9033  
Superkwaliteit HQ VHS recorder met kabeltimer, 16 voorkeuze-kanalen, 2 progr. 7 dagen, 1 R-afstandbed.  
**1298,-**

**BLAUPUNKT**  
Video 8  
CR 8000  
Auto witbalans, Motorzoom, Macro en auto focus, Slechts 1,65 kg, Incl. accessoires  
**4395,-**

**SONY**  
Home computer HBF 700 P MSX 2  
Videogeheugen van 128 K, RAM Double sided drive, 1 Megabyte, ongeformateerd, 720 K yektor, materiaal, Werkgeluegen 256 K bytes  
**1798,-**

**FIDELITY**  
Kleurmonitor CM 14  
80 Karakters, Medium resolution, Daylight screen  
**599,-**

**PHILIPS**  
Printer MSX VW 0020  
80 Koloms, Grafische mogelijkheden  
**649,-**

**SHARP**  
audioset SG 45  
14 Watt, FM/LG/MG, 3 bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck, High speed dubbing, continue afspelmogelijkheid incl. speakers  
**498,-**

**PHILIPS**  
Midi Hi-Fi set FS 362  
Versterker 2 x 20 Watt, 5 bands equalizer, FM/LW/MW Tuner, Dubbel cassettedeck met Dolby B  
**898,-**

**SHARP**  
Walkman JC 126 H  
AM FM Met cassette recorder  
**98,-**

**PHILIPS**  
Wasautomaat AWG 166  
4,5 Kg, 10 prouf  
**995,-**  
INRUIL **296,-**  
**699,-**

**Miele**  
waskombi W 475  
Met centrifuge van 2800 toeren, Trommel en kuip van RVS, 2 Knips bediening, Met zwenkwiel  
**1599,-**  
Inruil **400,-**  
**1199,-**

**PHILIPS**  
Wastdroger AWB 650  
4,5 Kg, 2 Temperaturen  
**549,-**  
BAUKNECHT centrifuge WS 235  
3 kg, 2800 Toeren per minuut, RVS, 2 Knips bediening, 298,-  
**198,-**

**INDESIT**  
Vaatwasser D 310  
RVS interieur, 12 Couverts, 6 Programma's  
**799,-**

**MOULINEUX**  
Magnetron FM 1215  
600 Watt, 2 Standen, Met tijdschakelaar 799,-  
**449,-**

**KALORIK**  
Gasfornuis 5230  
Met grill en bakoven  
**449,-**

**INDESIT**  
Gaskookplaat T 2701  
4 Pits met afdekplaat  
**249,-**

**INDESIT**  
dubbele koelkast 2033  
225 Liter met groot apart vriesvak  
**599,-**

**IGNIS**  
Diepvrieskast AFE 530  
Tafelmodel, 130 Liter  
**499,-**

**PELGRIM**  
Wasmek W 40 3  
3 Standen met verlichting  
**149,-**

**BOSCH**  
Stofzuiger BBS 2200  
1150 Watt, Aut. spanroep, Incl. drie hulpstukken  
**439,-**  
INRUIL **141,-**  
**298,-**

**MOULINEUX**  
Friteuse 876 2  
Dubbelwandig met thermostaat  
**89,95**

**MOULINEUX**  
Stoomrijker 1200 Watt, Zeilreiniger  
**49,95**

**PHILISHAVE**  
HP 1620  
2 Koppen, 220 Volt  
**89,95**  
Inruil **40,-**  
**49,95**

uniek 5 jaar+ garantiesysteem.

# KREMERS

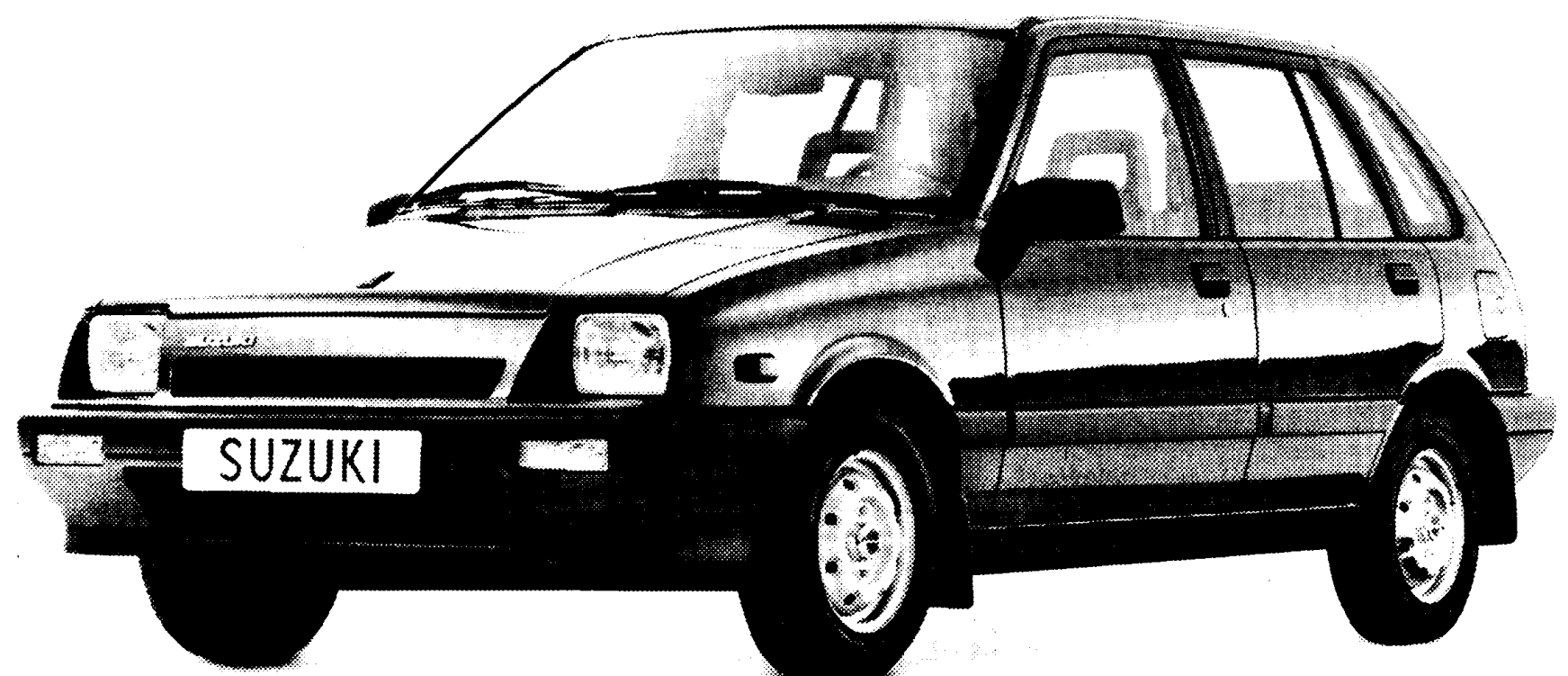
Openingstijden:  
ma. 13.00 uur - 18.00 uur  
di. t/m vr. 09.00 - 18.00 uur  
Zaterdag 9.00 tot 17.00 uur.  
Donderdag koopavond.

**SCHAESBERG** Streepstraat 72  
**BRUNSSUM** Kerkstraat 324



Geen  
parkeer-  
problemen.

## SWIFT. DE NIEUWE GROTE SUZUKI.



U zoekt een 5-deurs gezinsauto. Eén die niet alleen over voldoende deuren, maar die dus óók over voldoende ruimte voor 'n heel gezin beschikt. Die lekker pittig rijdt, compleet en luxueus is uitgevoerd zonder dat 'ie uw budget te boven gaat.

Denk dan vooral aan de nieuwe grote Suzuki Swift. Die is immers tien centimeter langer. Zodat vijf volwassenen met lange benen, comfortabel van A naar B kunnen reizen, zelfs als B nog een heel eind is.

Met z'n pittige motor die in ruil voor een bescheiden

hoeveelheid (loodvrije) benzine forse prestaties levert. Die door en door betrouwbaar is en weinig onderhoud vergt. Zodat autorijden met het hele gezin ook voor uw portemonnee plezierig wordt.

Dus kom langs. Niet alleen om naar de nieuwe Swift te kijken, maar vooral om 'm te proberen. En neem dan gerust uw hele gezin mee.

**SUZUKI SWIFT GL 5-DEURS F 17.445,-\***  
Er is al een Swift vanaf f 14.995,-\*

\* Alle prijzen exclusief f 365,- afleveringskosten.

ALCARS, Haefland 15, 6441 PA Brunssum, 045-252244  
AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN BV, Grasbroekervweg 9, 6412 BA Heerlen, 045-724545  
AUTOBEDRIJF VOSSEBELD, Hingendastraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt, 04754-1917  
H.L.M. SITTARD BV, Rijksweg Zuid 212A, 6134 AG Sittard, 04490-21215





# Officier: „Geen grove schuld bij autobestuurder”

## Ongeval op A 2 kostte drie jonge mensenlevens



• Maastricht in miniatuur, een initiatief van de Juniorkamer.

### Maastricht in miniatuur vol 'Els la Vera'

MAASTRICHT - Met karakteristieke Maastrichtse gebouwen, uitgevoerd in Delfts blauw en gevuld met Limburgse Els la Vera, gaat de Juniorkamer Maastricht vanaf eind deze week proberen geld in te zamelen voor de bouw van een ziekenhuis in Busia (Kenia). Daar werkt pater Piet Verhagen, een missionaris waar de Maastrichtse Juniorkamer nauwe banden mee onderhoudt. De zes miniaturhuisjes stellen Maastrichtse panden voor zoals café Den Ouden Vogelstruyt, het vroegere pand Dumoulin aan de Markt, het Dinghuis, de Momus, Bonnefonten en het Huis op de Jeker. Burgemeester Ph. Houben van Maastricht zal donderdag de eerste huisjes in ontvangst mogen nemen.

### „Uitspraken Tempelers onwaardig"

MAASTRICHT - „Zulke uitspraken zijn Maastricht onwaardig." Zo reageerde gisteravond tijdens de Maastrichtse raadsvergadering het raadslid Tilly Maessen namens de PvdA-fractie op de selectiecriteria die de Tempelers hanteerden bij de jaarlijkse keus van een stadsprijs. In een recent kranteninterview hebben Ber Essers

en Wim Fischer van de Tempelers er geen misverstand over laten bestaan dat alleen gehuwde mannen in aanmerking komen voor het prinschap en dat samenwonenden, homoseksuelen, gescheiden mannen, vrijgezellen en 'Hollanders' geen kans maken, uitgaande van het principe dat een stadsprijs geen aanleiding mag worden tot conflict.

### VEERTIEN DAGEN WANDELEN VOOR DE VOGELBESCHERMING

#### Van Pietersberg naar Pieterburen

MAASTRICHT/EENRUM - Tal van prominente uit de politiek, sport, media en kunst doen van 30 mei tot en met 13 juni mee aan een vijftien dagen durende wandeling van de Sint Pietersberg bij Maastricht naar Pieterburen bij de Waal. De 464 kilometer lange voettocht langs het zogeheten Pieterpad staat in het teken van de vogelbescherming. De opbrengst wil de organisatie Stichting 'Pieterpad Milieu Estafette' samen met de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels besteden aan alles wat met het werk voor vogels te

maken heeft.

De estafette volgt op de vorig jaar gehouden achtdaagse wandeling langs het Pieterpad ten bate van de zeehonden in het Waddengebied. Vijftig 'bekende Nederlanders' deden toen verspreid over verschillende etappes aan de tocht mee, met in de laatste etappe onder meer de toenmalige minister van milieuzaken Winsemius en PvdA-voorman Kok. De tocht wil de organisatie financieren met giften van onder meer bedrijven en overheden, terwijl voortgaand aan de tocht in verschillende etappeplaatsen zogeheten sponsorcoupons verkocht zullen worden. De tocht wordt zaterdag 13 juni in Pieterburen besloten, waar de Vogelbescherming tevens haar Nationale Vogeldag zal organiseren.

MAASTRICHT - „Een rampzalig ongeval waarbij drie mensen het leven hebben gelaten. Verdachte valt echter niet te verwijten dat hij een misdrijf heeft begaan. Wel een overtreding door zijn auto niet op de weg te houden". Officier van justitie mr. J. Oosterhof bediende zich gistermorgen van deze op advokaten toegesneden woordkeus in zijn requisitoir tegen de 22-jarige J. K. uit Born. Een uitzonderlijk mild requisitoir, dat uitmondde in het eisen van 750 gulden boete. Zonder intrekking van de rijbevoegdheid, zelfs niet voorwaardelijk.

Op 11 oktober 1985 was K. met enkele vrienden op weg geweest naar Maastricht. In de door hem bestuurde auto zaten drie vrienden, in een voor hen rijdende wagen enkele andere. Op de A 2 onder Beek toucheerde de wagen van K. plots de geleiderail in de middenberm om vervolgens naar rechts te schuiven en in de berm sloot tegen een boom te botsen. K. liep slechts lichte verwondingen op, zijn drie vrienden echter werden zodanig gewond dat zij onmiddellijk of kort daarna overleden. Het waren de 19-jarige C. Schrijer, de 18-jarige P. Eijkenboom en de 24-jarige H. Ubahs. De dagvaarding die tegen de jeugdige autobestuurder was uitgebracht,

vermeldde primair dood door schuld. Ter terechtzitting liet mr. Oosterhof deze zware aanklacht evenwel onmiddellijk vallen. Hij toonde zich ervan overtuigd dat verdachte niet heeft gereden op de onvoorzichtige, onoplettende en onoordeelkundige manier die de wet voor dit soort van schuld verlangt.

Mr. Oosterhof eiste vrijspraak voor het primair telastegelegde, maar achtte wel het subsidiaire onderdeel bewezen. Naar zijn mening is de automobilist wellicht in één moment van onoplettendheid uitgeweken naar de linkerkant van de weg en terechtgekomen in ter plaatse aanwezige spoorvorming. Weliswaar geen manoeuvre als gevolg van grove schuld, maar niettemin een verkeersovertreding, oordeelde de officier.

Bij zijn eis tekende hij aan, dat een boete van 750 gulden in geen enkele verhouding staat tot de afschuwelijke gevolgen van het gebeuren, maar anderzijds wel past bij hetgeen aan verdachte valt toe te schrijven.

#### Spiegel

In zijn pleidooi schilderde mr. C. van Heugten zijn cliënt af als een rustig en beheerst autobestuurder, die zich ook op de bewuste avond stipt hield aan de maximumsnelheid van honderd kilometer per uur en zich niet door anderen liet opjagen. De juiste oorzaak van het dramatische ongeval is nimmer achterhaald.

Mr. van Heugten wees er in dit verband op, dat ongeveer honderd meter vóór de plaats van het ongeval een buitenspiegel is gevonden, afkomstig van een andere dan K.'s auto. Kan dat duiden op een lichte aanvaring, gevolgd door een naar links uitslaande beweging, vroeg de verdediger zich af.

Mogelijk achtte hij evenzeer, dat de buitenspiegel zich heeft vastgezet in de linker wielkast van verdachtes auto en daar een blokkering heeft teweeggebracht. Zich conformerend aan de vrijspraak die de officier voor dood door schuld had geëist, drong de raadsman evenzeer aan op vrijspraak voor de subsidiaire telastegelegde overtreding.

Verdachte zelf benadrukte dat nog eens in zijn laatste woord. Hij gaf te kennen zich zelfs bij de lichtste veroordeling toch schuldig te zullen voelen. „Het is eigenlijk of het niet is gebeurd", zo omschreef hij herhaalde malen zijn onwetendheid over de juiste oorzaak van het ongeval. Op 17 februari volgt de uitspraak van de rechtbank.



• Drs Ed. Masson, bij het verlaten van de rechtbank na opnieuw een zitting.

ken aan Liechtenstein.

Masson ziet hier onrechtmatig verkregen bewijs. Hij zegt dat justitie aan Liechtenstein een rechtshulpverzoek heeft ingediend onder het mom van een fiscaal onderzoek terwijl het in wezen ging om een strafrechtelijk onderzoek. „Ik verwijz naar de fiscus als er vragen over zijn", aldus Masson. Door zijn zwijgen was de zitting gisteren een monotoon voorlezen van stukken door rechtbankpresident mr. J. Wortmann. Masson aanhoorde het met zijn hoofd tussen de schouders. Zijn raadsman mr. A. Pfeil zat languit in zijn stoel, geveld door een griepaanval. Hij kondigde 's middags dan ook aan zich vandaag mogelijk door een kantoorgenoot te laten vervangen.

Uit de nieuwe stukken bleek hoe Masson, ondanks een nadrukkelijk verbod van minister Wiegels van Binnenlandse zaken en zijn direktie, toch doorging met nevenactiviteiten via zijn maatschappij De Heem. „Alleen gehonoreerde functies mocht ik niet meer hebben. Aandelen kopen en verkopen mocht best", was Massons enige verweer. Om de relatie met De Heem te verdoezelen verkocht Masson alle aandelen van De Heem voor 10.000 Zwitserse francs aan een zekere Utzinger in Zürich. Tegelijkertijd richtte Masson in Liechtenstein Hamme Anstalt op. Utzinger benoemde deze briefvennootschap tot beheerder van De Heem. Dus Masson ging gewoon door met 'klus-

sen'. Uit onderzoek van de rijksaccoutant blijkt dat hij via Hamme Anstalt zo'n anderhalf miljoen gulden inkomsten verwierf, al of niet in samenwerking met zijn zaken-vriend Kobus van Zon uit het Belgische Meeuwen.

Ook de loophalen van beide hoofdverdachten kwamen gisteren ruim aan bod. Interessant was onder meer hoe oud-hoofddirekteur Wiarda van het ABP Masson de hemel in prees toen deze in '69 bij het pensioenfonds opnieuw aanklopte voor een baan. Masson was immers al in '56 in dienst gekomen van het pensioenfonds maar vertrok in '61 naar het bedrijfsleven. Hij deed o.a. zaken via zijn maatschappij De Heem. Ondanks incidenten met De Heem en het ABP werd Masson opnieuw aangesteld als referendaris. Drie direktieleden waren faliekant tegen maar Wiarda volhardde: „Masson is een uitzonderlijk bekwaam man, een bruikbare, ijverige en eerlijke kracht", zo was zijn oordeel.

Wiarda wist overigens ook dat Masson goed bevriend was met Kobus van Zon, die destijds direktuur was van Intervam en lid van de Raad van Bestuur van de Hollandse Beleggroep (HBG). Wiarda had de familie Masson een keer ontmoet bij Van Zon thuis. Hij was er van overtuigd dat Masson de banden met De Heem had doorgesneden. „Hij heeft me koopkontrak laten zien waaruit bleek dat hij verkocht had. Ik kan me niet voorstellen dat hij zo brutaal is om me een rad voor ogen te draaien", aldus Wiarda.



• Interim-korpschef Paul Markus: „Ik heb alle vertrouwen in een goede afloop".

### Paul Markus 'puinruimer' bij politie Stein:

## „Samen lossen we de problemen wel op"

STEIN - Afgelopen maandag wandelde Peter Markus (35) met zijn benoeming tot interim-korpschef op zak voor het eerst het Steiner politiebureau binnen. Wanneer de automatische schuifdeuren weer definitief achter hem dicht gaan, staat in de sterren geschreven, dat kan over twee maanden zijn, maar ook pas over een jaar of nog langer. De boomlange Markus weet namelijk niet hoeveel tijd hij nodig heeft en krijgt om zijn opdracht te vervullen. Wat hij wel weet is dat de opdracht niet eenvoudig is. Markus moet immers proberen de diepgewortelde problemen binnen het politiekorps in Stein op te lossen. Een korps dat gebukt gaat onder persoonlijke tegenstellingen, onderling wantrouwen en daardoor onder een bijzonder gespannen sfeer. Een opgave derhalve waarvoor menigen beleeft doch beslist zou bedanken.

Markus zei echter vrijwel meteen 'ja' toen hij op zijn vakantieadres in Oostenrijk gebeld werd met de vraag of hij in Stein orde op zaken wilde gaan stellen. „Ik zag het als een uitdaging, een prikkel waar ik echt weer eens aan toe was. De laatste jaren werkte ik als coördinator politie-onderwijs bij het ministerie van binnenlandse zaken. Een interessante baan, maar ik ben en blijf een politiemans hart en nieren. Dus ik heb me niet lang hoeven te bedenken. Bovendien ben ik ruim drie jaar korpschef geweest van de politie in Tegelen, dan ken je het klappen van zweep wel zo'n

beetje". Tot nu toe heeft Markus zijn tijd in Stein bijna uitsluitend doorgebracht met praten. Met zijn adjudanten, met het lager politiepersoneel en niet te vergeten met de dienstcommissie (DICO), de ondernemingsraad van de politie in Stein. Want het was per slot van rekening de DICO die de problemen binnen het politiekorps aan de grote klok hing. De DICO legde zelfs een zwartboek aan over het functioneren van de al geruime tijd zieke korpschef Frans Gielens.

„Ik heb nu al een schorre stem", zegt Markus. „Ik weet al niet meer hoeveel gesprekken ik heb gevoerd. Maar het was de moeite waard. Ik heb gemerkt dat iedereen me wil helpen om de zaak opnieuw op poten te zetten. Samen moeten we eruit kunnen komen, daar is de wil en de kwaliteit voor aanwezig. Want het is natuurlijk niet zo dat ik hier slechts een gigantische puinhoop heb aangetroffen. Ook in het verleden is hier goed werk verricht en de man in de straat zal van de interne problemen niets hebben gemerkt. Er is geen nachtdienst minder gedraaid en er is geen onderzoek minder verricht. Maar het is nu zaak dat er binnenshuis ook weer rust komt en ik heb er alle vertrouwen in dat dat zal lukken". Ook de DICO ziet de toekomst rooskleurig tegemoet. „Ik denk dat met Markus de juiste persoon in huis is gehaald om de problemen op te lossen", liet DICO-voorzitter Ben Beulink gisteren weten.

## België en Zweden willen spraakzame daders van bloedbad in handen krijgen

### Moordwapen werd niet op aangeduide plaats gevonden

Van onze verslaggever

ALMELO - Het wapen waarmee op 20 januari in Veldwezel de 29-jarige Rijkswachter Luc Verstappen uit Opgirum door gangsters werd doodgeschoten is niet gevonden op de plaats in Zuid-Limburg die door de in verband met dat koelbloedige misdrijf in Nederland aangehouden en opgesloten Zweed van Hongaarse afkomst Yussi O.(43) is aangegeven. De politie zet de speurtocht er naar nog voort.

Door de spraakzaamheid van vooral O. - ook tegenover een naar Nederland gekomen onderzoekscmissie van Zweedse politie- en justitieambtenaren - is inmiddels een niet onaanzienlijke reeks in Zweden gepleegde ernstige vermogensmisdrijven - overvallen op banken en geldtransporten en andere berovingen - in Zweden kunnen worden opgelost. Ook een omvangrijke wapen-

roof uit een depot in het niet ver van Stockholm gelegen Jarne in november van vorig jaar is aan de hand van mededelingen van de twee kunnen worden opgelost. Vast is komen te staan dat de gangsterbende waarvan de twee deel uitmaakten en waarvan inmiddels ook in Zweden nog vijf mensen zijn aangehouden en opgesloten geen enkel raakvlak heeft gehad met terroristische activiteiten.

Bij de schietpartij die Luc Verstappen het leven kostte werd Rijkswachter Paul Aengeveld (36) uit Meeswijk ook getroffen en zeer ernstig gewond. Yussi O. heeft bekend de schoten uit een vuistvuurwapen te hebben afgevuurd om met zijn maat Istvan H. (37) aan een nachtelijke controle van het duo Rijkswachters te kunnen ontsnappen. Beiden zwierven door Nederlands en Belgisch Limburg nadat ze op 10 december van vorig jaar gewapend hand waren ontsnapte uit de zwaar bewaakte Hall-gevangenis in Stockholm.

Zowel de Belgische als de Zweedse justitie hebben de voorlopige aanhouding van het tweetal gangsters aan de Nederlandse autoriteiten ge-

vraagd. Als 'opgeëiste personen' zijn ze nu gescheiden in de gevangnissen van Amsterdam en Maastricht opgesloten. Nog voor het einde van de volgende week moeten de officiële uitleveringsverzoeken bij de rechtbank van Almelo binnen zijn. Uiterlijk drie dagen daarna moet die rechtbank dan beslissen wanneer de openbare behandeling daarvan zal plaatsvinden. De rechtbank doet dan alleen uitspraak over de toelaatbaarheid van de uitlevering waarna de minister van justitie daarover beslist.

Verwacht wordt dat Yussi O. in ieder geval aan België zal worden overgedragen. Als in zijn geval aan het Zweedse verzoek voorrang zou worden gegeven zou van een berechting van het in België gepleegde ernstige levensdelict nooit meer iets in huis kunnen komen omdat de Zweedse autoriteiten de Hongaarse omwille van zijn Zweedse nationaliteit later niet weer aan België mag uitleveren. Bovendien wordt de dodelijke schietpartij in België ernstiger gekwalificeerd dan de misdrijven die in Zweden zijn gepleegd.



# OPRUIMING BIJ HORN

# UNIEKE

# KANS!

# NU OF NOOIT

**TOT ALLEEN BIJ HORN**  
**60% KORTING**  
 NU ZIJN ALLE RESTANTPARTIJEN NOG EENS  
**EXTRA AFGEPRIJSD!**  
 MAAR LET OP! U KRIJGT DEZE UNIEKE  
 KANS SLECHTS TIJDLIJK!  
**KOM DUS SNEL WANT DE**  
**VOORRAAD IS BEPERKT!**

**DE LAATSTE**  
**OPRUIMINGS-**  
**RESTANTEN EXTRA**  
**AFGEPRIJSD!!**

**INKLUSIEF**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**SPELER**

**NU OF NOOIT!**

■Tuner met FM, midden-en  
 lange golf. ■Versterker met  
 equalizer. ■Dubbel cassette-  
 deck met high-speed dub-  
 bing. ■Compact-disc speler  
 met snelzoeksysteem.  
 ■Semi-automatische pla-  
 tenspeler. ■Twee prima  
 boxen.

**ALLEEN BIJ HORN:**

# 898.-

INKLUSIEF  
 PLATENSPELER  
 INKLUSIEF  
 TUNER  
 INKLUSIEF  
 VERSTERKER  
 INKLUSIEF  
 DUBBEL  
 CASSETTEDECK  
 INKLUSIEF  
 COMPACT-DISC  
 SPELER  
 INKLUSIEF  
 BOXEN



**SHARP** portable  
 kleuren tv  
 MET DRAADLOZE  
 AFSTANDS-  
 BEDIENING  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 795,-  
 KORTING  
 311  
**748.-**

Met o.a. 32 voorkeuzezenders, LED kanalen  
 display en sleep-timer voor 30 en 60 minuten.



**teleleksi** kleuren TV  
 MET DRAADLOZE  
 AFSTANDS-  
 BEDIENING  
 MET 3 JAAR  
 GARANTIE  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 1298,-  
 KORTING  
 100  
**1298.-**

Grote 51 cm. beeldbuis, 30 programma's en  
 directe kanaalkeuze tot 100 kanalen.



**SAMSUNG stereo music-center**  
 met dubbele cassette-deck  
 INKLUSIEF BOXEN  
 2x15  
 WATT  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 668,-  
 KORTING  
 70  
**598.-**

Geïntegreerd music-center met dubbel  
 cassette-deck en high-speed dubbing, diepte  
 LED-indicatie, half-automatische platenspeler,  
 FM/midden- en langegolf etc. etc.

Programmeerbare **COMPACT**  
**DISC SPELER** van PIONEER.  
 Norm. prijs 1319,-. Hornprijs 1098,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 999.-

PLATENSPELER van TECH-  
 NICS. Norm. prijs 310,-. Horn-  
 prijs 298,- OPRUIMINGSPRIJS 298.-

**VIDEO-BEZITTERS OPGELET!**

**UNIEK AANBOD!**  
**DE LAATSTE RESTANTEN**  
**VIDEOFILMS VOOR**  
**SNELLE KOPERS!**  
 KIJK EENS NAAR DE PRIJZEN, DAAR KRIJG JE  
 NORMAAL NOG GEEN ONBESPELDE BAND VOOR!  
**VIDEO SPEELFILMS** 9.95  
**VIDEO TEKENFILMS** 4.95  
 BETAMAX EN VCC-SYSTEEM BETAMAX

**COMPACT DISC SPELER** van  
 SHARP. Norm. prijs 1319,-. Horn-  
 prijs 698,- OPRUIMINGSPRIJS 648.-

PIONEER **PLATENSPELER**,  
 direct-drive type PL-640. Norm.  
 prijs 470,-. Hornprijs 328,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 288.-

Digitale **MUSIC CENTER** van  
 AKAI, "clarity M10" Norm. prijs  
 1328,-. Hornprijs 1198,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 1098.-

**LUIDSPREKERBOX** van SONY  
 met een vermogen van 50 watt.  
 Norm. prijs 200,-. Hornprijs 148,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 128.-

SONY **AUTOLUIDSPREKER**, type  
 XS L-20. Norm. prijs 205,-.  
 Hornprijs 158,- OPRUIMINGSPRIJS 138.-

**PHILIPS hifi audiorack**  
**DUBBEL-DECK**  
**INKLUSIEF**  
**BOXEN**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 840,-  
 KORTING  
 242  
**598.-**

Tuner met FM, MC en LG. Versterker, dubbel  
 cassette-deck met dubbing, platenspeler met  
 elektronisch gestuurde motor. Kompleet met  
 luxe rack en twee luidsprekerboxen.

**SHARP hifi cassette-deck**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 232,-  
 KORTING  
 40  
**198.-**

Slim-line portable met  
 FM, midden- lange  
 en korte golf, twee cassette-decks,  
 4 luidsprekers en tevens draagarm.

**PHILIPS stereo 'tandem**  
**sound machine**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 525,-  
 KORTING  
 267  
**258.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS stereo 'tandem**  
**sound machine**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 525,-  
 KORTING  
 267  
**258.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**PHILIPS compact disc speler**  
**COMPACT**  
**DISC**  
**DIGITAL AUDIO**  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 790,-  
 KORTING  
 192  
**598.-**

Met een uitgebreid display en programmeer-  
 baar voor 20 muzieknummers.

**BLAUPUNKT KLEUREN TV** met  
 66 cm beeldbuis. Norm. prijs  
 1899,-. Hornprijs 1498,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 1398.-

**PANASONIC VHS VIDEORE-**  
**CORDER** met afstandsbedie-  
 ning. Norm. prijs 2972,-. Horn-  
 prijs 2198,- OPRUIMINGSPRIJS  
 1998.-

**SONY PORTABLE KLEUREN TV**  
 nu met extra korting. Norm. prijs  
 1530,-. Hornprijs 1198,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 1098.-

**PIONEER DUBBEL-DECK CAS-**  
**SETTEDECK** met dolby. Norm.  
 prijs 839,-. Hornprijs 598,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 548.-

Een prima **SONY CASSETTE-**  
**DECK** met dolby B+C. Norm.  
 prijs 705,-. Hornprijs 558,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 499.-

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Voor 4-5 kg wasgoed,  
 met afkoelfase en in-  
 stelbare droogtijd.

**PHILIPS wasdroger**  
 4-5  
 KG  
 HORN RUIMT OP!  
 NORM. PRIJS  
 785,-  
 KORTING  
 187  
**598.-**

Prima **WALKMAN**. Norm. prijs  
 118,-. Hornprijs 75,- OPRUI-  
 MINGSPRIJS 65.-

**PANASONIC PORTABLE RADIO**  
 NORM. PRIJS 235,-. Horn-  
 prijs 149,- OPRUIMINGSPRIJS  
 129.-

**SANYO RADIO RECORDER**,  
 stereo type MS-400. Norm.  
 prijs 448,-. Hornprijs 358,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 299.-

**SUPERTECH RADIO RECORDER**.  
 Stereo en voorzien van  
 een dubbel cassette-deck. Norm.  
 prijs 239,-. Hornprijs 198,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 168.-

**SONY stereo RADIO RECORDER**.  
 Norm. prijs 645,-. Horn-  
 prijs 398,- OPRUIMINGSPRIJS  
 348.-

**AFWASAUTOMAAT** Norm. prijs  
 1498,-. Hornprijs 998,- OPRUI-  
 MINGSPRIJS 798.-

**ZANUSSI 800 TOEREN WASAU-**  
**TOMAAT**. Norm. prijs 1349,-.  
 Hornprijs 998,- OPRUI-  
 MINGSPRIJS 898.-

**GASFORNUIS** van ETNA. Norm.  
 prijs 1095,-. Hornprijs 769,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 698.-

**ETNA GAS-ELECTRO-**  
**COMBINATIE** gas nooit zo  
 goedkoop gezien. Norm. prijs  
 1599,-. Hornprijs 1199,-  
 OPRUIMINGSPRIJS 999.-

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**

**OP=OP**



## BIOSCOPEN

## ● HEERLEN

Royal: Top Gun, ma t/m wo 18.30 en 21 uur. De Spurneuzen, wo 18.30 en 20.30 uur. The Fly, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. Maxim: Fantasia, ma t/m wo 18 en 20.15 uur. H5: Flodder, dag 14.15 en 21.30 uur. Asterix contra Caesar, wo 14.15 uur. Cat's Eye, dag 18.30 en 20.30 uur. Labyrinth, dag 14.30 en 21.30 uur. Diva, dag 14.30 en 21.30 uur. The Mission, dag 14.30 en 21.30 uur. Passagetheater: China and Silk, dag, doorlopend vanaf 14 uur.

## ● MAASTRICHT

Mabi: Un homme et une femme: twintig jaar later, dag 14.30 en 18.30. About last night, dag 21 uur. Ferris Bueller's day off, dag 14.30 en 21.30 uur. De Spurneuzen, wo 14.30 uur. Crocodile Dundee, dag 14.30 en 21.30 uur, wo ook 18.30 uur. Fantasia, dag 14.30 uur. Festival: Flodder, dag 18.15 en 21.15 uur, wo ook 15.30 uur. Palace 1: Young Blood, dag 18.30 en 21.30 uur, wo ook 15.45 uur. Studio: Ruthless People, dag 18.30 en 21.30 uur, wo ook 15.45 uur. Palace 2: Great expectations, dag, doorl. v.a. 13.30 uur. Filmhuis: Frida, naturaleza viva, dag 20 uur. Down by law, dag 22 uur. Ciné-K: Drie mannen en een wieg, dag 20 en 22 uur.

## ● SITTARD

Forum: Flodder, dag 21.30 uur. Big trouble in little China, dag 21.30 uur. Sirkel: Mishima, wo 20.30 uur.

## ● ROERMOND

Royal: Flodder, ma t/m wo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Royaline: Heartburn, dag 20.30 uur.

## ● VENLO

OOC Zienema: Giant, wo 20.30 uur.

## EXPOSITIES

## ● HEERLEN

Stadsschouwburg (Kijkdoos). Van Grunsvenplein. Werk van Marianne van der Heyden. T/m 27.2, open ma t/m, vr 10.15 uur en tijdens voorstellingen. Bezoekerscentrum. Schrieversheide, Schaapskooistraat 99. Bomen, beesten, hout. T/m 20.4, open di t/m zo 10.15-17.30 uur. Galerie Signe, Akerstraat 30. Schilderijen en grafiek van Gaston Klein. T/m 15.2, open wo t/m zo 14.15 uur. Stadsgraderij, Raadhuisplein 19. Cobra, keuze uit collectie Museum Schiedam. T/m 1/3, open di t/m vr 12.17 uur, za en zo 14.17 uur.

## ● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Expositie internationale foto's. T/m 25.2, open dag 10.12 en 13.30-17 uur. Fotogalerie 68. Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Margreet Berkhout en Leo Koppens. T/m 8.2, open ma t/m vr 10.12 en 13.30-17 uur, zo en zo 13.30-17 uur.

## ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel. Haagstraat 5. Werk van Octavia Molea en Siegfried Gorinskij. T/m 28.2, open wo, do, za en zo 14.17 uur.

## ● MAASTRICHT

Galerie Schuurthuis en Van Noorden. Rechtstraat 64. Momenten, sculpturen van Gjs van der Kleij. T/m 9.2, open do van 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. Natuurhistorisch Museum. Bosquetplein 6-7. De St. Pietersberg in oude afbeeldingen. T/m 8.3, open ma-vr 10.12-13 en 13.30-17 uur, zo 14.17 uur. Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Jaap Bongers, Günther Beckers en Pieter Defesche. T/m 7.2, open di t/m zo 13.17 uur. Jan van Eyckacademie, Academieplein 1. Hommage aan Pieter Defesche. T/m 7.2, open di t/m zo 12.17 uur. Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Werk van Paul Eurlings. T/m 15.2, open wo t/m vr 11.18 uur, za 11.17 uur, zo 13.17 uur. Blauwe Olifant, Servaasklooster 38. Aziatische kunst. T/m 6.2, open do t/m za 13.18 uur. Universiteitsbibliotheek, Bonnefantenstraat 1. Er was, er is... samengesteld door Rijksdienst Beeldende Kunst. T/m 21.2, open ma t/m vr 9.21 uur, za 9.13 uur. Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Hongaarse radizien van Arnold Gross. T/m 8.3, open wo t/m za 13.17 uur. Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1. Overzichtstentoonstelling Babyloproject. Vanaf 2.2, open tijdens openingstijden bieb.

## ● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Anderbosweg 4. Royal Interocan Lines, litho's door Stanislaw Lewkowicz. T/m 28.2, open di t/m vr 11.17, za en zo 14.17 uur.

## ● OOLHERTEN

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Stock. expositie. T/m 8.3, open do t/m zo 14.17 uur (26.2 t/m 1.3 gesloten).

## ● HERKENBOSCH

Galerie Spreunberg, Hoofdstraat 27. Werk van Yvette Wald en Bruno Raida. T/m 16.2, open vr t/m zo 14.17 uur.

## Poging om garantie-reglement woningen te doorbreken

## Bewoners overwegen juridische stappen



De wethouders Gerard Peters (links) en Jan Hoen (met boek) ontvingen burgemeester Mejia Pena van het Nicaraguaanse Rama.

## Samenwerking Maastricht-Rama in de maak

## Burgemeester uit Nicaragua op bezoek

MAASTRICHT - In Maastricht kwam gisteren burgemeester Samuel Mejia Pena van het Nicaraguaanse plaatsje Rama zijn opwachting maken bij het stadsbestuur. Zijn bezoek gold als een eerste aanzet tot een eventueel samenwerkingsverband tussen Maastricht en Rama, een 48.000 inwoners tellende plattelandsgemeente met een groot percentage analfabeten.

In dit stadje leven hoofdzakelijk Indianen en Creolen van landbouw en veeteelt. Het bezoek aan Maastricht werd gebracht op uitnodiging van de Initiatiefgroep Stedenband Maastricht-Rama, die deze Nicaraguaanse gemeente heeft gekozen omdat daar de Nederlandse arts Jan van Bergen in het ziekenhuis werkzaam is. De initiatiefgroep beoogt een samenwerking tot stand te

brengen tussen de bevolking van Maastricht en die van Rama.

## Gesprek

In het stadhuis vond een oriënterend gesprek plaats tussen de Nicaraguaanse gast en de wethouders Jan Hoen en Gerard Peters in aanwezigheid van onder meer vertegenwoordigers van de gemeentelijke werkgroep Ontwikkelingssamenwerking en van het CVOS.

In de loop van de dag vonden voorts gedachtenwisselingen plaats tussen burgemeester Pena en vertegenwoordigers van het onderwijs en andere organisaties. Uit een reeds bestaande stedenband tussen Aken en Rama is inmiddels een houtzagerij ter waarde van twee tot als ontwikkelingsproject voortgevoerd.

HEERLEN - Twee bewoners van de Cambriumstraat in Zeswegen overwegen naar de rechter te stappen in een poging een vrijwel complete herbouw van hun woning af te dwingen. Dit nadat de Stichting Garantie-Instituut Woningbouw, die zich voor de kwaliteit van de bouw garant stelt, heeft laten weten dat naar haar mening slechts de daken onder de garantieregeling vallen. Zij voelt zich niet verantwoordelijk voor de slechte staat van de spouwmuur-isolatie en de fouten die zijn gemaakt bij het neerzetten van de huizen op de afgegraven steenkoolberg. „Mocht de rechter besluiten dat het Garantie-Instituut wel aansprakelijk is, dan zou dit voor Nederland uniek zijn”, aldus de advocaat van de bewoners, mr. Bedeaux.

De bewoners kregen kort na het betrekken van de woningen in mei 1985 te maken met grote wateroverlast. Bij forse regenbuien liepen de kruipruimtes onder water. Bovendien functioneerde de drainage in de tuinen slecht. In overleg met mr. R. Bedeaux uit Heerlen kregen zeven bewoners van de Cambriumstraat van de bouw van de woningen, aannemer J. Bogman uit Beek, gedaan dat deze euvels grotendeels werden verholpen. Kort na deze vele tonnen kostende operatie ging Bogman in december 1985 failliet.

## Aansprakelijk

Twee bewoners overwegen nu een poging te doen de Stichting Garantie-Instituut Woningbouw voor verdere mankementen aansprakelijk te stellen. In een reactie op de door hun advocaat geleide claims schrijft het Garantie-instituut dat de drainage goed functioneert. Daarnaast voldoet de constructie van de spouwmuuren aan de wettelijk gestelde normen. De wateroverlast in de tuinen valt volgens de stichting

buiten de garantie, en ook de schade aan parketvloeren. De noodzakelijke vernieuwing van het dak, waar het regenwater bij enige wind onder de dakrand door naar binnen wordt geblazen, komt wel voor rekening van het Garantie-Instituut. De bewoners en hun advocaat zijn hier aangenaam door verrast.

Toch zijn zij van mening dat in totaliteit gezien en alle ellende van de afgelopen jaren meegewogen, alle mankementen onder de garantieregeling moeten vallen. Willen ze dat afdwingen dan zullen ze naar de rechter moeten stappen, omdat het Garantie-Instituut een zogenaamde bindende vaststelling heeft gedaan, die alleen door de rechter kan worden herzien. Daarmee zou een voor Nederland unieke juridische uitspraak worden gedaan over de betrekkelijk nieuwe garantieregeling van de Stichting Garantie-Instituut. In praktijk zou het er op neerkomen, dat de huizen vrijwel geheel tegen de vlakte moeten en opnieuw opgebouwd moeten worden.

## Kakerts Höfke kreeg computer

SCHAESBERG - Ook de scholierjes van het Kakerts Höfke in Schaesberg kunnen vanaf vandaag met de computer experimenteren. Waarnemend directeur mevrouw Van Dellen kreeg gistermiddag 'uit handen' van de



Waarneemend directrice mevrouw Van Dellen en voorzitter Stevens, beiden zichtbaar tevreden met de overhandiging van de computer.

## Afgelopen weekend 1100 aanmeldingsformulieren verspreid

## Openbare school Rennemig start leerlingenwerving

HEERLEN - Gedeputeerde Staten van Limburg hebben goedkeuring verleend aan de oprichting van een openbare basisschool in de Heerleense wijk Rennemig. De ouderenvoetgroep, die ruim drie jaar geleden het initiatief daartoe nam, heeft afgelopen weekend een stordige elfhonderd aanmeldingsformulieren in de wijk verspreid. De basisschool gaat met een nog nader te bepalen aantal groepen in augustus van start. Waarschijnlijk krijgt de openbare basisschool een of meerdere leslokalen in een al bestaande basisschool in Rennemig.

Door de uit circa tien personen bestaande ouderenvoetgroep kunnen de komende maanden knopen worden doorgehaakt. Volgens de prognose moet medio deze maand duidelijk worden op hoeveel leerlingen de nieuwe openbare basisschool kan rekenen. Dan kan worden vastgesteld uit hoeveel groepen de nieuwe school gaat bestaan. Naar verwachting kan dan rond maart-a

pril de sollicitatieprocedure voor een directeur van start gaan.

De gemeente Heerlen gaf medio vorig jaar haar verzet tegen de oprichting van een openbare school in Rennemig plotseling op en de kroonberoepen van de gemeente werden ingetrokken. Met die beslissing krijgt Heerlen een zeventien openbare basisschool binnen haar grenzen. De provincie rekende al eerder uit dat de nieuwe openbare basisschool in Rennemig bij een start in augustus '87 zou kunnen rekenen op 135 leerlingen. De ouderenvoetgroep hoopt nu dat zo snel mogelijk duidelijkheid komt over de toekomstige locatie van de school. Wordt deze inderdaad ondergebracht in een reeds bestaande basisschool in de wijk, dan hopen de ouders op een onderlinge uitwisseling van faciliteiten.

Voor meer informatie of aanmeldingsformulieren kan contact worden opgenomen met de heer M. Boss, Belemnierterf 187 in Heerlen (045-220655).

## Leden moeten voorstel aan college Onderbanken beoordelen

## Speedvergadering OOOZ over impasse Marktwand

ONDERBANKEN - De Onderbankse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (OOZO) heeft haar leden met speed opgeroepen voor een extra ledenvergadering. Dit in een poging uit de impasse over de te bouwen Marktwand in Schinveld te komen. Voorzitter Pierre Lindner zal de vergadering maandag een compromisvoorstel voorleggen. Gaan de leden hiermee akkoord, dan hoopt de OOOZ alsnog met de gemeente tot overeenstemming te komen omtrent de realisatie van het winkelcentrum. Zoals

bekend liggen beide partijen momenteel niet elkaar in de clinche omdat de OOOZ een aanvulling wenst op de door de gemeente opgestelde garantieregeling. Het door de organisatie bij Gedeputeerde Staten ingediende bezwaarschrift is, tegen de verwachting in, nog steeds niet ingetrokken.

Deze week troffen de gemeente Onderbanken en vertegenwoordigers van de OOOZ elkaar tijdens een hoorzitting in het provinciehuis. Dit naar aanleiding van het bezwaarschrift dat de OOOZ tegen het bestemmingsplan Kern Schinveld indiende. De ondernemers willen immers van de gemeente schriftelijke garanties krijgen dat de supermarkt in het te bouwen winkelcentrum niet teveel ruimte gaat beslaan en dus ook geen overmatige concurrentie voor de bestaande Schinveldse middenstand zal vormen.

De OOOZ is in principe wel tevreden over de overeenkomst die de gemeente inmiddels heeft opgesteld, maar wil nu dat er nog een

zogenoemd kettingsbeding in wordt opgenomen. Dat wil zeggen dat, zeker gedurende de bouw van de marktwand, de nu gemaakte afspraken ook na een eventuele verkoop van de grond geldig blijven voor een andere projectontwikkelaar. Dit om te voorkomen dat de afspraken tussen de gemeente en de OOOZ via een 'verkooptruc' door een nieuwe grondeigenaar aan de laars kunnen worden gelapt.

Burgemeester Ritzer van Onderbanken was vorige week boos over de nieuwe 'eis' van de ondernemersorganisatie. Zolang het bezwaar bij GS ligt, kan de gemeente immers nauwelijks vooruit met de realisatie van het op 2,5 miljoen gulden begrote winkelcentrum.

Voorzitter Lindner benadrukt dat de OOOZ blijft vasthouden aan het zogenaamde kettingsbeding. „Wel denk ik dat we deze voorwaarde zodanig kunnen formuleren, dat beide partijen daarmee kunnen instemmen”, aldus de voorzitter.

## IN UBACH OVER WORMS:

## Wijk wil maatregelen tegen verkeerssituatie

UBACH OVER WORMS - De wijkvereniging Namiddagsche Driesen uit Ubach over Worms is niet te spreken over de verkeerssituatie in de wijk. Die organisatie heeft daarom een brief geschreven aan het college van Landgraaf waarin om een gesprek gevraagd wordt om tot maatregelen tegen de onveilige situatie te komen. Worden de gevraagde maatregelen niet genomen dan zullen (ludieke) verkeersacties volgen.

Frans Szablewski, belangencoördinator van de wijkvereniging, is niet te spreken over de houding die het Landgraafse college in het verleden innam. „Wij hebben diverse malen maatregelen genoemd, zoals stop-

borden, parkeerverboden en een 30 kilometer-zone. Daar is de afgelopen twee à drie jaar echter nooit wat mee gedaan. Gemaakte afspraken is het oude college nooit nagekomen. Verschillende ongelukken zijn ondertussen al gebeurd en dat is ook de reden voor onze brief”.

## Groen

Ook wil Szablewski dat het groen in de wijk beter onderhouden wordt en dat de beloofde groenaanplant in de jonge wijk eindelijk gerealiseerd wordt. Hij zegt de indruk te hebben dat het huidige college zijn medewerking zal verlenen bij de verwezenlijking van de wensen van de wijkvereniging.

## Landgraaf

De Heemkundevereniging houdt morgen om 19.30 uur een bijeenkomst in het gebouw van de SJC aan de Heigank in Nieuwenhagen. Er wordt een lezing gehouden over 'antiekhandel rond de jaren '70' en er wordt aandacht besteed aan het vastleggen van de bewoning in Nieuwenhagen.

## Schaesberg

Vrijdag wordt in dancing Streep-erkruis een reünie gehouden voor de 'vaste' bezoekers uit de jaren zeventig. Er wordt muziek uit die tijd gedraaid en natuurlijk zijn de populaire D.J.'s van toen ook van de partij. Iedereen is welkom.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## JOURNAAL

## Brunssum

De AFCENT International Stamp Club houdt komende week een tentoonstelling in de NCO Club, Urbanussstraat 17 te Treebeek. De tentoonstelling is voor iedereen gratis toegankelijk. De openingstijden zijn vrijdag van 17 tot 19 uur, zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 11 tot 17 uur.

In De Kepper wordt maandag om 19.30 uur een bijeenkomst gehouden van MSX-gebruikers. Voor informatie: Ron Waasdorp, 045-257533.

## Simpelveld

De bv De Sweijer houdt zondag een wandeltocht waaraan iedereen kan deelnemen. Men start om 13 uur aan de gemeenschapswijk van het zusterklooster. Deelnemers kunnen zich opgeven via 444026.

## Heerlen

De vereniging 'Esperantia', voor-







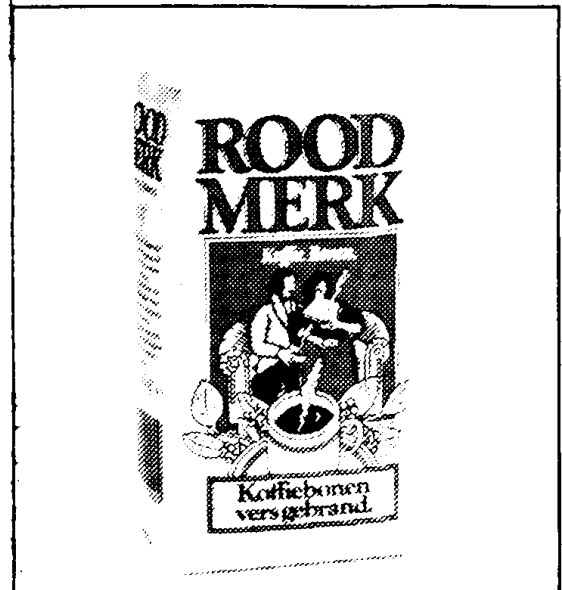




# Je prijzen verlagen is één ding. Ze blijvend laag houden 'n tweede!

Edah biedt u waar het echt om gaat: altijd de laagste prijzen voor de alledaagse boodschappen. Soms zijn die laagste prijzen de laagste niet meer. Dan slaat Edah aan het rekenen en maakt ze weer de laagste. Niet voor een tijdje, maar blijvend. Want daar gaat het om. Blijvend de laagste prijzen en dat scheelt u tientallen guldens per week!

<b>Filterzakjes</b> no. 2 zak 80 stuks	95	<b>79</b>
<b>Theezakjes rood</b> pak 20x4 gram	75	<b>69</b>
<b>Koffiemelk</b> halfvol, pak 500 ml	119	<b>99</b>
<b>Chocodrank</b> flacon 1000 ml	97	<b>89</b>
<b>Geslagen room</b> spuitbus 250 gram	349	<b>249</b>
<b>Eromel drinkyoghurt</b> perzik/ramb. aardb., pak 1000 ml	139	<b>119</b>
<b>Vruchtenkorfje yoghurt</b> houdbaar assorti, 150 gram	59	<b>49</b>
<b>Gebroken rijst</b> zak 1000 gram	119	<b>99</b>
<b>Vermicelli</b> zak 500 gram	69	<b>65</b>
<b>Macaroni</b> zak 500 gram	69	<b>65</b>
<b>Spaghetti</b> pak 500 gram	79	<b>65</b>
<b>Koopmans broodmix</b> vrt., pak 500 gram	199	<b>159</b>
<b>Koopmans broodmix</b> volkoren, pak 500 gram	189	<b>159</b>
<b>Paneermeel</b> pakje 160 gram	45	<b>29</b>
<b>Droste cacao</b> pakje 125 gram	279	<b>219</b>
<b>Delmonte ananas</b> schijven, blik 836 gram	359	<b>189</b>
<b>Dole ananasschijven</b> blik 234 gram	129	<b>79</b>
<b>Dole ananasstukjes</b> blik 234 gram	89	<b>69</b>
<b>Delmonte perziken</b> halve, blik 822 gram	295	<b>198</b>
<b>Perzischijven</b> blik 850 ml	179	<b>139</b>
<b>Delmonte fruitcocktail</b> blik 850 gram	389	<b>298</b>
<b>Chinese sperziebonen</b> blik 567 gram	179	<b>139</b>



<b>Roodmerk koffie</b> vac. gemalen/bonen, pak 250 gram	369	<b>298</b>
<b>Kersen zonder pit</b> pot 370 ml	139	<b>99</b>
<b>Fruitcocktail</b> blik 850 ml	269	<b>219</b>
<b>Gebroken mandarijnen</b> blik 310 gram	109	<b>69</b>
<b>Appelmoes</b> pot 370 ml	69	<b>55</b>
<b>Appelcompôte</b> pot 370 ml	119	<b>99</b>
<b>Wortelen extra fijn</b> blik 425 ml	69	<b>59</b>
<b>Wortelen extra fijn</b> pot 720 ml	109	<b>99</b>
<b>Doperwten fijn</b> blik 850 ml	119	<b>89</b>
<b>Gebroken sperziebonen</b> blik 850 ml	109	<b>95</b>

<b>Doperwten/wortelen</b> extra fijn, pot 720 ml	149	<b>119</b>
<b>Zuurkool</b> zak 500 gram	45	<b>39</b>
<b>Kapucijners</b> blik 850 ml	79	<b>69</b>
<b>Witte bonen</b> in tomatensaus, blik 850 ml	129	<b>99</b>
<b>Splitwten</b> zak/dos 500 gram	69	<b>49</b>
<b>Gepelde tomaten</b> blik 425 gram	89	<b>49</b>
<b>Arlon maaltijdsoepen</b> diverse smaken, blik 800ml	169	<b>139</b>
<b>Arlon drinkbouillon</b> pot voor 7 liter	149	<b>129</b>

## Alleen deze week



Max. 3 per klant		
<b>Roomboter</b> pakje 250 gram	229	<b>179</b>
<b>Rundergoulash</b> blik 400 gram	239	<b>199</b>
<b>Bicro vleesragoût</b> blik 425 gram	139	<b>109</b>
<b>Golden Wonder chips</b> patato/paprika, zak 200 gram	125	<b>99</b>
<b>Runderhachee</b> blik 440 gram	239	<b>199</b>
<b>Achterham</b> blik 454 gram	549	<b>455</b>
<b>Salerno mayonaise</b> pot 500 ml	159	<b>119</b>
<b>Salerno fritessaus</b> pot 650 ml	139	<b>119</b>
<b>Salerno slasaus</b> fles 750 ml	135	<b>119</b>
<b>Salerno tomatenketchup</b> fles 500 gram	149	<b>139</b>
<b>Slaolie</b> flacon 750 ml	145	<b>119</b>
<b>Zonnebloemolie</b> flacon 750 ml	175	<b>139</b>
<b>Augurken CD</b> pot 720 ml	165	<b>99</b>
<b>Gurkensticks</b> pot 720 ml	189	<b>159</b>
<b>Zilveruitjes</b> pot 720 ml	125	<b>99</b>
<b>Makreelfilet</b> blik 125 gram	99	<b>79</b>
<b>Zalm keta</b> blik 200 gram	179	<b>139</b>
<b>Riche diner v.d. hond</b> zak 2500 gram	609	<b>499</b>

## deze week vers bij Edah

<b>Varkensfilet</b> per kilo	1898	<b>1598</b>
<b>Varkensfiletlapjes</b> per 500 gram	999	<b>849</b>
<b>Rosbief</b> per 500 gram	1149	<b>999</b>

<b>Gekruid gehakt</b> per kilo	898	<b>698</b>
<b>Kippebouten</b> per kilo	598	<b>498</b>
<b>Witlof</b> per 500 gram		<b>89</b>

<b>Max paté voor de hond</b> blik 420 gram	69	<b>59</b>
<b>Sinaasappelsap</b> pak 1 liter	125	<b>99</b>
<b>Appelsap</b> pak 1 liter	109	<b>95</b>
<b>Edelzwicker A.C.</b> vin d'alsace, fles 700 ml	650	<b>550</b>
<b>Gewürztraminer A.C.</b> vin d'alsace, fles 700 ml	895	<b>795</b>
<b>Lambrusco</b> vino frizzante, fles 700 ml	395	<b>295</b>
<b>Ponticelli</b> vruchtenwijn, fles 1000 ml	345	<b>299</b>
<b>Golden Regen halvarine</b> kuip 500 gram	62	<b>49</b>
<b>Golden Regen frituurvet</b> pak 500 gram	98	<b>79</b>
<b>Rookworst</b> vacuüm verpakt, 225 gram	109	<b>95</b>
<b>Wasa knäckebröt sesam</b> pak 200 gram	179	<b>164</b>
<b>Zakdoekjes</b> pak 10x10 stuks	145	<b>119</b>
<b>Douche-badschuim</b> seringen/dennen, flacon 1 liter	269	<b>199</b>
<b>Remo kruidenshampoo</b> normaal, flacon 200 ml	159	<b>99</b>
<b>Aqua Fresh tandpasta</b> tube 50 ml	139	<b>99</b>

<b>Cream of oils</b> flacon 125 ml	475	<b>375</b>
<b>Wasmiddel</b> zak 2 kilo	319	<b>289</b>
<b>Mies paté voor de kat</b> blik 420 gram	69	<b>59</b>
<b>Vitacee</b> vr.limonadesiroop, fles 500 ml	159	<b>139</b>
<b>Ontbijtkoek</b> 450 gram	99	<b>89</b>
<b>Kandijkoek</b> 450 gram	139	<b>99</b>
<b>Hazelnoot pasta</b> pot 400 gram	199	<b>179</b>



<b>Imkerhoning</b> pot 450 gram	279	<b>229</b>
<b>Chocoladehagel</b> melk/puur, zak 400 gram	275	<b>239</b>
<b>Engelse drop</b> zak 250 gram	139	<b>119</b>
<b>Red Band Stophoest</b> 3-pak	139	<b>119</b>
<b>Maxi wafels</b> pak 8 stuks	99	<b>79</b>
<b>Café noir</b> pak 175 gram	149	<b>99</b>
<b>Macronen</b> pak 6 stuks	179	<b>149</b>

<b>Granny Smith</b> zak 2 kilo		<b>298</b>
<b>Perssinaasappelen</b> Cuba, net 2 kilo		<b>349</b>
<b>Waspeen</b> panklaar, zak 500 gram		<b>89</b>

<b>P.C.D. Gezouten pinda's</b> zak 250 gram	129	<b>99</b>
<b>Ziezo bontwasmiddel</b> koffer 2 kilo	549	<b>499</b>
<b>Wasverzachter</b> flacon 1500 ml	159	<b>119</b>
<b>Ziezo afwasmiddel</b> met citroen, flacon 500 ml	119	<b>99</b>
<b>Allesreiniger</b> flacon 750 ml	129	<b>99</b>
<b>Piek schuurmiddel</b> bus 500 gram	85	<b>69</b>
<b>Dits vl. schuurmiddel</b> flacon 330 gram	95	<b>79</b>
<b>Caola toiletzeep</b> 3x100 gram	125	<b>99</b>
<b>Ammonia</b> flacon 500 ml	99	<b>79</b>
<b>Spiritus</b> flacon 1 liter	279	<b>198</b>
<b>Zeepsponsjes</b> zak 10 stuks	159	<b>99</b>

<b>Lunchzakjes</b> 100 stuks	79	<b>49</b>
<b>Frisdrink</b> cola/drink/sinas, fles 1 liter	99	<b>89</b>
<b>Bavaria bier</b> krat 12x30 cl.	510	<b>499</b>
<b>Kattebakvulling</b> zak 5 kilo	398	<b>299</b>
<b>Inlegluiers</b> doos 30 stuks	319	<b>269</b>
<b>Dippers de luxe luiers</b> maxi, paars, pak 24 stuks	1195	<b>1099</b>
<b>Rosita inlegkruisjes</b> doosje 30 stuks	95	<b>79</b>
<b>Rosita maxi verband</b> pak 20 stuks	129	<b>99</b>
<b>Tissue toiletpapier</b> pak 10 rollen	395	<b>349</b>
<b>Saksische leverworst</b> per 100 gram	89	<b>69</b>
<b>Gekookte varkenslever</b> per 100 gram	119	<b>99</b>
<b>Toetje met room</b> chocolade/vanille, bekertje 125 ml	49	<b>39</b>
<b>Jonge kaas</b> vacuüm verpakt kilostuk, per kilo	798	<b>749</b>
<b>Spinazie</b> diepvries, pak 600 gram	99	<b>89</b>
<b>Spinazie à la crème</b> diepvries, 450 gram	149	<b>99</b>
<b>Gebroken sperziebonen</b> diepvries, zak 450 gram	129	<b>99</b>
<b>Rode kool met appeltjes</b> diepvries, pak 450 gram	129	<b>99</b>
<b>Radjah varkenssateh</b> diepvries, 3 stuks	89	<b>69</b>
<b>Tuinbonen fijn</b> diepvries, zak 450 gram	189	<b>139</b>
<b>Vissticks</b> diepvries, 10 stuks	139	<b>119</b>

<b>Doperwten zeer fijn</b> diepvries, zak 450 gram	159	<b>129</b>
<b>W.C.-blok met citroen</b> 56 gram	159	<b>99</b>
<b>Afwasborstel</b> hout per stuk	129	<b>99</b>
<b>Komo vuilniszakken</b> pak 20 stuks	345	<b>289</b>
<b>Proset hairspray</b> "extra strong", bus 350 ml	325	<b>299</b>

**Edah heeft 'n gratis servicelijn!**  
Heeft u vragen, opmerkingen of aanmerkingen, dan kunt u Edah altijd bellen. De mensen van onze service-afdeling zitten van maandag t/m vrijdag, 's-morgens van 10 tot 14 en 's-middags van 2 tot 4 voor u klaar om u te helpen. En.... bellet met ons is nog goedkoper dan boodschappen doen bij ons: 't is helemaal gratis. Telefoonnummer 06-0506.  
Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Verspreiden geldig t/zaterdag 7 februari 1987. Zolang de voorraad strekt. Kwaliteitsgarantie: niet goed, geld terug.

# Op Edah kan je rekenen.



# Maria Walliser goud en gratie

CRANS MONTANA - De Zwitserse overheersing op de ski-pistes van Crans Montana blijft onverminderd bestaan. Maria Walliser veroverde op het zesde onderdeel, de super-reuzeslalom, de vijfde gouden medaille voor de Zwitserse ploeg. Slechts Marc Girardelli heeft tot nu toe de reeks Zwitserse successen doorbroken. Van de in totaal achttien medailles, werden naast de vijf gouden, ook nog vier zilveren en één bronzen plak door de Zwitsers ingepalmd.

Niet als in de afdaling van zondag veroverde landgenote Michela Figini de zilveren medaille na Walliser. Een complete Zwitserse triomf werd voorkomen door het negentienjarige Joego-Slavische talent Mateja Svet. De eigenzinnige skister, die aan het einde van vorig jaar na een ruzie met haar trainer uit het beeld verdween en in het nieuwe jaar met een nieuwe coach weer in de Alpine sneeuw verscheen, was twee-honderdste van een seconde sneller dan de derde Zwitserse, Vreni Schneider.

Maria Walliser heette, al voor zij vorig jaar de wereldbeker veroverde, Miss World-Cup. Dat had met haar ski-kwaliteiten te maken, maar niet in de eerste plaats. Oscarwinnaar Arthur Cohn heeft al geprobeerd in Zürich afspraken te maken voor proef-opnamen voor de film. Een aantal concurrenten heeft zich geërgerd aan Zwitserse krantekoppen, die uitroepen „Hollywood wil Maria“.

Walliser groeit onder de belangstelling. „Het is ook van invloed op de ski-resultaten. Er zijn er die het steekt dat er niet alleen over mijn ski-prestaties wordt gepraat. Dat is niet ongunstig voor mij, want het stimuleert de prikkel van mij op de

piste te winnen en dat leidt tot spanningen, die aanwijsbaar in de sneeuw op de ski's terugkomen.“

Maria Walliser bezat daarnaast de rust omdat de kampioenschappen voor haar niet meer stuk konden na de overwinning van zondag. Zij had bovendien het voordeel een laag startnummer (4) te bezitten. Een niet gering voordeel op de weinig ideale piste van 1435 meter met een hoogteverschil van 460 meter en 39 poortjes. Onder de dichte bewolking was vooral het zicht in de eerste meters slecht.

Walliser bekommerde zich daar niet om. Zij leek zich feitelijk nergens zorgen om te maken in haar drieste aanpak van de matige sneeuw op de lastige helling. Haar tijd van 1 minuut 19,17 seconden was onder deze omstandigheden ongekend goed. Dat bleek later. Tot haar grote genoegen ontdekte Maria Walliser, die Michela Figini als haar gevaarlijkste tegenstandster zag, dat de nummer twee meer dan een volle seconde boven haar tijd bleef.



● Maria Walliser: twee maal goud.

## Smoke Eaters tot tanden gewapend Play-offs: oorlog

GELEEN - De amper een week oude ijshockey play-offs verkeren nu al in staat van oorlog, als men de uitlatingen van Rolf Friedlander voorzitter Frontech-Amsterdam serieus neemt. Hij verklaarde na het verloren duel tegen Nijmegen: „Het in elkaar rammen van Keith Martin (speler Nijmegen red.) is mij wel duizend gulden

waard. Met opzet heeft hij Kent Hayens een schouderbreuk toegebracht“.

In het zelfde duel liep de Amsterdammer Rob van de Mark een gebroken vinger op. Na afloop van de wedstrijd Rotterdam-Amsterdam sloeg de Amsterdam doelman Ferry de Kok een journalist in elkaar. Een week geleden beschuldigde de Nij-

meegse doelman zijn Amsterdamse collega vals van helling van gestolen autoradio's.

Beide negatief in de publiciteit staande teams zijn de tegenstanders van Smoke Eaters deze week in Geleen. Vanavond Smoke Eaters-Nijmegen, zaterdagavond zijn de Amsterdammers op bezoek. Evenals de Eaters is Nijmegen nog ongeslagen. Met twee punten achterstand op Rotterdam kan Smoke Eaters zich geen misstap veroorloven.

### Oefenvoetbal

MORGEN: Obbicht-Lindenheuvel 19.30 uur

### Strafzaak Heizeldrama

LONDEN - In Londen is de strafzaak begonnen tegen 26 Britse voetbalvandalen. Zij worden ervan verdacht aanslueters te zijn geweest van het Heizeldrama op 29 mei 1985 in Brussel (de Europacupfinale tussen Juventus Turijn en FC Liverpool), dat aan 39 mensen het leven kostte. De aanklacht is dood door schuld. „Het was de grootste dood mensen veroorzaakte tragedie bij een sportgebeurtenis“, aldus aanklager Michael Sherrard, die in de Britse hoofdstad de Belgische regering vertegenwoordigt. Men schat dat het proces acht weken zal duren.

### HSV aast op Lobanovski

HAMBURG - Lobanovski geldt als eerste kandidaat-opvolger voor Ernst Happel bij Hamburger SV. Volgens het dagblad Hamburger Abendblatt zou de 48-jarige bondscoach van de Sovjet Unie en trainer van Dinamo Kiev al onderhandelingen hebben gevoerd met de „herfstkampioen“ uit de Bundesliga.

### MVV pover

VILT - Op een moeilijk bespeld veld heeft MVV een magere 0-3 overwinning behaald op amateur derdeklasser Vilt. Pas in de tweede helft kon de Maastrichtse ploeg via treffers van Schooms, Arts en een eigen doelpunt van Duyzings afstand nemen van de amateurs. Huub Driessen werd door scheidsrechter Houben geteerd, omdat hij zonder afmelden het veld verliet. De referee wil het voorval aan de KNVB rapporteren.

### Baetsen weg bij MVV

MAASTRICHT - De bezuinigingsoperatie van MVV, waarover het Limburgs Dagblad gisteren berichtte, is niet zonder gevolgen gebleven. Christ Baetsen heeft het MVV-bestuur laten weten niet akkoord te gaan met de verlaagde aanbieding. Hij geeft na dit seizoen definitief de voorkeur aan zijn maatschappelijke carrière. De komst van René Wolffs, de 21-jarige verdedigende middenvelder van het tweede team van PSV, is definitief van de baan. De Eindhovenaar geeft de voorkeur aan Willem II.

### Trainerscarroussel

OBBICT - Ber Lejeune heeft zijn contract met Obbicht met een jaar verlengd. Hij is nu bezig aan zijn eerste seizoen bij de tweede klasse.

BORN - Bij VV Born plakt John Profier nog een seizoen vast aan de twee voorjaarsklassen. De ex Roda JC'er en de tweede klasseer verlengde de bestaande overeenkomst.

HEERLEN - Weltaan heeft het contract met Kerkradenaar Jo Quaedvlieg met een jaar verlengd. Hij begint aan zijn tweede seizoen bij de vierde klasse.

GELEEN - Afdelingsclub Heidebloem en trainer Dormans verlengden hun overeenkomst met twee jaar.

BUCHTEN - Frans Spronck, die zoals bekend geen dispensatie meer kreeg om SCG uit Gronsveld te trainen, heeft een nieuwe club. Met ingang van komend seizoen traint hij Buchten.

HEERLEN - Piet Ossens, nu nog werkzaam bij Sportclub wordt de nieuwe trainer van Mariarade.

HEERLEN - Jan Odekerken monteert werkzaam als hulptrainer bij RKONS volgt de naar Heilust vertrokken Jung Roemgens op bij RKHS.

### SPORT KORT

● VELDWEZELT - Drie judoka's van sportschool Pierre Zenden hebben tijdens een internationaal judotoernooi in Veldwezelt uitstekende prestaties geboekt. Alexander Bastings en Reno Debets werden kampioen in respectievelijk de klasse tot 60 en 65 kg. Serge Doreleyers werd in de klasse tot 71 kg. tweede.

## Fortunezen kluizenaars met bal

Van onze sportredactie

BARJAC - 'Het trainingsveld ligt er uitstekend bij, maar voor de rest is soberheid troef.' De eerste volledige werkdag van Fortuna Sittard in het Spartaans aandoende sportcentrum van Barjac was er dan ook een met het accent op 'werk'. Het complex, midden in de bossen op veertig kilometer van Nimes, is in de winter volledig uitgestorven. De Fortunezen leiden er een soort kluizenaarsbestaan. Manager Joop Castenmiller: „De spelers kunnen geen kant op, maar dat isolement heeft zijn voordelen. Voor de nieuwe trainer is de retraite een prima gelegenheid om de spelers te leren kennen.“

Han Berger nam de groep gisteren drie keer onder handen. Twee keer op het veld en gisteravond tot half tien in de zaal. „Bij als kinderen“ waren de spelers dat ze voor het eerst sinds vele weken weer eens op een normaal bespelbaar veld balcontact konden maken. Dat balcontact is vooral nuttig voor van blessures revalderende spelers als Lens, Thijssen en Holverda.

In hun eerste wedstrijd van het toernooi, vrijdagavond om half negen tegen Nimes Olympique, ontmoeten de Fortunezen een drietal oude bekenden. Olympique wordt getraind door ex-AZ-spelverdeler Kristien Nygaard. Jan Poortvliet speelt er sinds vorig seizoen en begin dit seizoen voegde zich Ton Lokhoff bij zijn oud-PSV-collega.

## Adrie van der Poel: afremmen om stijgende lijn vast te houden

# Dagboek als graadmeter

door bennie ceulen

LORET DE MAR - Op zijn kamertje in hotel Samba schreef Adrie van der Poel weer een pagina in zijn dagboek. Voor de kersverse PDM-coureur, die in de door Jef

### Massasprint voor Lieckens

LORET DE MAR - De eerste massasprint van het wielereizoen leverde in Loret de Mar een overwinning op voor Jef Lieckens. Aan het eind van de tweede rit in de Ronde van de Catalaanse Kust over 158 kilometer versloeg de Belg zijn landgenoten Wim Arras, Johan Capiot en Eddy Planckaert. Jean-Paul van Poppel was de eerste Nederlander op de vijfde plaats. De Spanjaard Jose-Angel Gomez-Rivero bleef eerste in het officiële algemeen klassement.

De tweede wedstrijd met start en finish in Loret de Mar werd andermaal gekenmerkt door een hoog tempo. In tegenstelling tot de eerste dag stond het peloton geen ontsnapingspogingen toe. Vluchtelingen reikten niet verder dan honderd meter. De Belgische neo-prof Rik Mannaerts kwam te vallen en werd met bloedend hoofd naar het ziekenhuis afgevoerd.

De uitslag: 1. Lieckens 158 km in 3.50.05, 2. Arras, 3. Capiot, 4. Planckaert, 5. Van Poppel, 6. Verleyen, 7. Lameire, 8. Vanderschaer, 9. Van de Vijver, 10. Smit, 11. Van der Poel.

● MIJAS - Moreno Argentin won de eerste etappe van de Ruta del Sol. De wereldkampioen was na de rit over 186 kilometer van Aldra naar Mijas de snelste in een kopgroep van dertien renners, die aan de streep een voorsprong van twintig seconden had op het peloton. De Westduits Rolf Gölz uit de ploeg van Jan Raas eindigde, net als een dag eerder in de proloog, op de tweede plaats. Gerard Veldscholten was met de negende plaats de beste Nederlander. Ook Maarten Ducrot (12e) en Steven Rooks (13e) behoorden tot de eerste groep.

Klassement: 1. Villar 5.17.47, 2. Gölz op 0.02, 3. Gorroope op 0.06, 4. Ducrot op 0.09, 5. Argentin op 0.11, 6. Veldscholten op 0.12, 7. Bauer op 0.14, 8. Hiltje op 0.14, 9. Rooks op 0.14, 10. Piccolo op 0.19.

### Kaypro Weert uitgespeeld

WEERT - Het basketbalteam van Kaypro Weert heeft de laatste kans de play offs te bereiken gisteren gemist door de 74-75 nederlaag tegen Ahrend Donar.

Lieckens gewonnen tweede rit van de Internationale Prijs Fiesta Tours als elfde finishte, is dat in de loop der jaren een routinekwesie geworden. „Aan zo'n dagboek heb je erg veel. Ik kan steeds drie seizoenen terugkijken. Als ik nu bijvoorbeeld goed of slecht fiets, weet ik meteen hoe ik er vorig jaar op hetzelfde moment voorstond. Daarom meet ik elke dag mijn bloeddruk en polsslag. Dat noteer ik ook. Bovendien vermeld ik de vitamines die ik neem, hoe laat ik opsta en naar bed ga, het aantal kilometers dat ik afgelegd heb en de resultaten. Ook of ik me goed voelde of slecht. Al dat soort dingetjes schrijf ik op,“ vertelt Van der Poel.

Mede aan de hand van die gegevens concludeert Adrie van der Poel, dat hij zijn top nog niet bereikt heeft. „Ik zit nog steeds in de stijgende lijn. Ik ben nu 27 jaar en zal nog beter worden, meen ik. Wanneer ik op mijn sterkst zal zijn, is niet te voorspellen. Ik ben nog lang niet versleten. Ik heb nooit gekke dingen gedaan en altijd voor mijn beroep geleefd.“

Zoals hij dat al enkele jaren doet, heeft de blonde Brabander overwinterd als veldrijder. „Meteen na het wegseizoen heb ik enkele crossen gereden. Daarna ben ik zes weken met vakantie geweest. Eerst in Gualdope en daarna met de ploeg in Val d'Isère. Vervolgens ben ik weer gaan crossen. Ik doe dat ontzettend graag. Een veldrit duurt maar een uur. In de trainingen hoef je niet echt door te rijden. Bovendien leef ik dan naar een doel toe. Het Nederlands kampioenschap bijvoorbeeld. Ik leg me daarmee een bepaalde zelfdiscipline op. Daardoor kun je niet in de winter als een beest leven. Anders loop je het gevaar te vaak te gaan stappen. Ik zak af en toe graag een keertje door.“

Vorige week zette Adrie van der Poel in Arnhem een punt achter zijn cyclo-crossactiviteiten. „Eigenlijk heb ik dat na het Nederlands kampioenschap al gedaan. Ik werd ziek en moest tien dagen het bed houden. Vanaf 15 januari ben ik dan maar op de weg gaan trainen. Ongeveer 1600 kilometer heb ik nu in de benen. Ik meen, dat ik nu beter rijd dan vorig jaar rond deze tijd. Ik koers hier heel ontspannen en probeer me verdienen te maken voor onze sprinter Wim Arras. Op die manier geef je die jongen vertrouwen. Ik heb nu al twee keer voor hem de sprint aangetrokken. Voor mezelf is dat een goede conditietraining.“

De winnaar van de Ronde van Vlaanderen van vorig jaar is bij zijn nieuwe ploeg al helemaal ingeburgerd. „Het financiële aspect heeft niet alleen de doorslag gegeven om naar PDM te gaan, want dan reed ik nu voor een Italiaanse ploeg. Toen

vorig jaar bleek, dat mijn vraagprijs voor Jan Raas geen haalbare kaart was, heeft hij me zelfs geadviseerd om voor twee jaar bij PDM te tekenen. Omdat bij die ploeg ook in een ontspannen sfeer gewerkt wordt. Je kent iedereen goed en hebt geen taalproblemen. Er wordt gelachen en 's avonds zitten we op de kamer gezellig te kaarten. Simpele dingen zijn belangrijk om een hecht team te vormen. Je hoeft dan ook geen Merckx'en te hebben om prestaties te leveren.“

De successen van vorig jaar zijn Adrie van der Poel niet in het hoofd gestegen. „Ik ben niets veranderd,“ zegt hij. „Voordat ik de Ronde van Vlaanderen won, heb ik te veel meegemaakt. Volgens laboratoriumtesten werd ik twee keer positief verklaard. Dan zie je het betrekkelijke van alles wel in. Ik laat me door niets en niemand gek maken. Natuurlijk voel je je de gelukkigste man van de wereld op de dag dat je een klassieker wint. Daarna leef je nog enkele dagen in de euforie, maar vervolgens gaat het leven weer gewoon zijn gangetje.“

De Nederlandse topcoureur heeft een andere seizoensovername gemaakt. „Natuurlijk zet ik weer alles op de klassiekers. Ik probeer van de eerste tot de laatste goed te zijn. Ik rij ze allemaal. Ik hoop een van deze koersen te winnen. Na het Kampioenschap van Zürich ga ik een week of drie rusten.“

Zoals het er nu naar uitziet, start Adrie van der Poel dit jaar niet in de Tour de France. Van der Poel: „Ik heb vijf keer de Tour gereden en nog geen enkele rit gewonnen. Wel een dag de gele trui gedragen. Voor mij is in de Tour weinig eer te behalen. Ik heb een clauseule in mijn contract staan dat ik zelf mag bepalen of ik de Ronde van Frankrijk doe. Daarom, als mijn voorseizoen straks geslaagd is en ze bij PDM me niet nodig hebben, blijf ik in juli lekker thuis. Ik denk, dat ik er niet slechter van zal worden.“

## 'Openingskoers' Frank Kemperman

Van onze sportredactie  
SCHAESBERG - Gevoel voor realiteit beheerste de installatiekoers van Frank Kemperman als zakelijk leider van de Draf-en Renbaan Limburg. Voor de 31-jarige opvolger van directeur Charles Mersmans, maar dan in de kwaliteit van manager, betekent de benoeming na het zijsprongetje bij MVV een rentree in de hippische wereld 'al' besef ik dat de ruitersport iets heel anders is dan de draf- en rensport.' Hij heeft eigenlijk maar één opdracht: het exploitabel maken van de noodlijdende baan.

„Daarbij hebben we de hulp van iedereen hard nodig, eigenaren, trainers en publiek.“ Met die prioriteiten zit Frank Kemperman in elk geval op één lijn met Sjeng Hendriks. De trainer-pikeur uit Mheer, die het klappen van de zweep al kende lang voordat er sprake was van een baan in Schaesberg, is er van overtuigd dat er maar één manier is om de vicieuze cirkel 'op Schaesberg' te doorbreken.

„Het volle gewicht zal op de eigena-

ren moeten komen te liggen. Ik schat dat er op dit moment in Limburg honderdzestig eigenaren zijn. Daarmee kun je niet draaien. Het eigensommetje is simpel: te weinig eigenaren, te weinig paarden, te weinig koersen. Je moet streven naar een totaal van vijfhonderd eigenaren. Die leveren dan elke vrijdag minimaal honderd paarden.“ Het aan de man brengen van dat

idee - schaf een paard aan en loop mee op Schaesberg - is de taak van anderen, en daarom zal Frank Kemperman de eigenaren ook niet 'per toeval' op de eerste plaats van zijn openingskoers hebben gezet.

Het eerste Ladbroke-wedkantoor in Limburg wordt op 23 maart geopend. De locatie is in het voormalige Glaspaleis in Heerlen.

### HARTOPERATIE HOUDT HERMAN KROTT NOG UIT ROULATIE

## Gold Race vreest concurrentie niet

Van onze sportredactie

HEERLEN - Voor het eerst sedert in 1966 de Amstel Gold Race op het programma staat, kan Herman Krott geen medewerking verlenen aan de voorbereidende werkzaamheden van het evenement. De technisch leider van 's lands enige wielerklassieker hors categorie is herstellende van een hartoperatie.

„Hopelijk kan hij bij de 22ste editie op zaterdag 25 april acte de presences geven, al is het nog niet zeker of hij dan weer als vanouds de wagen van de wedstrijdleider bestuurt“, aldus Niek Wassenaar namens het organiserende Heinekenconcern. „Het draaiboek van de wedstrijd vertoont verder geen wijzigingen. Route van circa 250 kilometer, tijdstip, budget van ongeveer een kwartmiljoen gulden, aantal deelnemers. TV-uitzending van de slofste, een missverkiezing met medewerking van het Limburgs Dagblad, de puntenwaardering voor de wereldbeker merkenploegen en voor de Super Prestige Pernod, kortom, vrijwel alles is identiek aan

de vorige uitgave“.

Hoewel de Amstel Gold Race, die weer met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD wordt georganiseerd, concurrentie ondervindt van zowel de Ronde van Spanje als de gelijktijdig te verrijden Italiaanse etappekoers Ronde van Apulie, rekent men weer op een sterk deelnemersveld. Eenentwintig ploegen zijn uitgenodigd. Hiertoe behoren alle Nederlandse en Belgische merkenformaties, het Amerikaanse Seven Eleven, alsook enkele Franse en twee Italiaanse teams. De Italiaanse inbreng zou moeten komen van Carrera Jeans (Bontempi, Visentini, Zimmermann, Maechler, Pedersen etcetera) en van Magniflex.

Het noordelijkste punt in de route is Erft. Via de Maasdorpen bereikt de karavaan het Zuidlimburgse heuvelland (Gulpenberg, Keuteberg, Cauberg etc.), waarna traditiegetrouw in Meerseen de finish wordt bereikt. Aldaar worden afwachtingscriteria voor amateurs en nieuwelingen verreden.



● Frank Kemperman opent zijn koers.

Foto: FRANS RADE





door fred sochacki

**KERKRADE** – Drie jaar na zijn 'Leerplan voor de ideale Voetballer' verschijnt komende week het tweede boek van de hand van Wiel Coerver onder de titel: 'SCOREN opleiding voor attractief en productief voetbal'. Was de eerste pennevrucht van de Kerkraadse voetbalcoach een enorm succes; zijn nieuwste produkt is kwalitatief beter dan zijn debuutalbum. „Zeker tien keer beter”, oordeelt de schrijver zelf. „Ik had drie jaar de tijd om dit project voor te bereiden, bovendien kon ik gebruik maken van de ervaring, die ik had opgedaan bij het eerste boek”.

Drie jaar waarin de Kerkradenaar niet heeft stilgezeten dus. Met name zijn oefenmethode en de veelheid bewegingen daarin werkt, komen in 'Scoren' mede door het goede fotografische werk van Robert Collette tot uiting. Bijna duizend kleurenfoto's, verdeeld over tweehonderd pagina's geven een overzichtelijk beeld van Coerver's oefenstof. Een methode die rust op de vier pijlers: Veelzijdige dynamische balvaardigheid; het domineren met de bal aan de voet in een-tegen-een-situatie; individuele en collectieve acties om over tegenstanders heen te gaan; kans creëren en scoren. Parallel aan het boek liep een videoproject dat thans in de laatste fase van afwerking verkeert. De hoofdrolspelers van boek en videobanden (vier banden van elk een uur) zijn jeugdspelers uit de Oostelijke Mijnstreek variërend in leeftijd van zes tot veertien jaar.

„Drie jaar denken hebben de leer-methode niet wezenlijk veranderd”, vindt Wiel Coerver. „Wel zijn er veel bewegingen bijgekomen. Wat ik in dit tweede boek probeer te bewijzen is dat talent ontwikkeld kan worden. De meeste voetballertjes waren niet bijzonder getalenteerd. Het waren knaapjes die in hun elftalje redelijk overweg konden met de bal. Er waren zelfs spelertjes bij waarvan we dachten dat het nooit iets zou worden. Na enkele maanden moesten we onze mening herzien. Het enthousiasme en de gedrevenheid waarmee ze

werkten was verbluffend”.

'Scoren' is realistischer dan het 'Leerplan voor de ideale voetballer'. Vandaar ook dat de verwachtingen van de medewerkers aan het project hoger zijn dan drie jaar geleden. Of de verkoopcijfers overtroffen worden is echter de vraag, want als sportboek was Coerver's debuut een bestseller van de bovenste plank. Het werk is in tien talen uitgegeven en is verkrijgbaar over de hele wereld. Hoe hoog 'Scoren' scoort is voorts nog de vraag. Wiel Coerver en zijn rechterhand en oud-voetbalcollega Piet Strolenberg zijn qua ervaring in elk geval een stuk rijker.

Strolenberg trainde veelal met de spelertjes als Coerver in het buitenland verbleef. „We oefenden steeds een beweging tijdens de trainingen”, aldus Strolenberg, „en gaven een actie mee als huiswerk. De meeste voetballertjes waren er elke vrije minuut van de dag mee bezig. Sommigen zetten zelfs 's morgens hun wekker om nog te kunnen oefenen voordat zij naar school gingen. In het begin had ik er een zwaar hoofd in, naderhand werden wij als volwassenen enorm geïnspireerd door het enthousiasme van de jeugd”.

Naarmate de hoofdrolvertolkertjes hun werk beter onder de knie kregen, vorderden de werkzaamheden rond het boek en de videobanden. Wiel Coerver over die fase: „Niet alleen voetballend ontwikkelden die knaapjes zich zeer goed. Ook als persoonlijkheid groeiden ze. Vaders kwamen naar me toe en vroegen wat ik met hun kind had gedaan. De langslapers van vroeger stonden nu 's ochtends te oefenen met een voetbal. De bangeriken kregen zelfvertrouwen omdat ze tijdens het duel op de grasmat ook niet meer het onderspit hoefden te delven”.

Kortom, gedurende de totstandkoming van het project werd Wiel Coerver's methode reeds bevestigd door de spelertjes uit deze regio. In Praag, waar de ex-Feyenoord-trainer tijdens een symposium de eerste videobeelden van zijn project liet zien, raakten de bonden uit de oostbloklanden razend enthousiast en plaatsten een order voor twintigduizend exemplaren. 'Scoren', het bij uitgeverij Elsevier verschenen boek is vanaf komende week verkrijgbaar in de boekhandel voor 32,50. De videobanden worden gepresenteerd op 15 maart vóór de eredivisietopper PSV-Ajax.



● Voetbalcoach Wiel Coerver en zijn hoofdrolvertolkers. Bovenste rij (v.l.n.r.) Alkie Gerrits (SV Hoensbroek), Arien Djasai (SV Hoensbroek), Remco Franken (Kolonia), Quincy Edwards (Miranda), Willem de Kort (SV Hoensbroek), Ralf

Habets (SV Simpelveld). Onderste rij (v.l.n.r.) Dennis Rijnders (Kolonia), Martin Jacobs (SV Hoensbroek) Paul van Wersch (KVC Oranje), Bart Smeets (Kolonia), Pascal Jongen (Kolonia).



Het is niet moeilijk te raden naar de verhouding tussen voetbal en televisie. Pijnlijk nauwkeurig volgt het oog van de camera de wijze waarop Koning Voetbal van de troon valt. Een activiteit, die door geen voetbalbond ter wereld in dank wordt afgenomen. In Nederland, waar het bijna als vanzelfsprekend wordt ervaren de schuld bij de ander te zoeken, al helemaal niet. Natuurlijk leveren de media hun bijdrage aan de teloorgang. Studio Sport-presentator Mart Smeets zou immers een voetbalhater zijn die geen verstand van het spelletje heeft. Scribenten als o.a. Ben de Graaf en Johan Derksen leggen hun pen langdurig in zijn alvorens zij zich buigen over het onderwerp. Weerstand voldoende vindt men in Zeist. Veel te veel zelfs in vergelijking met wat de Duitse voetbalbond op dit vlak te verhapstukken krijgt. Hoe diep de journalistieke knieval voor Koning Voetbal bij de Oosterburen is en hoe groot het verschil van benadering door Nederlandse collega's, is het onderwerp in deze vijfde aflevering in de serie: 'Voetbal in de knel'. De televisieverslaggevers Theo Reitsma (NOS) en Klaus Schwarze (WDR/ARD) vergelijken.

door fred sochacki

**HEERLEN** – De massa is knotsgek van voetbal. Een bewering die loodrecht staat op de nog steeds dalende toeschouwersaantallen en het tanende ledental bij de KNVB. In West-Duitsland keerde vóór de winterstop de tendens reeds ten gunste: gemiddeld vierduizend toeschouwers meer per wedstrijd in vergelijking met verleden jaar. Volgens Theo Reitsma zou de ommekeer aan deze kant van de grens zich wel eens de komende maanden kunnen voltrekken. „Als tenminste de strijd om titel en degradatie nog een tijd open blijft. Dan namelijk is er sprake van spanning. En spanning speelt, volgens mij, een enorme rol. Is die zoek, loopt de belangstelling terug.”

Belangrijk in die positieve ontwikkeling vindt de voetbalcommentator voorts de veranderde opvatting over het spel zelf. „Men durft weer risico's te nemen; de bal komt weer bij de doelman. De keeper heeft te lang stil gestaan oftewel er gebeurde te weinig voor de doelen. Er is iets positiefs aan de gang. Een ontwikkeling die zich manifesteert in het spel van het Nederlands elftal. Dat is belangrijk, want daaraan kun je zien dat het volk nog steeds geïnteresseerd is. Oranje is zelfs in staat met een tegenstander als Malta een volle Kuip te trekken. Dat zegt toch voldoende.”

Terwijl de hoop in Nederland vooralsnog gevestigd is op incidentele uitschieters, is West-Duitsland volgens Theo Reitsma een stuk verder. „De Bundesliga biedt aanmerkelijk meer spanning dan de eredivisie. West-Duitsland is vertegenwoordigd in de Europacups en doet altijd mee aan de

grote toernooien. De mensen daar hebben gewoon veel meer te vieren. De Westduitse collega's kunnen dus ook makkelijk uitbundig zijn.” Uitbundigheid die maar al te vaak vertaald wordt met chauvinisme. „Wij kunnen televisiekijkend West-Duitsland wat bieden”, bevestigt Klaus Schwarze, bureauhoofd van de sportredactie van de West-Deutscher Rundfunk. „Wij laten in Die Sportschau van drie voetbalwedstrijden altijd de beste acht tot tien minuten zien. Ik durf zelfs te beweren dat we op die wijze de beste reclamemakers voor het voetbal zijn, want van de overige tachtig, vaak vervelende, minuten krijgt men thuis niets te zien. De Duitse voetbalbond verwijt ons echter dat het de schuld van de Sportschau is, dat er minder mensen in de stadions komen.”

Feit is wel dat het sportprogramma op het eerste Duitse net heel wat kijkers aan de buis kluistert. Ruim zeventig procent van televisiekijkend West-Duitsland drukt zaterdagavond om acht uur de knop van het eerste net in. Geen enkel programma, zelfs niet de bij de Oosterburen immens populaire Rudi Carell, kan met zijn shows bogen op dergelijke cijfers. „En dat die interesse louter en alleen voetbal geldt”, zegt Schwarze, „bewijst de statistiek. Van zes tot vijf minuten over zes wordt het journaal uitgezonden. Meteen daarna schiet de kijkdichtheid naar de hoogste stand. Veertig minuten lang wordt die positie gehouden en om kwart voor zeven zakt het aantal toeschouwers fors. Dan namelijk zijn we door het Bundesligablok. Het laatste kwartier wordt altijd besteed aan nieuws en een ander sport-item.”



● Studio Sport begint. Als presentator Tom Egberts voetbal aankondigt, stijgt de kijkdichtheid enorm. Bij de Westduitse Sportschau is die stijging nog opmerkelijker.

Foto: 3poort

Desondanks voelt de DFB zich niet op het gemak. Voetbal neemt dan wel sinds jaar en dag een vooraanstaande rol in, maar afgelopen jaar hebben met name de jeugddoloren Boris Becker en Steffi Graf een fikse hap uit de sportkoek voor tennis opgeëist. „Tennis kreeg de meeste extra zendtijd”, becijfert Schwarze. „Vijfendertig procent van de reguliere zendtijd was voor voetbal en negentien voor tennis. Voetbal bleef daarmee nagenoeg gelijk aan het verleden seizoen, terwijl tennis bijna verdubbelde. Dat

heeft de DFB aan het denken gezet. Het gevolg daarvan was de Europacupplanning en de presentatie van de EK-mascotte ten overstaan van een nagenoeg voltallig UEFA-bestuur. De DFB vroeg ons medewerking te verlenen om aldus de aandacht weer eens op voetbal te vestigen. Een bewijs dat de concurrentie nu serieus wordt genomen”.

De DFB, wakker geschud door de turbulente ontwikkelingen op tv-gebied, heeft inmiddels bepaald dat Duits

voetbal alleen met zijn toestemming de lucht of de kabel in mag. Een gevoelige kwestie, ook in Europees verband. De norse reactie van UEFA-secretaris Bangeter dat hij niet vooruit wenste te lopen op de mediumvergadering van half maart, is een indicatie van de problematiek rond het vraagstuk tv-voetbal. Theo Reitsma legt in een zin de problematiek op tafel. „Als op zondagmiddag een commercieel station de topper Napoli-Juventus op de buis brengt, ga je minder snel om de hoek naar Excelsior kijken. In

zoverre heeft televisie wel invloed op toeschouwersaantallen. Een beetje handige schakelaar kan met een goed programmaboek heel wat voetbal te zien krijgen. Er is zelfs sprake van overvoering.”

Veel verder wil Reitsma niet gaan wat betreft de invloed van het medium tv met betrekking tot de situatie waarin het betaalde voetbal verkeert. Ook volgt hij collega Schwarze niet helemaal in diens bewering dat de samenvattingen in een sportuitzending de beste reclame voor het voetbal zijn. „Als je dat denkt, ben je een bijzonder optimistisch journalist”, meent de Studio Sport-medewerker. „Ik geloof niet dat we daarin een rol van betekenis spelen. De kijkers prikken door de samenvatting heen, want zo dom zijn de mensen echt niet. Een voetbalclub heeft zelf de verantwoordelijkheid over zijn toeschouwer. Er moet iets geboden worden bij Excelsior, waardoor ik niet kijk naar Napoli tegen Juventus. Het spanningselement moet er zijn en het publiek moet mensen in een team herkennen. Men moet zich kunnen vereenzelvigen met een speler. Gelukkig wordt er weer wat vrolijker gevoetbald.”

Concurrentie heeft de Sportschau voorlopig niet te duchten van commerciële stations. Wel was de DFB in de onderhandeling gaarne bereid te schermen met de concurrentie. Een taktiek die de KNVB ook toepaste door verleden seizoen al met Sky Channel te koketteren. „Op het ogenblik bestaat er nog geen concurrentie voor ons omdat de commerciële stations slechts op enkele plaatsen ontvangen worden”, aldus Klaus Schwarze. „Op het moment dat de ontvangst van die zenders in het hele bondsgebied mogelijk is, hebben we serieuze mededinging. Dan zullen we moeten oppassen dat we niet voorbij-

gestoken worden op het gebied van amusement en sport. We hebben programmatiek immers ook nog andere opdrachten. De DFB heeft er in de onderhandeling nu reeds gebruik van gemaakt in de trant van: als jullie niet willen, zijn er anderen die het graag overnemen. We zijn tot een medeling akkoord gekomen, maar ondertekend zijn de contracten tot op heden nog niet.”

Ook die verhouding ligt in Nederland anders dan in het land van Schwarze. Hier zijn bijvoorbeeld veel meer huishoudens op de kabel aangesloten, terwijl de westkust BBC kan ontvangen. De macht van de KNVB is bij lange na niet vergelijkbaar met de importantie van 's werelds grootste sportbond, de DFB. „Er zijn geen grenzen meer”, zegt Theo Reitsma met betrekking tot het fenomeen commerciële televisie. „Ik heb geen flauw idee hoe het er in de toekomst uit gaat zien.” Verwacht wordt dat de UEFA medio maart met een beleidsconcept over media en voetbal op de proppen komt. Zeker tot aan die datum zal de wildgroei geen halt worden toegevoerd. Op eigen houtje zal de KNVB daartoe zeker niet in staat zijn. Zeist lijkt niet eens bij machte de meeste elementaire maatregelen te treffen in het betaalde voetbal.

„Het is toch te zot”, meent Theo Reitsma, „dat men niet in staat is het absolute hoogtepunt van de competitie, de wedstrijd PSV-Ajax, vast te stellen. We hebben geen vaste datum voor de topper. Men krijgt het kennelijk niet voor elkaar gebruik te maken van de wervende kracht die televisie rond dit treffen zou kunnen hebben. En dat vanwege een meubelbeurs of het verplaatsen van de ontmoeting met drie uur. Een ideale kans laat men op die manier liggen. In West-Duitsland zou dat zo niet mogelijk zijn.”